

UK and Ireland:

Nintendo UK
PO Box 952, Portsmouth, PO6 9DY
www.nintendo.co.uk

South Africa:

Nintendo Service Centre
Core Warehouse, Block E, Wingfield Park
Geertsema Street, Jet Park 1459
Telephone: +27 11 390 7002
E-mail: support@nintendo.co.za

Deutschland:

Nintendo of Europe GmbH
Nintendo Center, 63760 Großostheim
www.nintendo.de

Österreich:

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH
Rennbahn Allee 1, A-5412 Puch/Salzburg

Schweiz/Suisse/Svizzera:

Nintendo Schweiz
Schweizer Zweigniederlassung, Baden,
der Nintendo of Europe GmbH, Großostheim
Täferstrasse 1 (Gate 1)
5405 Dätwil
Schweiz

France:

Nintendo France SARL
Immeuble « Le Montaigne » - 6 bd de l'Oise,
95031 Cergy-Pontoise Cedex
www.nintendo.fr

Nederland:

Nintendo Benelux B.V.
Postbus 564, 3430 AN Nieuwegein
www.nintendo.nl

België/Belgique, Luxemburg/Luxembourg:

Nintendo Benelux B.V., Belgium Branch
Frankrijklei 33, 2000 Antwerpen
www.nintendo.be

España:

Nintendo Ibérica, S.A., C/Azalea, 1- Edificio D
Miniparc 1-El Soto de la Moraleja
28109 Alcobendas (Madrid)
www.nintendo.es

Portugal:

Nintendo Ibérica S.A.
Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor,
Torre B, Piso 5 - C, 1990-077 Lisboa, Portugal
www.nintendo.pt

Italia:

Nintendo of Europe GmbH
Sede Secondaria Italiana
Palazzo Tiglio
Via Torri Bianche, 6
20871 Vimercate (Monza e Brianza)
www.nintendo.it

Sverige:

Bergsala AB Sverige
www.nintendo.se

Danmark:

Bergsala A/S Danmark
www.nintendo.dk

Suomi:

Oy Bergsala AB, Ansatie 5, 01740 Vantaa
www.nintendo.fi

Norge:

Bergsala AS Norge
www.nintendo.no

Россия:

ООО «Нинтендо РУ»
г. Москва, Павелецкая пл., д. 2, стр.3
www.nintendo.ru

Nintendo**NINTENDO 3DS XL**

**Charging Cradle + AC Adapter
Ladestation + Netzteil
Station de recharge + Bloc d'alimentation
Opladstation + voeding
Base de recarga + Adaptador de corriente
Base de Recarga + Carregador
Stand ricarica + blocco alimentatore
Laddningsdocka + nätadapter
Dockingstation + strømforsyning
Lataustelakka + Muuntaja
Ladedokk + strømforsyning
Подставка для подзарядки + блок питания**

Nintendo®

MAA-SPR-A-CA-EUR-C1



**INSTRUCTION BOOKLET • BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI • HANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI • BRUKSANVISNING
INSTRUKTIONSBOG • ОНЈЕКИРЈА
INSTRUKSJONSHEFTE • ИНСТРУКЦЈА**

This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo Product.



Ce sceau est votre assurance que Nintendo a approuvé ce produit et qu'il est conforme aux normes d'excellence en matière de fabrication, de fiabilité et surtout, de qualité. Recherchez ce sceau lorsque vous achetez des jeux ou des accessoires pour assurer une totale compatibilité avec vos produits Nintendo.

Thank you for selecting these Nintendo 3DS™ XL accessories.
Merci d'avoir choisi ces accessoires Nintendo 3DS™ XL.

IMPORTANT: Before using the charging cradle or AC adapter, please read this Instruction Booklet carefully. Keep this Instruction Booklet for future reference. Please also read the Nintendo 3DS XL Operations Manual.

WICHTIG: Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme der Ladestation oder des Netzteils sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen gut auf. Bitte lesen Sie außerdem die Nintendo 3DS XL-Bedienungsanleitung.

IMPORTANT: Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser la station de recharge ou le bloc d'alimentation. Conservez ce document pour vous y référer ultérieurement. Veuillez également lire le mode d'emploi Nintendo 3DS XL.

BELANGRIJK: Lees deze handleiding goed door voordat je het oplaadstation of de voeding in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding zodat je er in de toekomst dingen in op kunt zoeken. Lees ook de handleiding van het Nintendo 3DS XL-systeem.

IMPORTANTE: Antes de utilizar la base de recarga o el adaptador de corriente, lee detenidamente este manual. Guárdalo como referencia y consulta también el manual de instrucciones de la consola Nintendo 3DS XL.

IMPORTANTE: Antes de utilizar a base de recarga ou o carregador, leia este manual de instruções atentamente. Guarde este manual de instruções para referência futura. Leia também o manual de instruções da Nintendo 3DS XL.

IMPORTANTE: Prima di usare lo stand ricarica o il blocco alimentatore, leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservare questo manuale come riferimento. Leggere anche il manuale di istruzioni della console Nintendo 3DS XL.

VIKTIG! Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder laddningsdockan eller nätadaptern. Spara den här bruksanvisningen för framtida bruk. Läs även bruksanvisningen till Nintendo 3DS XL.

Trademarks are property of their respective owners.
Nintendo 3DS is a trademark of Nintendo.
Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
Nintendo 3DS est une marque de Nintendo.
© 2012 Nintendo Co., Ltd.

VIGTIG: Inden du tager din dockingstation eller strømforsyning i brug, bedes du læse denne instruktionsbog grundigt. Gem denne instruktionsbog til senere brug. Læs venligst også betjeningsmanualen til Nintendo 3DS XL.

TÄRKEÄÄ: Lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen kuin käytät lataustelakkaa tai muuntajaa. Säilytä tämä ohjekirja tulevaa käyttöä varten. Lue myös Nintendo 3DS XL -käyttöopas.

VIKTI: Vennligst les dette instruksjonshftet nøye før du bruker ladedokken eller strømforsyningen. Ta vare på instruksjonshftet, slik at du kan slå opp i det senere. Vennligst les Nintendo 3DS XL-brukerhåndboken også.

ВАЖНО! Прежде чем пользоваться подставкой для подзарядки или блоком питания, просим внимательно ознакомиться с этой инструкцией. Сохраните этот буклет для использования в дальнейшем. Также ознакомьтесь с руководством пользователя Nintendo 3DS XL.

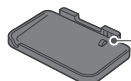
CONTENTS / SOMMAIRE

English	4
Deutsch	9
Français	17
Nederlands	27
Español	34
Português	40
Italiano	45
Svenska	52
Dansk	57
Suomi	62
Norsk	67
Русский	72

1. Box Contents / Part Names

The following items are included in this box:

- Instruction Booklet..... 1
- Nintendo 3DS AC Adapter (WAP-002(EUR)) 1
- Nintendo 3DS XL Charging Cradle (SPR-007) 1



Connector Terminal



AC Adapter Connector
Insert the DC connector plug of the AC adapter here.

2. Health and Safety Information

Please read the following important health and safety information before using this charging cradle or AC adapter. Users should also refer to the important health and safety information contained in the Nintendo 3DS XL Operations Manual.

The use of these products by children should only be allowed with the full supervision of a parent or legal guardian.

⚠ WARNING

- Do not disassemble or try to repair the charging cradle or AC adapter.
- Do not damage the charging cradle or AC adapter.
- Do not expose the charging cradle or AC adapter to excessive physical shock such as dropping them or treading on them.
- Do not use damaged products. If you notice any damage to the Nintendo 3DS™ XL system (SPR-001(EUR)), charging cradle (SPR-007) or AC adapter (WAP-002(EUR)), or any unusual sounds, smells or smoke emanating from them, turn off the power to the system, remove the AC plug from the plug socket, remove the system from the charging cradle and contact Nintendo Customer Support.
- If the external flexible cable or cord of this product becomes damaged, it should be replaced by Nintendo Customer Support in order to avoid any potential hazards.
- Do not spill liquids on the charging cradle or AC adapter or insert any foreign materials into them. This can lead to fire, electric shocks and/or malfunctions. If the products come into contact with liquids or if any foreign materials are inserted into them, discontinue use immediately and contact Nintendo Customer Support.
- This AC adapter can be used with the following:
 - Nintendo 3DS XL system (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL charging cradle (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™ system (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS charging cradle (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™ system (FTR-001)
 - Nintendo DSi™ system (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL system (UTL-001(EUR))
 - Wii Remote™ Rapid Charging Set
- Using the AC adapter with an incompatible unit can cause fire, battery leakage, combustion, explosion or electric shocks.
- This charging cradle can only be used with a Nintendo 3DS XL system. Do not use it with any other system.
- Do not dispose of the charging cradle or AC adapter in a fire. When disposing of them, follow appropriate local guidelines and regulations.

- Do not expose the charging cradle or AC adapter to heat and heat sources such as heaters or stoves, and try not to expose them to direct sunlight for extended periods of time.
- Do not use or store the charging cradle or AC adapter in very humid environments or in places with high levels of dust or soot.
- This product is compatible with any 220–240-volt AC wall socket. Be sure to connect the AC adapter to the correct voltage (AC 220–240V).
- Do not use the AC adapter if the cable or plug is damaged.
- Keep the AC plug clean by wiping it with a dry cloth.
- Do not plug too many devices into plug sockets or multi-plug adapters, and do not connect multiple multi-plugs together.
- Be sure to plug in and remove the AC adapter properly.
- Do not place the charging cradle or AC adapter within easy reach of young children or pets, or in places where there is a risk they could fall into their reach.
- For your safety, do not touch the charging cradle or AC adapter while charging during a thunderstorm. Doing so could lead to electrocution from conducted lighting.
- Do not touch the terminals of the charging cradle with any foreign materials or metal objects. Doing so can lead to fire, electrocution, short-circuits and / or malfunctions.

⚠ CAREFUL USAGE

- If the charging cradle or AC adapter get dirty, wipe the exterior clean with a soft, slightly damp cloth (use water only). Do not clean with paint thinner, alcohol or any other solvent.
- The AC adapter should be regularly examined for damage to the cord, plug enclosure and other parts.
- The AC adapter is for indoor use only.
- Do not place the charging cradle or AC adapter directly in front of air-conditioning units or in areas which experience sudden changes in temperature and / or are subject to condensation.
- Should the charging cradle or AC adapter become exhausted, please do not dispose of them in your general waste. Instead, please dispose of them separately in accordance with your local recycling laws and regulations. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, which, if not treated properly, can be harmful to the environment and human health. For more information on the separate collection systems for waste electrical and electronic equipment that are available for consumers, free of charge, near you, please contact your local municipal authority.

Disposal of this Product at the End of its Life

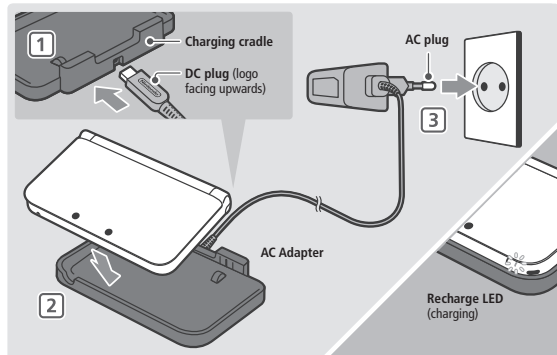
[0413/UKV/WEEE-1]

The crossed-out wheeled bin symbol means that this product should not be disposed of in your general household waste. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances which, if not treated properly, could lead to damage to the environment and human health. Instead, please contact your local authority for information on suitable collection and recycling facilities available to you, or contact your local retailer to see if they have a free collection facility. This way you will be helping to ensure that the equipment is properly treated and its parts recovered, recycled or reused in an environmentally friendly way.



3. How to Use the Charging Cradle

The charging cradle allows you to recharge your Nintendo 3DS XL system quickly and easily.



1 Connect the DC connector plug to the charging cradle.

Note:

- Be sure the DC connector plug is the right way up before inserting it into the charging cradle to avoid damaging either the DC connector plug or charging cradle.
- Be sure to place the charging cradle on a level surface.

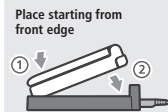
2 Place the Nintendo 3DS XL system on top of the charging cradle.

Note: Place the front edge of the system into the cradle first. Starting from the back or sides may not allow the system to sit correctly in the cradle, and using excessive force to correctly position the system in such cases may cause damage.

3 Insert the AC adapter plug into the plug socket and gently push until it is fully inserted.

The AC adapter should be plugged into an easily accessible socket that is near the equipment to be charged.

The recharge LED on the system should light up to show that the system is recharging. The recharge LED will go dark when recharging is complete.



When recharging is complete...

Remove the AC adapter plug from the plug socket and remove the Nintendo 3DS XL system from the charging cradle.

Note: If you play a game while the system is recharging, the recharge LED may not always turn off once charging has completed. This is not a malfunction.

Warranty (South Africa)

[1113/RSA-A]

12-MONTH WARRANTY – NINTENDO ACCESSORIES

MANUFACTURER'S WARRANTY

This warranty covers Nintendo accessories for use with Nintendo consoles (the "Product") supplied by Nintendo of Europe GmbH ("Nintendo").

Subject to the terms and exclusions below, Nintendo warrants to the original consumer purchasing the Product ("you") that, for a period of 12 months from the date of the purchase of the Product by you, the Product will be free from defects in materials and workmanship.

To make a valid claim under this warranty, you must notify Nintendo of the defect in the Product within 12 months of the date of the purchase of the Product by you, and you must return the Product to Nintendo within 30 days of notifying Nintendo of that defect. If, having inspected the Product, Nintendo accepts that the Product is defective, Nintendo will (at its sole discretion):

- repair or replace the part causing the defect or replace the Product without charge, or
- provided that the Product is returned within 6 months of purchase, either repair or replace the part causing the defect, replace the Product, or refund the purchase price.

This manufacturer's warranty does not affect any statutory rights which you may have under consumer protection legislation as the purchaser of goods. The benefits provided by this warranty are in addition to those rights.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:

- software, games or Nintendo consoles (whether or not included with the Product at the time of purchase);
- accessories, peripherals or other items that are intended for use with the Product but are not manufactured by or for Nintendo (whether or not included with the Product at the time of purchase);
- the Product if it was purchased outside South Africa;
- the Product if it has been resold, or used for rental or commercial purposes;
- defects in the Product that are caused by accidental damage, your and/or any third party's negligence, unreasonable use, modification, use with products not supplied, licensed or authorised for use with the Product by Nintendo (including, but not limited to, non-licensed game enhancements, copier devices, adapters, power supplies or non-licensed accessories), computer viruses or connecting to the internet or other forms of electronic communication, use of the Product otherwise than in accordance with the instructions in the respective Nintendo Operations Manual or any other instructions provided with the Product (the "Nintendo Documentation"), or any other cause unrelated to defects in material and workmanship;
- defects in the Product that are caused by the use of faulty, damaged or leaking batteries or battery packs, or any other use of batteries or battery packs not in accordance with the instructions in the respective Nintendo Documentation;
- gradual decrease over time in the capacity and performance of batteries and battery packs for Nintendo consoles (including NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003, and WUP-012) and for the Product (which, for the avoidance of doubt, will not be deemed to be a defect in material or workmanship);
- the Product if it has been opened, modified or repaired by any person or company other than Nintendo or its authorised partners, or if the Product has its serial number altered, defaced or removed; or
- loss of any data that has been loaded onto or stored on the Product by any person or company other than Nintendo or its authorised partners.

HOW TO MAKE A CLAIM

To notify Nintendo of a defect covered by this warranty, please contact:

**Nintendo Service Centre,
Core Warehouse, Block E, Wingfield Park
Geertsema Street, Jet Park 1459
Telephone: +27 11 390 7002
E-mail: support@nintendo.co.za**

Calls to this number are charged at national rates for customers in South Africa and international rates for international customers – please obtain permission from the person responsible for the bill before calling.

Before sending the Product to the Nintendo Service Centre, you should remove or delete any private or confidential files or data. You accept and agree that Nintendo will not be responsible for any loss, deletion or corruption of your files or data that have not been deleted or removed. Nintendo strongly recommends that you make a back up copy of any data that you do not remove or delete. Please note that, depending on the type of repair, data stored in the memory of the Product may be deleted, and you may not be able to read data saved to your SD Card or import it back onto the Product following such repair.

When sending the Product to the Nintendo Service Centre, please:

1. use the original packaging where possible;
2. provide a description of the defect;
3. attach a copy of your proof of purchase, ensuring that it contains the date of purchase of the Product; and
4. ensure that it is received by Nintendo within 30 days of the original notification of a qualifying defect.

If the above 12 months warranty period has expired at the time the defect is notified to Nintendo or if the defect is not covered by this warranty, Nintendo may still be prepared to repair or replace the part causing the defect or replace the Product (at its sole discretion). Independently of this, you may also have statutory rights under consumer protection legislation as the purchaser of consumer goods. For further information about this and, in particular, the details of any charges for such services, please contact:

Nintendo Service Centre
Telephone: +27 11 390 7002

Calls to this number are charged at national rates for customers in South Africa and international rates for international customers – please obtain permission from the person responsible for the bill before calling.

Contact information South Africa

[0313/RSA]

Call our games hotline for assistance on all Nintendo published/distributed software, hardware and accessories. Our dedicated games counselors can answer all your gameplay questions, offering hints, tips and strategies to ensure that you get the most from your Nintendo products.

To call the hotline, dial*
+27 11 390 7002

(* Calls from a landline within South Africa are charged at the standard national rate offered by the caller's network provider. Charges may vary for calls made using a mobile phone.

Please obtain permission from the person responsible for paying the bill before calling.)
 Lines are open Monday to Friday from 09:00 to 16:00 **.

(** Charges are correct at time of printing but are subject to change without prior notice.)

DEUTSCH

1. Inhalt und Bezeichnungen

Folgende Komponenten sind in dieser Verpackung enthalten:

- Bedienungsanleitung..... 1
- Nintendo 3DS-Netzteil (WAP-002(EUR))..... 1
- Nintendo 3DS XL-Ladestation (SPR-007)..... 1



2. Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieser Ladestation oder dieses Netzteils sorgfältig die folgenden wichtigen Gesundheits- und Sicherheitsinformationen. Bitte lesen Sie außerdem die wichtigen Gesundheits- und Sicherheitsinformationen, die Sie in der Nintendo 3DS XL-Bedienungsanleitung finden.

Die Verwendung dieser Produkte durch Kinder sollte nur unter Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten erfolgen.

⚠️ WARNUNG

- Zerlegen Sie die Ladestation oder das Netzteil nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
 - Beschädigen Sie nicht die Ladestation oder das Netzteil.
 - Setzen Sie die Ladestation oder das Netzteil keinen extremen Stößen aus, lassen Sie sie also nicht fallen und treten Sie nicht darauf.
 - Verwenden Sie keine beschädigten Geräte. Wenn Sie einen Schaden am Nintendo 3DS™ XL-System (SPR-001 (EUR)), an der Ladestation (SPR-007) oder am Netzteil (WAP-002(EUR)) feststellen oder ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch davon ausgehen, schalten Sie das System aus, entfernen Sie den Netzteilstecker aus der Steckdose, entfernen Sie das System von der Ladestation und setzen Sie sich mit der Nintendo Konsumentenberatung in Verbindung.
 - Sollte das äußere, biegsame Kabel des Produkts beschädigt sein, kontaktieren Sie die Nintendo Konsumentenberatung, um Informationen über Ersatzteile zu erhalten. Um mögliche Gefahren zu vermeiden, versuchen Sie bitte nicht, das Netzteil selbst zu reparieren.
 - Setzen Sie die Ladestation oder das Netzteil keinen Flüssigkeiten aus und stecken Sie keine Objekte in die Produkte, die nicht zu ihnen gehören. Dies kann sonst zu Feuer, elektrischen Schlägen und weiteren Fehlfunktionen führen. Sollten die Produkte mit Flüssigkeiten in Berührung kommen oder wurden Objekte hineingesteckt, beenden Sie sofort die Verwendung und setzen Sie sich mit der Nintendo Konsumentenberatung in Verbindung.
 - Dieses Netzteil kann mit den folgenden Geräten verwendet werden:
 - Nintendo 3DS XL-System (SPR-001 (EUR))
 - Nintendo 3DS XL-Ladestation (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™-System (CTR-001 (EUR))
 - Nintendo 3DS-Ladestation (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™-System (FTR-001)
 - Nintendo DSi™-System (TWL-001 (EUR))
 - Nintendo DSi™ XL-System (UTL-001 (EUR))
 - Schnellladeset für die Wii-Fernbedienung
- Die Verwendung des Netzteils mit einem inkompatiblen System kann zu Feuer, dem Austritt von Flüssigkeit aus dem Batteriepack, zu einer Entzündung, einer Explosion oder zu einem elektrischen Schlag führen.

- Diese Ladestation ist für den ausschließlichen Gebrauch mit einem Nintendo 3DS XL-System vorgesehen. Verwenden Sie es nicht mit einem anderen System.
- Die Ladestation oder das Netzteil sollten nicht im Feuer entsorgt werden. Folgen Sie den örtlichen Vorschriften und Richtlinien, wenn die Geräte entsorgt werden müssen.
- Setzen Sie die Ladestation oder das Netzteil keiner großen Hitze sowie keinen Hitzequellen, wie Heizgeräten oder Öfen, aus und setzen Sie die Geräte möglichst nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie die Ladestation oder das Netzteil nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit oder einer hohen Staub- oder Rußkonzentration oder bewahren Sie sie nicht an solchen Orten auf.
- Dieses Gerät ist für jede 220–240-Volt-Steckdose geeignet. Verwenden Sie das Netzteil nur mit der richtigen Voltzahl.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Halten Sie den Netzteilstecker sauber, indem Sie ihn mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Stecken Sie nicht zu viele Netzstecker in eine einzelne Steckdose bzw. in einen einzelnen Mehrfachstecker-Adapter und vermeiden Sie es, mehrere Mehrfachstecker-Adapter miteinander zu verknüpfen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzteil richtig einstecken und entfernen.
- Bewahren Sie die Ladestation oder das Netzteil nicht in Reichweite von kleinen Kindern oder Haustieren auf bzw. an für sie erreichbaren Orten.
- Berühren Sie aus Sicherheitsgründen die Ladestation oder das Netzteil nicht, wenn das System während eines Geheißens geladen wird. Andernfalls kann es zu tödlichen Stromschlägen durch weitergeleitete Blitze kommen.
- Berühren Sie die Kontakte der Ladestation nicht mit Metallobjekten oder Objekten, die nicht zur Ladestation gehören. Dies kann zu Feuer, tödlichen Stromschlägen, einem Kurzschluss und/oder Fehlfunktionen führen.

⚠ VORSICHTIGER GEBRAUCH

- Sollte die Ladestation oder das Netzteil verschmutzen, reinigen Sie das Äußere der Geräte mit einem weichen, feuchten Tuch (zur Reinigung bitte nur Wasser verwenden). Verwenden Sie zum Reinigen keinen Verdünner, keinen Alkohol und keine anderen Lösungsmittel.
- Das Netzteil sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel und Steckverbindungen sowie an sonstigen Bestandteilen geprüft werden.
- Das Netzteil sollte nur im Haus verwendet werden.
- Bewahren Sie die Ladestation oder das Netzteil nicht direkt vor dem Gebläse einer Klimaanlage oder an Orten mit stark schwankenden Temperaturen und/oder Kondenswasserbildung auf.
- Bitte werfen Sie Altgeräte nicht in den normalen Hausmüll. Folgen Sie stattdessen bitte bei der separaten Entsorgung dieser Produkte den in Ihrem Land vorgeschriebenen Richtlinien. Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten, die, sofern sie nicht sachgemäß behandelt werden, schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Um mehr Informationen über die jeweiligen Rücknahmestellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in Ihrer Nähe zu erhalten, die jedem Verbraucher kostenfrei zur Verfügung stehen, kontaktieren Sie bitte die zuständige städtische Behörde.

Entsorgen des Produkts

[0413/GER/WEEE-1]

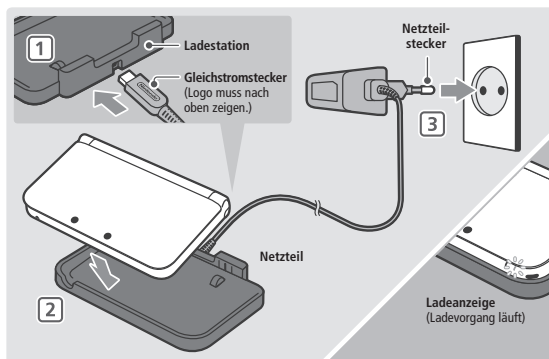
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten, die, sofern sie nicht sachgemäß behandelt werden, schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Um weitere Informationen über die jeweiligen Rücknahme- und Recyclingstellen in Ihrer Nähe zu erhalten, kontaktieren Sie bitte die zuständige Behörde oder wenden Sie sich an Ihren Ortsansässigen Händler, um zu erfahren, ob dieser sich unentgeltlich um die sachgerechte Wiederverwertung kümmert. Auf diese Weise helfen Sie sicherzustellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird und seine Bestandteile umweltverträglich wiedergebildet, wiederverwertet oder wiederverwendet werden.



10

3. Verwendung der Ladestation

Mithilfe der Ladestation können Sie Ihr Nintendo 3DS XL-System schnell und einfach wieder aufladen.



1 Stecken Sie den Gleichstromstecker in die Ladestation.

Hinweis:

- Stellen Sie sicher, dass der Gleichstromstecker mit der richtigen Seite nach oben zeigt, bevor Sie ihn mit dem Anschluss der Ladestation verbinden, um Schaden an Gleichstromstecker und Ladestation zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Ladestation auf einer ebenen Oberfläche befindet.

2 Legen Sie das Nintendo 3DS XL-System auf die Ladestation.

Hinweis: Legen Sie das System mit der Vorderkante zuerst in die Ladestation. Wenn Sie das System mit der Seite oder der Rückseite zuerst einlegen, ist das System möglicherweise nicht korrekt in der Ladestation positioniert. Wird nun Gewalt ausgeübt, um das System korrekt zu positionieren, kann es Schaden nehmen.

Legen Sie das System mit der Vorderkante zuerst ein.



3 Stecken Sie den Netzteilstecker mit leichtem Druck vollständig in die Steckdose.

Das Netzteil sollte in eine Steckdose gesteckt werden, die leicht zugänglich ist und sich in unmittelbarer Umgebung des aufzuladenden Geräts befindet.

Die Ladeanzeige am System sollte leuchten. So wird angezeigt, dass sich das System im Aufladeprozess befindet. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Aufladeprozess abgeschlossen ist.

Sobald der Aufladeprozess abgeschlossen ist...

Entfernen Sie den Netzteilstecker aus der Steckdose und entfernen Sie das Nintendo 3DS XL-System aus der Ladestation.

Hinweis: Sollten Sie einen Softwaretitel spielen, während das System auflädt, leuchtet die Ladeanzeige möglicherweise auch nach dem abgeschlossenen Ladevorgang weiterhin auf. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.

11

12-MONATIGE HERSTELLERGEWÄHRLEISTUNG – NINTENDO-ZUBEHÖR

Diese Herstellergewährleistung umfasst von der Nintendo of Europe GmbH („**Nintendo**“) geliefertes Nintendo-Zubehör zur Verwendung mit Nintendo-Systemen (das „**Produkt**“).

Nintendo gewährleistet dem Erstkäufer des Produkts („**Sie / Ihnen**“) nach Maßgabe der folgenden Bedingungen für die Dauer von 12 Monaten ab dem Kaufdatum die Freiheit des Produkts von Material- und Verarbeitungsfehlern.

Um Ansprüche aufgrund dieser Herstellergewährleistung wirksam geltend zu machen, müssen Sie Nintendo innerhalb von 12 Monaten nach dem Kaufdatum über den Fehler des Produkts informieren und das Produkt innerhalb von 30 Kalendertagen nach dieser Information an Nintendo zurücksenden. Stellt Nintendo nach Überprüfung des Produkts fest, dass das Produkt fehlerhaft ist, wird Nintendo nach eigenem Ermessen entweder den fehlerhaften Teil reparieren oder ersetzen oder das ganze Produkt kostenlos ersetzen.

Diese Herstellergewährleistung lässt gesetzliche Gewährleistungsansprüche, die Ihnen als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer nach geltendem Recht einschließlich besonderer Schutzbestimmungen für Verbraucher zustehen können, unberührt. Die Leistungen aus dieser Herstellergewährleistung gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen.

GEWÄHRLEISTUNGS-AUSSCHLUSS

Diese Herstellergewährleistung umfasst nicht:

- Software, Spiele oder Nintendo-Systeme (unabhängig davon, ob diese zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigelegt oder in diesem unbegriffen waren oder nicht);
- Zubehör, Peripheriegeräte oder andere Artikel, die zum Gebrauch mit dem Produkt bestimmt sind, aber nicht von oder für Nintendo hergestellt werden (unabhängig davon, ob diese Artikel zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigelegt waren oder nicht);
- Produkte, die außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums und außerhalb der Schweiz gekauft wurden;
- Produkte, die weiterverkauft oder für Miet- oder wirtschaftliche Zwecke benutzt wurden;
- Fehler des Produkts, die verursacht wurden durch Unfallschäden, Ihre eigene Fahrlässigkeit und/oder die Fahrlässigkeit eines Dritten, unsachgemäßen Gebrauch, Veränderungen, Gebrauch im Zusammenhang mit Produkten, die nicht von Nintendo geliefert, lizenziert oder autorisiert wurden (einschließlich z. B. nicht lizenzierter Spielerweiterungen, Kopierlaufwerke, Anschlüsse, Netzteile oder nicht lizenzierten Zubehörs), Computerviren, Internetverbindungen oder andere Formen der elektronischen Kommunikation, Gebrauch, der nicht den Instruktionen der jeweiligen Nintendo-Bedienungsanleitung oder anderen, dem Produkt beiliegenden Anleitungen („**Nintendo-Dokumentation**“) entspricht, sowie durch jeden anderen Grund, der kein Material- oder Verarbeitungsfehler ist;
- Fehler des Produkts, die verursacht werden durch die Verwendung von mangelhaften, schadhaften oder undichten Batterien oder Batteriepacks, oder durch die Nutzung von Batterien oder Batteriepacks, die nicht den Anleitungen in der jeweiligen Nintendo-Dokumentation entsprechen;
- eine sich im Laufe der Zeit allmählich einstellende Abnahme der Leistung von Batterien oder Batteriepacks für Nintendo-Systeme (einschließlich NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 und WUP-012) und für das Produkt (dies ist weder ein Mangel am Material noch ein Verarbeitungsfehler);
- Produkte, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner geöffnet, verändert oder repariert wurden oder deren Seriennummer geändert, entstellt oder entfernt wurde;
- den Verlust von Daten, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner auf das Produkt geladen oder auf diesem gespeichert wurden.

GELTENDMACHEN VON ANSPRÜCHEN

Bei einer Funktionsstörung des Produkts führen Sie bitte zunächst eine Fehlersuche durch. Die Fehlersuche kann sowohl online unter www.nintendo-europe.com als auch telefonisch über den Nintendo Service durchgeführt werden. Nach der Fehleranalyse werden Sie über alle Schritte informiert, die im Falle einer Reparatur notwendig sind.

Um Nintendo über einen von dieser Herstellergewährleistung erfassten Fehler zu informieren, kontaktieren Sie bitte den für Ihr Land zuständigen Kundenservice:

DEUTSCHLAND:
Telefon: 06026 200 4000*
E-Mail: info@nintendo.de

SCHWEIZ:
Telefon: +41 (0)56 203 14 20*
E-Mail: info@nintendo.ch

ÖSTERREICH:
Tel. +43 (0) 662 88921 30

(Für Anrufe aus Mobilfunknetzen können andere Tarife gelten als für Anrufe aus dem österreichischen Festnetz.)*

*Bitte holen Sie vor dem Anruf das Einverständnis des Gebührenzahlers ein.

Beachten Sie bitte Folgendes, wenn Sie ein Produkt an das Nintendo Service Center schicken: Bitte entfernen oder löschen Sie alle privaten oder vertraulichen Dateien oder Daten, bevor Sie Ihr Produkt einschicken. **Mit der Zusendung willigen Sie ein, dass Nintendo oder deren autorisierte Partner für den Verlust, die Löschung oder Zerstörung Ihrer Dateien oder Daten, die nicht gelöscht oder entfernt wurden, nicht verantwortlich sind.** Wir empfehlen Ihnen dringend, eine Sicherungskopie jeglicher Daten anzufertigen, die Sie nicht entfernen oder löschen. Bitte beachten Sie, dass, abhängig von der Art der Reparatur, Daten, die im Produkt gespeichert wurden, eventuell gelöscht werden. Daten, die Sie auf der SD Card gespeichert haben, können möglicherweise nicht mehr ausgelesen oder importiert werden.

Wenn Sie ein Produkt an ein Nintendo Service Center schicken:

1. nutzen Sie bitte die Originalverpackung, falls möglich;
 2. fügen Sie bitte eine Beschreibung des Fehlers bei;
 3. fügen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei, auf dem das Kaufdatum ausgewiesen ist und
 4. stellen Sie sicher, dass das Produkt innerhalb von 30 Kalendertagen, nachdem Sie Nintendo über einen von dieser Herstellergewährleistung erfassten Fehler informiert haben, bei Nintendo eingeht.
- Wird der Fehler erst nach Ablauf der 12-monatigen Herstellergewährleistung entdeckt oder ist der Fehler nicht durch diese Herstellergewährleistung gedeckt, könnte Nintendo trotzdem bereit sein, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen oder das Produkt zu ersetzen. Unabhängig davon können Ihnen als Verbraucher gesetzliche Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer zustehen.

Für weitere Informationen hierzu, insbesondere zu etwaigen Kosten, wenden Sie sich bitte an den Nintendo Service unter der oben genannten Telefonnummer.

Kontaktinformation Deutschland

[1013/GER-NOE]

**NUR FÜR DEUTSCHLAND
SERVICE**

Für allgemeine und technische Fragen rund um Nintendo stehen wir Ihnen gerne per E-Mail oder telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen den Nintendo Service per E-Mail unter info@nintendo.de oder per Telefon über die Rufnummer **06026 200 4000**. Die Hotline ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr erreichbar.

KUNDENSERVICE ONLINE

Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfahren Sie unter www.nintendo.de.

NINTENDO FAX-ABBRUF

Mit einem Faxgerät können hier schriftliche Tipps und Spielhilfen zu vielen Nintendo-Titeln abgerufen werden. Genauere Informationen zum Fax-Abwurf gibt es auf den Kundenservice-Seiten von www.nintendo.de und beim Nintendo Service.

NUR FÜR ÖSTERREICH

Bei Fragen zu Spielen oder allgemeinen Nintendo-Themen hilft die Hotline gerne weiter. Erreichbar dienstags bis freitags von 13 bis 17 Uhr unter der Rufnummer

0662 / 87 63 48*

Bei der Servicehotline gibt es unter der Rufnummer

0662 / 88921 – 30*

von Montag bis Donnerstag (7 bis 16 Uhr) und Freitag (7 bis 12 Uhr) Antworten zu Fragen rund um die Reparatur von Nintendo-Produkten.

* (Entgeltfrei mit Ausnahme der üblichen Telefongebühren in Österreich)

Club Nintendo: www.nintendo.at

E-Mail: info@nintendo.at

**NUR FÜR DIE SCHWEIZ
SERVICE**

Für allgemeine und technische Fragen rund um Nintendo stehen wir gerne in Deutsch und Englisch per E-Mail oder telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen den Nintendo Service per E-Mail unter info@nintendo.ch oder per Telefon über die Rufnummer **056 203 14 20**. Die Hotline ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr erreichbar.

KUNDENSERVICE ONLINE

Ob technische Daten, Infos zu original Nintendo-Zubehör und Ersatzteilen, Erklärung der diversen Anschlussmöglichkeiten der Nintendo-Geräte und Hilfe bei der Durchführung einer Fehlersuche – Informationen dazu und selbstverständlich vieles mehr erfahren Sie unter www.nintendo.ch.

12-MONATIGE HERSTELLERGEWÄHRLEISTUNG – NINTENDO-ZUBEHÖR

Diese Herstellergewährleistung umfasst von der Nintendo Benelux B.V. („**Nintendo**“) geliefertes Nintendo-Zubehör zur Verwendung mit Nintendo-Systemen (das „**Produkt**“).

Nach Maßgabe der nachstehenden Bedingungen gewährleistet Nintendo dem Erstkäufer des Produkts („**Sie**“, „**Ihnen**“), für die Dauer von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, die Freiheit des Produkts von Material- und Verarbeitungsfehlern.

Um Ansprüche aufgrund dieser Herstellergewährleistung wirksam geltend zu machen, müssen Sie Nintendo innerhalb von 12 Monaten nach dem Kaufdatum über den Fehler des Produkts informieren und das Produkt innerhalb von 30 Kalendertagen nach dieser Information an Nintendo zurücksenden. Stellt Nintendo nach Überprüfung des Produkts fest, dass das Produkt fehlerhaft ist, wird Nintendo nach eigenem Ermessen entweder den fehlerhaften Teil kostenlos reparieren oder ersetzen oder das ganze Produkt kostenlos ersetzen.

Diese Herstellergewährleistung lässt gesetzliche Gewährleistungsansprüche, die Ihnen als Käufer von Konsument*ern unter dem Verbraucherschutzrecht zustehen können, unberührt. Die Vorteile, die aus der vorliegenden Herstellergarantie herrühren, stehen neben diesen Rechten.

Zusätzliche Information, falls Sie das Produkt in Luxemburg gekauft haben: Diese Herstellergewährleistung steht insbesondere weder der Geltendmachung des gesetzlichen Gewährleistungsrechts aus den Artikeln L.212-1 ff. des Verbrauchsgütergesetzes noch der Geltendmachung der gesetzlichen Garantie für verdeckte Mängel aus den Artikeln 1641 ff. des Zivilgesetzbuchs entgegen.

Unbeschadet der anderen, in den oben genannten Texten aufgeführten Bedingungen, möchten wir Sie auf folgende Fristen aufmerksam machen. Das Gewährleistungsrecht ist innerhalb von 2 Jahren nach Lieferung des Produkts geltend zu machen. Bei der gesetzlichen Garantie für verdeckte Mängel gilt es, den Mangel unmittelbar nach Auftreten anzuzeigen und dann innerhalb eines Jahres ab Anzeige sein Recht aus der gesetzlichen Garantie geltend zu machen.

GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS

Diese Herstellergewährleistung umfasst nicht:

- Software, Spiele oder Nintendo-Systeme (unabhängig davon, ob diese zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigelegt oder in diesem inbegriffen waren oder nicht);
- Zubehör, Peripheriegeräte oder andere Artikel, die zum Gebrauch mit dem Produkt bestimmt sind, aber nicht von oder für Nintendo hergestellt werden (unabhängig davon, ob diese Artikel zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigelegt waren oder nicht);
- Produkte, die außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums und der Schweiz gekauft wurden;
- Produkte, die weiterverkauft oder für Miet- oder andere wirtschaftliche Zwecke benutzt wurden;
- Fehler des Produkts, die verursacht wurden durch Unfallschäden, Ihre eigene Fahrlässigkeit und/oder die Fahrlässigkeit eines Dritten, verursachbaren Gebrauch, Veränderungen, Gebrauch im Zusammenhang mit Produkten, die nicht von Nintendo geliefert, lizenziert oder für den Gebrauch mit dem Produkt autorisiert wurden (einschließlich, ohne darauf beschränkt zu sein, nicht lizenzierter Spielweiterungen, Kopierlaufwerke, Anschlüsse, Netzteile oder nicht lizenzierten Zubehörs), Computerviren, Internetverbindungen oder andere Formen der elektronischen Kommunikation, Gebrauch, der nicht den Instruktionen der jeweiligen Nintendo-Bedienungsanleitung oder anderen, dem Produkt beiliegenden Anleitungen entspricht („**Nintendo-Dokumentation**“), sowie durch jeden anderen Grund, der nicht in Zusammenhang mit etwaigen Material- oder Verarbeitungsfehlern steht;
- Fehler des Produkts, die verursacht werden durch die Verwendung von mangelhaften, schadhaften oder undichten Batterien oder Batteriepacks, oder durch die Nutzung von Batterien oder Batteriepacks, die nicht den Anleitungen in der Nintendo-Dokumentation entsprechen;
- eine sich im Laufe der Zeit allmählich einstellende Abnahme der Leistung von Batterien und Batteriepacks für Nintendo-Systeme (einschließlich NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 und WUP-012) und für das Produkt (dies ist weder ein Mangel am Material noch ein Verarbeitungsfehler);
- Produkte, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner geöffnet, verändert oder repariert wurden oder falls bei dem Produkt die Seriennummer geändert, entstellt oder entfernt wurde;
- den Verlust von Daten, die durch andere Personen oder Unternehmen als Nintendo oder deren autorisierte Partner auf das Produkt geladen oder auf diesem gespeichert wurden.

GELTENDMACHEN VON ANSPRÜCHEN

Im Falle eines Mangels, welcher unter diese Gewährleistung fällt, kontaktieren Sie bitte:

Nintendo Benelux B.V. – Kundenservice
Frankrijklei 33, 2000 Antwerpen, Belgien
Tel.: +32 3 – 224 76 83 (Auslandstarif)

(von montags bis freitags – von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr)
E-Mail: contact@nintendo.be

(Anrufe aus dem belgischen Festnetz werden vom gewählten Telefonanbieter zum Inlandtarif berechnet. Für Anrufe aus Mobilfunknetzen können abweichende Tarife gelten. Anrufe, welche aus einem anderen Land als Belgien getätigt werden, werden vom gewählten Telefonanbieter zum Auslandstarif berechnet. Bitte holen Sie vor Anrufen des Kundenservices das Einverständnis der Person, welcher der Anruf berechnet wird, ein.)

Beachten Sie bitte Folgendes, wenn Sie ein Produkt an den Nintendo Kundenservice schicken: Bitte entfernen oder löschen Sie alle privaten oder vertraulichen Dateien oder Daten, bevor Sie Ihr Produkt an den Nintendo Kundenservice schicken. Sie willigen hiermit ein, dass Nintendo oder deren autorisierte Partner für den Verlust, die Löschung oder Zerstörung Ihrer Dateien oder Daten, die nicht gelöscht oder entfernt wurden, nicht verantwortlich sind. Wir empfehlen Ihnen dringend, eine Sicherungskopie jeglicher Daten, die Sie nicht entfernen oder löschen, anzufertigen. Bitte beachten Sie, dass, abhängig von der Art der Reparatur, Daten, die im Produkt gespeichert wurden, eventuell gelöscht werden. Daten, die Sie auf der SD Card gespeichert haben, können möglicherweise nicht mehr ausgelesen oder importiert werden.

Wenn Sie ein Produkt an den Nintendo Kundenservice schicken:

1. senden Sie das Produkt, falls möglich, in seiner Originalverpackung zurück;
2. fügen Sie bitte eine Beschreibung des Mangels bei;
3. fügen Sie eine Kopie des Kaufbelegs, welcher das Datum des Produktkaufs aufzeigt, hinzu; und
4. vergewissern Sie sich, dass das Produkt innerhalb von 30 Tagen ab der Mitteilung des Mangels bei Nintendo eingeht.

Wird der Fehler erst nach Ablauf der 12-monatigen Herstellergewährleistung Nintendo angezeigt oder ist der Fehler nicht durch diese Herstellergewährleistung gedeckt, kann Nintendo trotzdem bereit sein, nach seiner Wahl den für den Fehler ursächlichen Teil des Produkts zu reparieren oder zu ersetzen oder das Produkt zu ersetzen. Unabhängig davon ist es möglich, dass Sie die gesetzlichen Rechte des Verbraucherschutzes als Verbrauchergüterkäufer haben. Für weitere Informationen hierzu, insbesondere zu etwaigen Kosten bezüglich solcher Dienstleistungen, jedoch nicht nur, wenden Sie sich bitte an den Nintendo Kundenservice unter der oben genannten Telefonnummer. Bitte holen Sie vor Anrufen des Kundenservices das Einverständnis der Person, welcher der Anruf berechnet wird, ein.

Kontaktinformation Belgien/Luxemburg

[0512/GER-NBE]

FRAGEN ZU UNSEREN PRODUKTEN?

DANN KONTAKTIEREN SIE DEN NINTENDO HELPDESK!

Wie sehr Spiele auch Spaß machen können, jedes Spiel verliert ganz schnell seinen Reiz, wenn man nicht weiterkommt. Zum Glück braucht dieses Patt gar nicht lange zu dauern. Rufen Sie einfach den Nintendo Helpdesk an!

NUR FÜR BELGIEN

0900 - 10800

(0,45 Euro pro Min.)

Die Nintendo Spielberater sind von Montag bis Freitag erreichbar von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr. Zusätzliche Informationen über Nintendo und die neuesten Produkte finden Sie unter: www.nintendo.be

NUR FÜR LUXEMBURG

Bitte senden Sie Ihre Anfragen an:

Nintendo Benelux – Helpdesk

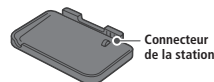
Frankrijklei 33
2000 Antwerpen – Belgien

FRANÇAIS

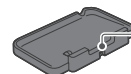
1. Contenu / Noms des éléments

Les éléments suivants sont inclus dans cette boîte :

- Mode d'emploi 1
- Bloc d'alimentation Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)) 1
- Station de recharge Nintendo 3DS XL (SPR-007) 1



Connecteur de la station



Connecteur du bloc d'alimentation

Insérez ici la prise courant continu (CC) du bloc d'alimentation.

2. Informations sur la santé et la sécurité

Veillez lire attentivement les informations suivantes sur la santé et la sécurité avant d'utiliser la station de recharge ou le bloc d'alimentation. Il est également conseillé de lire les informations sur la santé et la sécurité contenues dans le mode d'emploi Nintendo 3DS XL.

L'utilisation de ces produits par un enfant doit se faire sous la surveillance d'un parent ou d'un tuteur légal.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'essayez pas de démonter ou de réparer la station de recharge ou le bloc d'alimentation.
- N'endommagez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation.
- N'exposez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation à des chocs excessifs, notamment en les laissant tomber ou en marchant dessus.
- N'utilisez pas de produits endommagés. Si vous constatez le moindre dommage sur la console Nintendo 3DS™ XL (SPR-001(EUR)), la station de recharge (SPR-007) ou le bloc d'alimentation (WAP-002(EUR)), ainsi que tout bruit, odeur ou fumée suspects en émanant, éteignez la console, débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale, retirez la console de la station de recharge et contactez le service consommateurs Nintendo.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service consommateurs Nintendo pour éviter tout accident.
- Évitez de mettre la station de recharge ou le bloc d'alimentation en contact avec des liquides et n'y insérez aucun corps étranger. Des incendies, des chocs électriques ou un dysfonctionnement pourraient en résulter. Si les produits entrent en contact avec des liquides ou si un corps étranger y pénètre, arrêtez de les utiliser immédiatement et contactez le service consommateurs Nintendo.
- Ce bloc d'alimentation est compatible avec :
 - Console Nintendo 3DS XL (SPR-001(EUR))
 - Station de recharge Nintendo 3DS XL (SPR-007)
 - Console Nintendo 3DS™ (CTR-001(EUR))
 - Station de recharge Nintendo 3DS (CTR-007)
 - Console Nintendo 2DS™ (FTR-001)
 - Console Nintendo DSi™ (TWL-001(EUR))
 - Console Nintendo DSi XL™ (UTL-001(EUR))
 - Ensemble de recharge rapide pour télécommande Wii
- L'utilisation du bloc d'alimentation avec un produit non compatible peut entraîner des incendies, des chocs électriques, des fuites de la batterie ainsi que sa combustion ou son explosion.
- Cette station de recharge ne peut être utilisée qu'avec une console Nintendo 3DS XL. Ne l'utilisez avec aucune autre console.

- Ne jetez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation au feu. Si vous souhaitez vous en débarrasser, veuillez les jeter en respectant les règles en vigueur dans votre pays.
- N'exposez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation à des sources de chaleur comme des radiateurs et évitez de les exposer directement à la lumière du soleil pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas et n'entrez pas la station de recharge et le bloc d'alimentation dans des endroits excessivement humides, poussiéreux ou exposés à la pluie.
- Ce produit est compatible avec toute prise murale standard 220/240 V. Assurez-vous de brancher le bloc d'alimentation sur une prise au voltage adéquat.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation si son cordon est endommagé.
- Maintenez la prise CA propre en la nettoyant à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne branchez pas trop d'appareils simultanément sur une même prise ou sur une multiprise et ne branchez pas plusieurs multiprises entre elles.
- Assurez-vous de toujours brancher et débrancher le bloc d'alimentation correctement.
- Ne laissez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation à la portée des plus jeunes enfants ou d'animaux domestiques ni dans des endroits qui pourraient leur être accessibles.
- Pour votre sécurité, ne touchez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation alors que la batterie se recharge durant un orage. Il y a un risque de choc électrique lié à la foudre.
- Ne touchez pas les bornes de la station de recharge avec un corps étranger ou un objet métallique. Cela risquerait de causer des incendies, des électrocutions, des courts-circuits ou des dysfonctionnements.

⚠ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Si la station de recharge ou le bloc d'alimentation sont sales, nettoyez-les à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide (n'utilisez que de l'eau). N'utilisez pas de diluant pour peinture, d'alcool, ni tout autre solvant.
- Examinez régulièrement le bloc d'alimentation et assurez-vous que le cordon, la prise ou toute autre partie ne sont pas endommagés.
- Le bloc d'alimentation ne doit être utilisé qu'en intérieur.
- Ne placez pas la station de recharge ou le bloc d'alimentation directement en face de climatiseurs ni dans des endroits sujets à de brusques changements de température ou à la condensation.
- Si la station de recharge ou le bloc d'alimentation sont hors d'usage, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Jetez-les séparément en respectant les règles en vigueur dans votre pays. Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui, si elles ne sont pas traitées de manière appropriée, sont susceptibles de nuire à l'environnement et à la santé des personnes. Pour plus d'informations sur la collecte gratuite et sélective des équipements électriques et électroniques disponible dans votre commune, veuillez contacter les collectivités locales.

Jeter ce produit

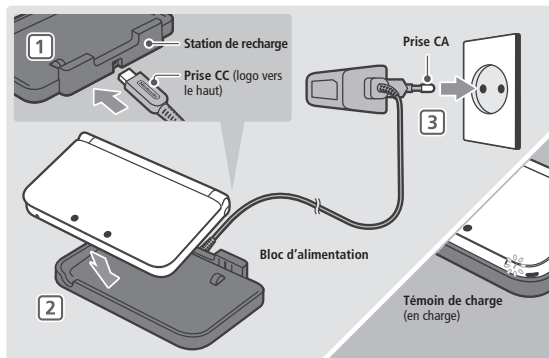
[0413/FRA/WEEE-1]

Le pictogramme figurant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui, si elles ne sont pas traitées de manière appropriée, peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les services de collecte et de recyclage disponibles près de chez vous, ou demandez à votre revendeur s'il reprend gratuitement les produits usagés. Ce produit pourra ainsi être traité de manière adéquate et ses composants récupérés, recyclés et réutilisés dans le respect de l'environnement.



3. Utilisation de la station de recharge

La station de recharge vous permet de recharger la batterie de votre console Nintendo 3DS XL simplement et rapidement.



1 Brancher la prise CC dans la station de recharge.

NOTES :

- Assurez-vous que la prise CC est orientée dans la bonne direction avant de l'insérer dans la station de recharge pour éviter de les endommager.
- Assurez-vous que la station de recharge est posée sur une surface plane.

2 Placez la console Nintendo 3DS XL sur la station de recharge.

NOTE : veuillez à placer l'avant de la console en premier. Si vous placez d'abord l'arrière ou l'un des côtés de la console, celle-ci pourrait ne pas se positionner correctement dans la station de recharge, et forcer pour ajuster sa position pourrait endommager du matériel.

Placez d'abord l'avant de la console



3 Branchez la prise du bloc d'alimentation dans une prise murale standard 220 / 240 V et assurez-vous qu'elle est insérée correctement.

Le bloc d'alimentation doit être branché dans une prise murale facile d'accès, à proximité de l'appareil à recharger.

Le témoin de charge de la console s'allume pour montrer que la batterie est en train d'être rechargée. Il s'éteint une fois que la recharge est terminée.

Une fois que la batterie est rechargée...

Débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale et retirez la console Nintendo 3DS XL de la station de recharge.

NOTE : si vous utilisez un logiciel pendant que la batterie se recharge, il se peut que le témoin de charge reste allumé une fois la recharge terminée. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

GARANTIE DE 12 MOIS – ACCESSOIRES DES CONSOLES NINTENDO**GARANTIE FABRICANT**

La présente garantie couvre les accessoires destinés à être utilisés avec les consoles Nintendo (le « **Produit** »), fournis par Nintendo France (« **Nintendo** »).

Pendant une durée de 12 mois à compter de la date de l'achat effectué par le consommateur initial (« **vous** »), Nintendo vous garantit que le Produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication à la date de votre achat, selon les termes et conditions des présentes.

Pour faire valoir la garantie, si le Produit s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication au cours de la période de garantie, vous devez retourner le Produit à Nintendo dans les 12 mois qui suivent la date d'achat initial. Si, après inspection du Produit, Nintendo reconnaît que le Produit est défectueux, Nintendo procédera gratuitement (à son entière discrétion) à la réparation ou au remplacement de la pièce à l'origine du défaut ou au remplacement du Produit.

La présente garantie n'affecte pas les droits dont vous disposez au titre de la loi en tant qu'acheteur de biens de consommation et notamment les droits en vertu desquels le vendeur auprès duquel le consommateur a acheté le Produit reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L.211-4, L.211-5 et L.211-12 du Code de la consommation et 1641 à 1649 du Code civil français. Les droits dont vous disposez au titre de la présente garantie s'ajoutent aux droits dont vous disposez au titre de la loi.

Au titre de la loi, vous disposez des droits suivants vis-à-vis du vendeur du Produit :

Article L.211-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existants lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L.211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L.211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 al. 1 du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas :

- les logiciels, jeux ou consoles Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les accessoires, périphériques et autres éléments destinés à être utilisés avec le Produit mais qui ne sont pas fabriqués par ou pour Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- tout Produit acheté en dehors de l'EEE ou de la Suisse ;
- tout Produit d'occasion ou utilisé à des fins commerciales ou de location ;

- les défauts du Produit résultant d'un dommage accidentel, de votre négligence et/ou celle de tout tiers, d'une utilisation déraisonnable, d'une modification, d'une utilisation avec des produits non distribués, non licenciés ou non autorisés par Nintendo (y compris, sans que cette liste soit limitative, les enrichissements non autorisés de jeux, les appareils de copie, adaptateurs, blocs d'alimentation ou autres accessoires non licenciés par Nintendo), de virus informatiques ou de connexions à Internet ou tout autre mode de communication électronique, de l'utilisation du Produit autrement qu'en conformité avec le mode d'emploi Nintendo correspondant ou toutes autres instructions jointes au Produit (la « **Documentation Nintendo** »), ou résultant de toute autre cause sans aucun rapport avec un défaut de matériaux ou de fabrication ;
- les défauts du Produit causés par l'utilisation de piles ou batteries défectueuses, endommagées ou fuyant, ou l'utilisation de toutes piles ou batteries non conformes aux instructions figurant dans la Documentation Nintendo correspondante ;
- un affaiblissement progressif dans le temps de la capacité et des performances des piles ou des batteries rechargeables destinées à être utilisées avec le Produit (notamment NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 et WUP-012) (pour éviter tout doute, il est précisé que cet affaiblissement ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication du Produit) ;
- tout Produit ouvert, modifié ou réparé par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés, ou bien tout Produit dont le numéro de série a été modifié, altéré ou supprimé ;
- les pertes de données qui auraient été chargées ou stockées dans le Produit par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Afin d'informer Nintendo d'un défaut couvert par la présente garantie, merci de contacter :

www.nintendo-sav.fr

ou

SAV Nintendo

Immeuble « Le Montaigne » – 6 bd de l'Oise – 95031 Cergy-Pontoise Cedex

Tél. : 01 34 35 46 01

Les appels effectués depuis la France sont facturés au coût d'un appel national par le fournisseur d'accès utilisé pour effectuer l'appel. Les appels effectués depuis un autre pays que la France sont facturés au coût d'un appel international par le fournisseur d'accès utilisé pour effectuer l'appel. Veuillez obtenir l'autorisation de la personne à qui sera facturé l'appel avant de contacter le SAV. Avant d'adresser votre Produit au SAV Nintendo, vous devez retirer ou supprimer tous les fichiers et données à caractère privé ou confidentiel de votre Produit. Vous acceptez et reconnaissez que Nintendo ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute perte, destruction ou altération de vos fichiers ou données que vous n'auriez pas retirés ou supprimés. Nintendo vous recommande de faire une copie de sauvegarde de toutes les données que vous n'auriez pas retirées ou supprimées. Veuillez noter que, en fonction du type de réparation effectuée, il est possible que les données stockées dans la mémoire du Produit soient effacées et que vous ne soyez plus en mesure, suite à cette réparation, de lire les données que vous aviez sauvegardées sur carte SD et/ou de les réimporter dans la mémoire du Produit.

Lors de l'envoi du Produit au SAV Nintendo, merci de suivre la procédure suivante :

1. utiliser l'emballage d'origine dans la mesure du possible ;
2. inclure une description du défaut ;
3. joindre à votre envoi une copie de votre preuve d'achat en veillant à ce qu'elle indique la date d'achat du Produit.

Si les 12 mois de la période de garantie se sont déjà écoulés au moment où le défaut est notifié à Nintendo ou si le défaut n'est pas couvert par la présente garantie, Nintendo, à sa seule discrétion, pourra néanmoins être disposé à réparer ou à remplacer la pièce à l'origine du défaut ou remplacer le Produit. Pour plus d'informations à ce propos, en particulier en ce qui concerne les détails des coûts pour ces services, merci de bien vouloir contacter :

SAV Nintendo

www.nintendo-sav.fr

Indépendamment de la présente garantie, vous disposez également, en tant qu'acheteur de biens de consommation, de droits au titre de la législation sur la protection des consommateurs.

SEULEMENT DEPUIS LA FRANCE MÉTROPOLITAINE VOUS AVEZ UNE QUESTION ?

08.92.68.77.5*

Vous voulez en savoir plus, appelez-nous !

7/7 jours – 24/24 heures

Par courrier: NINTENDO France

Service Consommateurs
Immeuble « Le Montaigne » – 6 bd de l'Oïse
95031 Cergy-Pontoise Cedex

* 0,34€ la minute plus surcoût éventuel selon opérateur

GARANTIE DU FABRICANT DE 12 MOIS – ACCESSOIRES NINTENDO

La présente garantie couvre les accessoires destinés à être utilisés avec les consoles Nintendo (le « **Produit** »), fournis par Nintendo Benelux B.V. (« **Nintendo** »).

Pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat effectué par le consommateur initial (« **vous** »), Nintendo vous garantit contre tout défaut de matériaux et/ou de fabrication du Produit selon les termes et conditions des présentes.

Pour faire valoir la garantie, vous devez notifier à Nintendo le défaut affectant le Produit dans les 12 mois suivant la date d'achat et retourner le produit à Nintendo dans les 30 jours qui suivent la notification de ce défaut à Nintendo. Si, après inspection du Produit, Nintendo reconnaît que le Produit est défectueux, Nintendo procédera, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du Produit sans aucuns frais.

La présente garantie du fabricant n'affecte pas les droits légaux que vous pourriez invoquer en tant qu'acheteur de biens de consommation sous la législation en matière de protection du consommateur. Les avantages procurés par la présente garantie sont en complément de ces droits.

Information complémentaire si vous avez acheté le Produit au Luxembourg : la présente garantie ne fait notamment pas obstacle à l'application des articles L.212-1 et suivants du Code de la consommation relatifs à la garantie légale de conformité ou à l'application des articles 1641 et suivants du Code civil relatifs à la garantie des vices cachés.

Sans préjudice des autres conditions d'application des textes susvisés, vous êtes informés que la garantie légale de conformité doit être mise en œuvre dans un délai de deux ans à compter de la délivrance du Produit tandis que la garantie des vices cachés impose d'agir dans l'année suivant la dénonciation du vice, qui doit elle-même intervenir dans un bref délai suivant l'apparition de ce vice.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas :

- les logiciels, jeux ou consoles Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les accessoires, périphériques et autres éléments destinés à être utilisés avec le Produit mais qui ne sont pas fabriqués par ou pour Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- tout Produit acheté en dehors de l'EEE ou de la Suisse ;
- tout Produit d'occasion ou utilisé à des fins commerciales ou de location ;
- les défauts du Produit résultant d'un dommage accidentel, de votre négligence et/ou celle de tout tiers, d'une utilisation déraisonnable, d'une modification, d'une utilisation avec des produits non distribués, non licenciés ou non autorisés par Nintendo pour être utilisés en combinaison avec le Produit (y compris, sans y être limité, les enrichissements de jeux non licenciés, les appareils de copie adaptateurs, blocs d'alimentation ou autres accessoires non licenciés par Nintendo), de virus informatiques ou de connexions à Internet ou toute autre forme de communication électronique, de l'utilisation du Produit autrement qu'en conformité avec le mode d'emploi Nintendo correspondant ou toutes autres instructions jointes au Produit (la « **Documentation Nintendo** »), ou résultant de toute autre cause sans aucun rapport avec un défaut de matériaux ou de fabrication ;
- les défauts du Produit causés par l'utilisation de piles ou batteries défectueuses, endommagées ou fuyant, ou l'utilisation de toutes piles ou batteries non conformes aux instructions figurant dans la Documentation Nintendo correspondante ;
- un affaiblissement progressif dans le temps de la capacité et des performances des piles ou des batteries rechargeables destinées à être utilisées avec les consoles Nintendo (notamment NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 et WUP-012) et le Produit (pour éviter tout doute, il est précisé que cet affaiblissement ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication) ;
- tout Produit ouvert, modifié ou réparé par une personne ou entité autre que Nintendo ou ses partenaires agréés, ou bien tout Produit dont le numéro de série a été modifié, altéré ou supprimé ;
- les pertes de données qui auraient été chargées ou stockées dans le Produit par une personne ou entité autre que Nintendo ou ses partenaires agréés.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Afin d'informer Nintendo d'un défaut couvert par la présente garantie, merci de contacter :

Nintendo Benelux B.V. – Service Consommateurs

Frankrijklei 33, 2000 Anvers, Belgique

Tél. : 032247683

(du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h)

E-mail: contact@nintendo.be



(Les appels effectués depuis un poste fixe en Belgique sont facturés au coût d'un appel national par le fournisseur d'accès utilisé pour effectuer l'appel. Les tarifs peuvent être différents pour les appels effectués depuis un mobile. Les appels effectués depuis l'étranger sont facturés au coût d'un appel international par le fournisseur d'accès utilisé pour effectuer l'appel. Veuillez obtenir l'autorisation de la personne à qui sera facturé l'appel avant de contacter Nintendo.)

Avant d'adresser votre Produit au service clientèle, vous devez retirer ou supprimer tous les fichiers et données à caractère privé ou confidentiel de votre Produit. Vous acceptez et reconnaissez que Nintendo ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute perte, destruction ou altération de vos fichiers ou données que vous n'auriez pas retirés ou supprimés. Nintendo vous recommande de faire une copie de sauvegarde de toutes les données que vous n'auriez pas retirées ou supprimées. Veuillez noter que, en fonction du type de réparation effectuée, il est possible que les données stockées dans la mémoire du Produit soient effacées et que vous ne soyez plus en mesure, suite à cette réparation, de lire les données que vous aviez sauvegardées sur carte SD et/ou de les réimporter dans la mémoire du Produit.

Lors de l'envoi du Produit au service clientèle, merci de suivre la procédure suivante :

1. utiliser l'emballage d'origine dans la mesure du possible;
2. inclure une description du défaut;
3. joindre à votre envoi une copie de votre preuve d'achat en veillant à ce qu'elle indique la date d'achat du Produit; et
4. vous assurer que le Produit soit bien reçu par Nintendo dans les 30 jours qui suivent la notification du défaut à Nintendo.

Si les 12 mois de la période de garantie du fabricant se sont déjà écoulés au moment où le défaut est notifié à Nintendo ou si le défaut n'est pas couvert par la présente garantie, Nintendo pourra néanmoins être disposé (à son choix) à réparer ou remplacer la pièce causant le défaut ou remplacer le Produit. Indépendamment de cela, il se peut également que vous ayez des droits légaux sous la législation en matière de protection du consommateur en tant qu'acheteur de biens à la consommation. Pour plus d'informations à ce propos, en particulier en ce qui concerne les détails des frais liés à ce service, merci de bien vouloir contacter le service clientèle en composant le numéro de téléphone mentionné ci-dessus. Veuillez obtenir l'autorisation de la personne à qui sera facturé l'appel avant de contacter Nintendo.

Nous contacter (Belgique et Luxembourg)

[0512/FRA-NBE]

SEULEMENT DEPUIS LA BELGIQUE ET LE LUXEMBOURG DES QUESTIONS SUR UN JEU NINTENDO ? APPELE LE NINTENDO HELPDESK !

Aussi géant soit un jeu, c'est tout de suite un peu moins drôle quand tu te retrouves bloqué. Pour t'éviter ce genre de mésaventure il n'y a qu'une chose à faire : appelle le Nintendo Helpdesk !

Belgique :
0900 - 10800
(0,45 euro par min.)

Les conseillers Nintendo sont disponibles du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Les dernières informations sur Nintendo et ses produits sont disponibles sur le site : www.nintendo.be

Luxembourg :

Vous pouvez contacter notre assistance par courrier. Veuillez envoyer vos questions à l'adresse suivante :

Nintendo Benelux – Helpdesk
Frankrijklei 33
2000 Anvers, Belgique

Garantie (Suisse)

[1113/CH-FRA-A]

GARANTIE DU FABRICANT DE 12 MOIS – ACCESSOIRES DES CONSOLES NINTENDO

La présente garantie du fabricant couvre les accessoires destinés à être utilisés avec les consoles Nintendo (le « **Produit** »), fournis par Nintendo of Europe GmbH (« **Nintendo** »).

Pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat, Nintendo garantit à l'acheteur initial (« **vous** ») que le Produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication, selon les termes et conditions des présentes.

Pour faire valoir la garantie du fabricant, vous devez notifier à Nintendo le défaut affectant le Produit dans les 12 mois qui suivent la date d'achat et retourner le Produit à Nintendo dans les 30 jours civils qui suivent la notification de ce défaut à Nintendo. Si, après inspection du Produit, Nintendo reconnaît que le Produit est défectueux, Nintendo procédera gratuitement, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du Produit.

La présente garantie du fabricant n'affecte pas les droits de garantie légaux dont vous pouvez disposer en tant que consommateur à l'encontre du vendeur conformément au droit applicable, y compris les dispositions particulières sur la protection des consommateurs. Les prestations de la présente garantie du fabricant s'ajoutent aux droits de garantie légaux.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La présente garantie du fabricant ne couvre pas :

- les logiciels, jeux ou consoles Nintendo (inclus ou joints ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les accessoires, périphériques ou autres éléments destinés à être utilisés avec le Produit mais qui ne sont pas fabriqués par ou pour Nintendo (inclus ou non avec le Produit à la date d'achat) ;
- les Produits achetés en dehors de l'Espace économique européen ou de la Suisse ;
- les Produits qui ont été revendus d'occasion ou utilisés à des fins commerciales ou de location ;
- les défauts du Produit résultant d'un dommage accidentel, de votre négligence et/ou celle de tout tiers, d'une utilisation inadéquate, d'une modification, d'une utilisation avec des produits non distribués, non licenciés ou non autorisés par Nintendo (y compris, sans que cette liste soit limitative, les enrichissements non autorisés de jeux, les appareils de copie, les adaptateurs, les boîtes d'alimentation ou autres accessoires non licenciés par Nintendo), de virus informatiques ou de connexions à Internet ou tout autre mode de communication électronique, d'une utilisation du Produit autrement qu'en conformité avec le mode d'emploi Nintendo correspondant ou toutes autres instructions jointes au Produit (la « **Documentation Nintendo** »), ou de toute autre cause sans aucun rapport avec un défaut de matériaux ou de fabrication ;
- les défauts du Produit causés par l'utilisation de piles ou batteries défectueuses, endommagées ou fuyant, ou par l'utilisation de toutes piles ou batteries non conformes aux instructions figurant dans la Documentation Nintendo correspondante ;
- un affaiblissement progressif dans le temps de la capacité et des performances des piles ou des batteries destinées à être utilisées avec les consoles Nintendo (notamment NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 et WUP-012) et avec le Produit (un tel affaiblissement ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication du Produit) ;
- les Produits ouverts, modifiés ou réparés par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés, ou bien dont le numéro de série a été modifié, altéré ou supprimé ;
- les pertes de données qui auraient été chargées ou stockées dans le Produit par une autre personne ou une autre entité que Nintendo ou ses partenaires agréés.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Afin d'informer Nintendo d'un défaut couvert par la présente garantie du fabricant, merci de contacter :

Le service consommateurs Nintendo pour la Suisse
Tél. : +41 (0)56203 1420*

ou

info@nintendo.ch

*Veuillez obtenir, préalablement à l'appel, l'autorisation de la personne à qui il sera facturé.



Avant d'envoyer votre Produit, vous devez retirer ou supprimer tous les fichiers et données à caractère privé ou confidentiel de votre Produit. **En envoyant le Produit, vous acceptez et reconnaissez que Nintendo ou ses partenaires agréés ne pourront en aucun cas être tenus responsables de toute perte, destruction ou altération de vos fichiers ou données que vous n'auriez pas retirés ou supprimés.** Nous vous recommandons vivement de faire une copie de sauvegarde de toutes les données que vous n'auriez pas retirées ou supprimées. Veuillez noter que, en fonction du type de réparation effectuée, il est possible que les données stockées dans la mémoire du Produit soient effacées et que vous ne soyez plus en mesure, suite à cette réparation, de lire les données que vous aviez sauvegardées sur votre carte SD ou de les réimporter dans la mémoire du Produit.

Lors de l'envoi du Produit au support technique, merci de suivre la procédure suivante :

1. utiliser l'emballage d'origine dans la mesure du possible ;
2. inclure une description du défaut ;
3. joindre à votre envoi une copie de votre preuve d'achat en veillant à ce qu'elle indique la date d'achat du Produit ; et
4. veiller à ce que le produit parvienne à Nintendo dans les 30 jours civils qui suivent le moment où vous avez informé Nintendo d'un défaut couvert par la présente garantie du fabricant.

Si les 12 mois de la période de garantie du fabricant se sont déjà écoulés au moment où le défaut est découvert ou si le défaut n'est pas couvert par la présente garantie du fabricant, Nintendo, à sa seule discrétion, pourra néanmoins être disposé à réparer ou remplacer la pièce défectueuse ou à remplacer le Produit. Indépendamment de ce service, vous pouvez disposer en tant que consommateur de droits de garantie légaux à l'encontre du vendeur.

Pour plus d'informations à ce propos, en particulier en ce qui concerne les détails des coûts pour ces services, merci de bien vouloir contacter le service Nintendo conseils aux consommateurs, en composant le numéro de téléphone mentionné ci-dessus. Veuillez obtenir, préalablement à l'appel, l'autorisation de la personne à qui il sera facturé.

Nous contacter (Suisse)

[1113/FRA-CH]

POUR LA SUISSE UNIQUEMENT

AIDE ET RENSEIGNEMENTS

Nous sommes prêts à répondre à toutes vos questions d'ordre général ou technique, en allemand et en anglais. Vous pouvez contacter Nintendo Service par e-mail (info@nintendo.ch) ou bien par téléphone au **056 203 14 20**, du lundi au vendredi, entre 10 heures et 17 heures.

SERVICE CONSOMMATEURS EN LIGNE

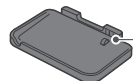
Consultez notre site www.nintendo.ch pour en apprendre davantage sur de nombreux sujets tels que les données techniques, les accessoires officiels Nintendo et les pièces de rechange, ainsi que les interactions entre les divers appareils Nintendo. Le site vous propose également une aide pour le dépannage de vos produits.

NEDERLANDS

1. Verpakkingsinhoud / onderdelen

Deze verpakking bevat de onderstaande onderdelen:

- Handleiding 1
- Nintendo 3DS-voeding (WAP-002(EUR)) 1
- Nintendo 3DS XL-oplaadstation (SPR-007) 1



Oplaa aansluiting



Voedingsaansluiting

Steek hier de voedingsstekker van de voeding in.

2. Gezondheids- en veiligheidsinformatie

Lees de onderstaande belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie voor je gebruik maakt van het oplaadstation of de voeding. Lees ook de belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie in de handleiding van het Nintendo 3DS XL-systeem.

Kinderen mogen deze producten alleen gebruiken onder toezicht van een ouder of voogd.

⚠ WAARSCHUWING

- Haal het oplaadstation of de voeding niet uit elkaar en probeer ze niet te repareren.
- Beschadig het oplaadstation of de voeding niet.
- Stel het oplaadstation of de voeding niet bloot aan overmatige fysieke schokken. Laat ze niet op de grond vallen en ga er niet op staan.
- Gebruik geen beschadigde producten. Als je ziet dat het Nintendo 3DS™ XL-systeem (SPR-001(EUR)), het oplaadstation (SPR-007) of de voeding (WAP-002(EUR)) is beschadigd of dat er ongebruikelijke geluiden, geuren of rook uit komen, zet het systeem dan uit, verwijder de voeding uit het stopcontact, haal het systeem uit het oplaadstation en neem contact op met de technische dienst van Nintendo.
- Als de externe, flexibele kabel of het snoer van dit product beschadigd raakt, moet het beschadigde onderdeel vervangen worden door de technische dienst van Nintendo om mogelijke gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Mors geen vloeistoffen op het oplaadstation of op de voeding en steek er geen vreemde materialen in. Dit leidt mogelijk tot brand, elektrische schokken en/of storingen. Indien de producten in aanraking zijn gekomen met vloeistoffen of er vreemde materialen in zijn gestoken, gebruik ze dan meteen niet meer en neem contact op met de technische dienst van Nintendo.
- Deze voeding is te gebruiken met de onderstaande producten:
 - Nintendo 3DS XL-systeem (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL-oplaadstation (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™-systeem (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS-oplaadstation (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™-systeem (FTR-001)
 - Nintendo DSi™-systeem (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL-systeem (UTL-001(EUR))
 - Wii-afstandsbedieningsoplaadset

Het gebruik van de voeding met een product waar de voeding niet voor bedoeld is, leidt mogelijk tot brand, lekkende batterijen, ontbranding, ontploffing of elektrische schokken.

- Dit oplaadstation is alleen te gebruiken met een Nintendo 3DS XL-systeem. Gebruik het oplaadstation niet met andere systemen.
- Gooi het oplaadstation of de voeding niet in een vuur als je ze weggooit. Volg de plaatselijk geldende regels en voorschriften als je deze producten wilt weggooien.
- Stel het oplaadstation of de voeding niet bloot aan hitte of warmtebronnen, zoals kachels of fornuizen. Voorkom ook dat ze lange periodes worden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Gebruik het oplaadstation of de voeding niet in erg vochtige omgevingen of op plaatsen waar veel stof of as is. Bewaar deze producten ook niet op zulke plaatsen.
- Dit product is gemaakt voor gebruik met een stopcontact van 220-240 volt. Zorg dat je de voeding altijd aansluit op het juiste stopcontact.
- Gebruik de voeding niet als de kabel of de stekker beschadigd is.
- Maak de voedingsstekker schoon door hem met een droge doek schoon te vegen.
- Sluit niet te veel apparaten aan op een stekkerdoos of multistekker en sluit nooit meerdere multistekkers op elkaar aan.
- Zorg dat je de voeding correct aansluit en weer verwijderd.
- Houd het oplaadstation en de voeding buiten bereik van kinderen of huisdieren en bewaar ze niet op plaatsen waar het risico bestaat dat kinderen of huisdieren bij de producten kunnen komen.
- Raak voor je eigen veiligheid het oplaadstation of de voeding niet aan als je ze gebruikt tijdens een onweersbui. Dit leidt mogelijk tot elektrocutie door een afgeleide blikseminslag.
- Raak de aansluitingen van het oplaadstation niet aan met vreemde materialen of metalen voorwerpen. Dit leidt mogelijk tot brand, elektrocutie, kortsluiting en/of storingen.

⚠ ZORGVULDIG GEBRUIK

- Als het oplaadstation of de voeding vies zijn geworden, veeg je ze schoon met een zachte, licht vochtige doek (gebruik alleen water). Maak de producten niet schoon met ververf, alcohol of andere oplosmiddelen.
- Controleer de voeding regelmatig op schade aan het snoer, de stekker en andere onderdelen.
- De voeding is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Plaats het oplaadstation of de voeding niet recht voor een airconditioner of in omgevingen waar plotselinge veranderingen van temperatuur plaatsvinden en/of waar de producten bloot kunnen staan aan condens.
- Gooi het oplaadstation of de voeding aan het eind van hun levenscyclus niet bij het normale huisafval. Volg altijd de plaatselijk geldende regels en voorschriften voor recyclen op. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevat mogelijk schadelijke stoffen. Deze stoffen zijn mogelijk slecht voor het milieu en de gezondheid indien ze niet op de juiste manier worden verwerkt. Neem contact op met je gemeente voor meer informatie over bij jou in de buurt beschikbare, gratis ophaalsystemen voor elektrisch en elektronisch afval.

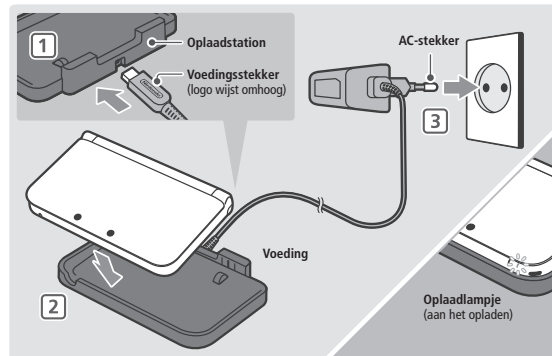
Verwerking van dit product aan het eind van zijn levenscyclus [0413/HOL/WEEE-1]

Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat dit product niet samen met het huisvuil moet worden weggegooid. Afval van elektrische en elektronische apparaten kan gevaarlijke stoffen bevatten. Als deze niet op de juiste manier worden verwerkt, kunnen deze schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem in plaats daarvan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamel- en recycle mogelijkheden bij jou in de buurt, of met je plaatselijke Nintendo-winkelier om te zien of deze een gratis inzamelsysteem heeft. Op die manier help je ervoor te zorgen dat de apparatuur op de juiste wijze wordt behandeld en de onderdelen ervan op een milieuvriendelijke wijze verzameld, gerecycled of hergebruikt worden.



3. Het oplaadstation gebruiken

Met het oplaadstation kun je snel en eenvoudig je Nintendo 3DS XL-systeem opladen.



1 Steek de voedingsstekker in het oplaadstation.

Opmerkingen:

- Zorg dat de voedingsstekker in de juiste richting wijst voordat je hem in het oplaadstation steekt. Zo voorkom je dat je de voedingsstekker of het oplaadstation beschadigt.
- Zorg dat het oplaadstation altijd op een plat oppervlak staat.

2 Plaats het Nintendo 3DS XL-systeem in het oplaadstation.

Opmerking: plaats eerst de voorkant van het systeem in het oplaadstation. Als je eerst de achter- of zijkant plaats, past het systeem mogelijk niet goed in het oplaadstation. Als je te veel kracht gebruikt om het systeem op de juiste wijze te plaatsen, kan dat schade veroorzaken.

Plaats de voorkant eerst



3 Steek de AC-stekker in het stopcontact en duw voorzichtig aan tot de stekker geheel in het stopcontact zit.

Steek de voeding in een eenvoudig bereikbaar stopcontact, dicht bij het apparaat dat je wilt opladen.

Het opladlampje op het systeem licht op om aan te geven dat het systeem wordt opgeladen. Het opladlampje gaat uit als het opladen is voltooid.

Wanneer het opladen is voltooid...

Trek de AC-stekker uit het stopcontact en verwijder het Nintendo 3DS XL-systeem uit het oplaadstation.

Opmerking: als je het systeem gebruikt terwijl het wordt opgeladen, gaat het opladlampje niet altijd uit wanneer het opladen voltooid is. Dit is geen storing.

12 MAANDEN GARANTIE – NINTENDO-ACCESSOIRES

FABRIEKSGARANTIE

De garantie heeft betrekking op Nintendo-accessoires voor gebruik met Nintendo-systemen (het "Product"), geleverd door Nintendo Benelux B.V. ("Nintendo").

Behoudens onderstaande voorwaarden en uitzonderingen, garandeert Nintendo de eerste consumentkoper ("u") dat het Product, gedurende een periode van 12 maanden na de datum van aanschaf, vrij zal zijn van gebreken in materiaal en fabricage.

In geval van een gebrek dat onder deze garantie valt, dient u Nintendo binnen 12 maanden na de eerste aankoop schriftelijk te informeren en dient het Product binnen 30 dagen daarna door Nintendo te zijn ontvangen. Indien Nintendo, na inspectie van het Product, aanvaardt dat het Product gebrekkelijk is, zal Nintendo, naar vrije keuze, het onderdeel van het Product dat gebrekkelijk is kosteloos repareren of vervangen, of het Product zelf kosteloos vervangen.

Deze fabrieksgarantie doet op geen enkele wijze afbreuk aan enige wettelijke rechten of vorderingen die u als koper van consumptiegoederen onder de wetgeving inzake bescherming van de consument heeft. De voordelen die deze garantie verleent, zijn een aanvulling op deze rechten.

UITZONDERINGEN

Deze garantie is niet van toepassing op:

- software, spellen of Nintendo-systemen (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- accessoires, randapparatuur of andere onderdelen die zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met het Product, maar niet door of voor Nintendo zijn gefabriceerd (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- Producten die buiten de Europese Economische Ruimte en Zwitserland zijn aangeschaft;
- tweedehands en gehuurde Producten of Producten die voor commerciële doeleinden worden gebruikt;
- gebreken die zijn veroorzaakt door accidentele schade, uw nalatigheid en/of de nalatigheid van een derde, onverantwoordelijk gebruik, wijzigingen/aanpassingen, gebruik in combinatie met producten die niet afkomstig zijn van Nintendo, waarvoor door Nintendo geen licentie is verleend of waarvoor Nintendo geen goedkeuring voor gebruik met het Product heeft gegeven (waaronder, doch niet beperkt tot, spelaccessoires, kopieerapparaten, adapters, voedingen of accessoires waarvoor geen licentie is verleend), computervirussen of verbindingen met het internet of andere vormen van elektronische communicatie, dan wel door gebruik van het Product dat niet in overeenstemming is met de instructies in de betreffende Nintendo-handleiding of enige andere gebruiksinstructies meegeleverd met het Product ("Nintendo-documentatie"), of elke andere oorzaak die niet direct verband houdt met gebreken in het materiaal of de fabricage;
- gebreken die zijn veroorzaakt door gebruik van defecte, beschadigde of lekkende batterijen, of door elk ander gebruik van batterijen dat niet in overeenstemming is met de instructies in de betreffende Nintendo-documentatie;
- een geleidelijke daling van de capaciteit van batterijen voor Nintendo-systemen (waaronder NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 en WUP-012) en voor het Product, over een bepaalde tijdsperiode (dit is geen gebrek in het materiaal of de fabricage);
- Producten die zijn geopend, gewijzigd of gerepareerd door anderen dan Nintendo of zijn geautoriseerde partners, of Producten waarvan het serienummer is gewijzigd, onleesbaar is gemaakt of is verwijderd;
- verlies van data die door anderen dan Nintendo of zijn geautoriseerde partners op het Product zijn gezet of opgeslagen.

BEROEP OP DE GARANTIE

In geval van een gebrek dat onder deze garantie valt, dient contact te worden opgenomen met:

Nintendo Benelux B.V. – Technische Dienst

Postbus 564, 3430 AN Nieuwegein, telefoon: 030-6097166

(van maandag t/m vrijdag, van 9:00 tot 12:30 en van 13:00 tot 17:00 uur)

E-mail: td@nintendo.nl

Voor telefoongesprekken via een vaste telefoonaansluiting wordt het nationale tarief van de telefoonaanbieder in rekening gebracht. De kosten van een gesprek via een mobiele telefoon kunnen afwijken. Consumenten die bellen van buiten Nederland, telefoneren tegen het internationale tarief van de telefoonaanbieder. Vraag voor u belt toestemming aan de persoon die de telefoonrekening betaalt.

Voor dat het Product aan Nintendo wordt toegezonden, dient u persoonlijke of vertrouwelijke bestanden of data te verwijderen. U zult begrijpen dat Nintendo niet verantwoordelijk is voor verlies, verwijdering of corruptie van uw bestanden of data die niet zijn verwijderd. Nintendo raadt u dringend aan om een back-upkopie te maken van alle data die niet zijn verwijderd, voordat het Product wordt toegezonden. Let op: afhankelijk van de aard van de reparatie worden data die zijn opgeslagen in het geheugen van het Product, mogelijk verwijderd en kunnen data die zijn opgeslagen op de SD-kaart, na de reparatie mogelijk niet worden gelezen of op het Product worden teruggezet.

Wanneer het Product aan Nintendo wordt toegezonden, let dan op het volgende:

1. voeg de originele verpakking bij, indien mogelijk;
2. voeg een omschrijving bij van het gebrek;
3. stuur een kopie mee van het originele aankoopbewijs, waaruit de datum van aanschaf blijkt; en
4. zorg dat het Product binnen 30 dagen na de eerste melding van het gebrek aan Nintendo door Nintendo is ontvangen.

Indien de garantieperiode van 12 maanden is verstreken op het moment dat het gebrek aan Nintendo wordt meegedeeld of indien het gebrek niet onder deze garantie valt, dan kan Nintendo naar vrije keuze besluiten het onderdeel dat het gebrek veroorzaakt, te repareren of te vervangen of het Product te vervangen. Onafhankelijk hiervan is het ook mogelijk dat u als koper van consumentengoederen wettelijke rechten hebt onder de wetgeving inzake bescherming van consumenten. Voor meer informatie, in het bijzonder met betrekking tot de daarvoor geldende kosten, kan contact worden opgenomen met de Technische Dienst van Nintendo via het bovenstaande telefoonnummer. Vraag voor u belt toestemming aan de persoon die de telefoonrekening betaalt.

VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES? BEL DE NINTENDO HELPDESK!

Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af. Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

Nederland:

0909-0490444

(0,45 euro per min.)

De Nintendo-speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar van 9:00 tot 12:30 en van 13:00 tot 17:00 uur. Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je online op:

www.nintendo.nl

12 MAANDEN GARANTIE – NINTENDO-ACCESSOIRES

FABRIEKSGARANTIE

Deze garantie heeft betrekking op Nintendo-accessoires voor gebruik met Nintendo-systemen (het "Product"), geleverd door Nintendo Benelux B.V. ("Nintendo").

Behoudens onderstaande voorwaarden en uitzonderingen, garandeert Nintendo de eerste consumentkoper ("u") dat het Product, gedurende een periode van 12 maanden na de datum van aanschaf, vrij zal zijn van gebreken in materiaal en fabricage.

In geval van een gebrek dat onder deze garantie valt, dient u Nintendo binnen 12 maanden na de eerste aankoop door u schriftelijk te informeren en dient het Product binnen 30 dagen daarna door Nintendo te zijn ontvangen. Indien Nintendo, na inspectie van het Product, aanvaardt dat het Product gebrekkelijk is, zal Nintendo naar eigen keuze het onderdeel van het Product dat gebrekkelijk is kosteloos repareren of vervangen, of het Product zelf kosteloos vervangen.

Deze fabrieksgarantie doet op geen enkele wijze afbreuk aan enige wettelijke garantierechten die u als koper van consumptiegoederen onder de wetgeving inzake bescherming van de consument heeft. De voordelen die deze garantie verleent, zijn een aanvulling op deze rechten.

UITZONDERINGEN

Deze garantie is niet van toepassing op:

- software, spellen of Nintendo-systemen (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- accessoires, randapparatuur of andere onderdelen die zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met het Product, maar niet door of voor Nintendo zijn gefabriceerd (al dan niet bij aanschaf meegeleverd met het Product);
- Producten die buiten de Europese Economische Ruimte en Zwitserland zijn aangeschaft;
- tweedehands en gehuurde Producten of Producten die voor commerciële doeleinden worden gebruikt;
- gebreken die zijn veroorzaakt door accidentele schade, uw nalatigheid en/of de nalatigheid van een derde, onverantwoordelijk gebruik, wijzigingen/aanpassingen, gebruik in combinatie met producten die niet afkomstig zijn van of waarvoor geen licentie of goedkeuring werd gegeven door Nintendo om te worden gebruikt met het Product (waaronder, zonder hiertoe te zijn beperkt, spelaccessoires, kopieerapparaten, adapters, voedingen of accessoires vormen voor geen licentie is verleend), computervirussen of verbindingen met het internet of andere vormen van elektronische communicatie, dan wel door gebruik van het Product dat niet in overeenstemming is met de instructies in de betreffende Nintendo-handleiding of enige andere gebruiksinstructies meegeleverd met het Product ("Nintendo-documentatie"), of elke andere oorzaak die niet direct verband houdt met gebreken in het materiaal of de fabricage;
- gebreken die zijn veroorzaakt door gebruik van defecte, beschadigde of lekkende batterijen, of door elk ander gebruik van batterijen dat niet in overeenstemming is met de instructies in de betreffende Nintendo-documentatie;
- een geleidelijke daling van de capaciteit en prestaties van batterijen voor Nintendo-systemen (waaronder NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 en WUP-012) en voor het Product, over een bepaalde tijdsperiode (dit is geen gebrek in het materiaal of de fabricage);
- Producten die zijn geopend, gewijzigd of gerepareerd door anderen dan Nintendo of zijn geautoriseerde partners, of Producten waarvan het serienummer is gewijzigd, onleesbaar is gemaakt of is verwijderd;
- verlies van data die door anderen dan Nintendo of zijn geautoriseerde partners op het Product zijn gezet of opgeslagen.

BEROEP OP DE GARANTIE

In geval van een gebrek dat onder deze garantie valt, dient contact te worden opgenomen met:

Nintendo Benelux B.V. – Technische Dienst

Frankrijklei 33, 2000 Antwerpen

Tel.: 03-2247683

(van maandag t/m vrijdag, van 9:00 tot 12:30 en van 13:30 tot 17:00 uur)

E-mail: contact@nintendo.be

(Voor telefoonsprekken via een vaste telefoonaansluiting in België wordt het nationale tarief van de telefoonaanbieder in rekening gebracht. De kosten van een gesprek via een mobiele telefoon kunnen afwijken. Consumenten die bellen van buiten België, telefoneren tegen het internationale tarief van de telefoonaanbieder. Vraag voor u belt toestemming aan de persoon die de telefoonrekening betaalt.)

Voordat het Product aan Nintendo wordt toegezonden, dient u persoonlijke of vertrouwelijke bestanden of data te verwijderen. U begrijpt en aanvaardt dat Nintendo niet verantwoordelijk is voor verlies, verwijdering of corruptie van uw bestanden of data die niet zijn verwijderd. Nintendo raadt u dringend aan om een back-upkopie te maken van alle data die niet zijn verwijderd, voordat het Product wordt toegezonden. Let op: afhankelijk van de aard van de reparatie worden data die zijn opgeslagen in het geheugen van het Product, mogelijk verwijderd en kunnen data die zijn opgeslagen op de SD-kaart, na de reparatie mogelijk niet worden gelezen of op het Product worden teruggezet.

Wanneer het Product aan Nintendo wordt toegezonden, let dan op het volgende:

1. voeg de originele verpakking bij, indien mogelijk;
2. voeg een omschrijving bij van het gebrek;
3. stuur een kopie mee van het originele aankoopbewijs, waaruit de datum van aanschaf blijkt; en
4. zorg dat het Product binnen 30 dagen na de eerste melding van het gebrek aan Nintendo door Nintendo is ontvangen.

Indien de fabrieksgarantieperiode van 12 maanden is verstreken op het moment dat het gebrek aan Nintendo wordt meegedeeld of indien het gebrek niet onder deze garantie valt, dan kan Nintendo alsnog bereid worden gevonden om het onderdeel dat het gebrek veroorzaakt, te repareren of te vervangen of het Product te vervangen. Onafhankelijk hiervan is het ook mogelijk dat u als koper van consumentengoederen wettelijke rechten hebt onder de wetgeving inzake bescherming van consumenten. Voor meer informatie, in het bijzonder met betrekking tot de daarvoor geldende kosten, kan contact worden opgenomen met de Technische Dienst van Nintendo via het bovenstaande telefoonnummer. Vraag voor u belt toestemming aan de persoon die de telefoonrekening betaalt.

Contactgegevens (België)

[0512/NL-NBE]

VRAGEN OVER NINTENDO VIDEOGAMES?

BEL DE NINTENDO HELPDESK!

Hoe leuk videogames ook zijn, als het niet lukt om verder te komen is de lol er snel af. Gelukkig hoeft dat nooit lang te duren. Bel gewoon de Nintendo Helpdesk!

België:

0900-10800

(0,45 euro per min.)

De Nintendo-speladviseurs zijn van maandag t/m vrijdag bereikbaar van 9:00 tot 12:30 en van 13:30 tot 17:00 uur. Informatie over Nintendo en de nieuwste producten vind je online op:

www.nintendo.be

1. Contenido de la caja y componentes

En la caja se incluyen los siguientes objetos:

- Manual de instrucciones 1
- Adaptador de corriente de Nintendo 3DS (WAP-002(EUR))..... 1
- Base de Nintendo 3DS XL (SPR-007)..... 1



Terminal de conexión



Conector del adaptador de corriente

Aquí se inserta el conector CC del adaptador de corriente.

2. Información sobre salud y seguridad

Lee esta información antes de usar la base de recarga o el adaptador de corriente. Asimismo, consulta la información importante sobre salud y seguridad del manual de instrucciones de Nintendo 3DS XL.

Los niños no deberán utilizar estos productos sin la estrecha supervisión de un padre o tutor legal.

⚠ ADVERTENCIA

- No desmontes ni intentes reparar la base de recarga ni el adaptador de corriente.
- No dañes la base de recarga ni el adaptador de corriente.
- Evita que la base de recarga y el adaptador de corriente sufran golpes, como al caer al suelo o al pisarlos.
- No uses productos dañados. Si detectas cualquier daño, sonido u olor extraños en la consola Nintendo 3DS™ XL (SPR-001 (EUR)), en la base de recarga (SPR-007) o en el adaptador de corriente (WAP-002(EUR)), o ves que sale humo de los mismos, apaga la consola, desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente de la pared, saca la consola de la base de recarga y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo.
- Si el cable o la unión flexible del cable de este producto resultasen dañados, deberán ser reparados por el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo para evitar situaciones de peligro.
- No derrames líquidos ni introduzcas ningún objeto extraño en la base de recarga ni en el adaptador de corriente. Podría provocar fuego, descargas eléctricas o el mal funcionamiento de estos productos. Si algún líquido entra en contacto con estos productos, o si se inserta algún objeto extraño en ellos, deja de usarlos inmediatamente y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo.
- Este adaptador de corriente puede utilizarse con:
 - Nintendo 3DS XL (SPR-001 (EUR))
 - Base de Nintendo 3DS XL (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™ (CTR-001 (EUR))
 - Base de Nintendo 3DS (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™ (FTR-001)
 - Nintendo DSi™ (TWL-001 (EUR))
 - Nintendo DSi™ XL (UTL-001 (EUR))
 - Set de carga rápida para el mando de Wii
- Usar el adaptador de corriente con aparatos que no sean compatibles podría provocar fuego, fugas, combustión o explosión de la batería o descargas eléctricas.
- La base de recarga solo puede utilizarse con consolas Nintendo 3DS XL. No la uses con ninguna otra consola.

- No arrojes al fuego ni la base de recarga ni el adaptador de corriente. Para deshacerte de estos productos, sigue la normativa vigente en tu lugar de residencia.
- Mantén alejados la base de recarga y el adaptador de corriente de fuentes de calor como radiadores o fuegos de cocina y no los dejes expuestos a la luz directa del sol durante largos periodos de tiempo.
- No utilices ni guardes la base de recarga ni el adaptador de corriente en lugares muy húmedos o en aquellos en los que haya mucho polvo u hollín.
- El adaptador de corriente es compatible con cualquier toma de corriente de 220-240 V. Asegúrate de usarlo con el voltaje adecuado.
- No utilices el adaptador de corriente si detectas desperfectos en el cable, el conector o las clavijas.
- Limpia a menudo las clavijas del adaptador de corriente con un paño seco.
- No conectes demasiados aparatos a una misma toma de corriente o a una misma regleta, ni conectes varias regletas juntas.
- Asegúrate de enchufar y desenchufar correctamente el adaptador de corriente.
- No dejes la base de recarga ni el adaptador de corriente en lugares de fácil acceso para niños pequeños o animales de compañía, ni en lugares donde se puedan caer y quedar al alcance de ellos.
- Por tu propia seguridad, no toques la base de recarga ni el adaptador de corriente si hay una tormenta mientras estás cargando la consola. Podría provocar electrocución a consecuencia de un rayo.
- No toques los terminales de la base de recarga con materiales extraños u objetos metálicos. Podría causar su combustión, provocar electrocución o cortocircuitos o desperfectos.

⚠ TRATAR CON CUIDADO

- Si se ensucia la base de recarga o el adaptador de corriente, límpialos con un paño suave ligeramente humedecido (usa solo agua). No utilices diluyentes ni disolventes de pintura, alcohol ni cualquier otro tipo de disolvente o producto abrasivo.
- Revisa periódicamente el cable, las clavijas y el revestimiento del adaptador de corriente para detectar a tiempo posibles desperfectos.
- El adaptador de corriente debe utilizarse exclusivamente en interiores.
- No coloques la base de recarga ni el adaptador de corriente delante de aparatos de aire acondicionado, áreas expuestas a cambios bruscos de temperatura o áreas donde se condense fácilmente la humedad.
- Cuando quieras deshacerte de la base de recarga o del adaptador de corriente, no la hagas tirándolos al cubo de basura. En su lugar, elimínalos por separado siguiendo la normativa de reciclado aplicable en tu lugar de residencia. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que, de no recibir un tratamiento adecuado, podrían dañar el medio ambiente y la salud de las personas. Para obtener información sobre los sistemas gratuitos de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que puedas tener disponibles cerca de tu casa, ponte en contacto con las autoridades de tu municipio.

Cómo desechar este producto al final de su vida útil

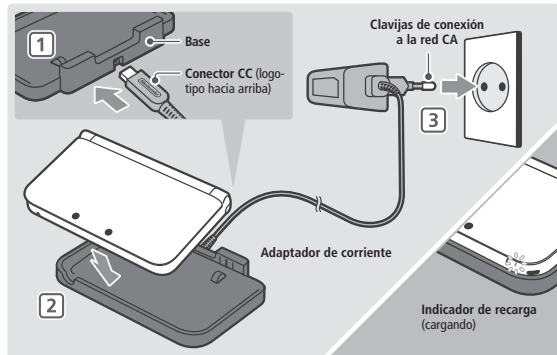
[0413/ESP/WEEE-1]

El símbolo del cubo de basura tachado significa que este producto no debe ser arrojado a la basura doméstica. Los aparatos eléctricos y electrónicos podrían contener sustancias peligrosas que, de no ser procesadas adecuadamente, podrían contaminar el medioambiente o convertirse en un riesgo para la salud. Para obtener información acerca de los servicios de recogida y centros de reciclaje disponibles en tu lugar de residencia, ponte en contacto con las autoridades locales o infórmate de servicios gratuitos similares ofrecidos por tu tienda habitual. De esta manera, contribuirás a que los aparatos sean tratados debidamente y a que sus componentes sean recuperados, reciclados o reutilizados de un modo respetuoso con el medioambiente.



3. Cómo utilizar la base de recarga

La base de recarga te permite recargar tu consola Nintendo 3DS XL de una forma rápida y fácil.



1 Inserta el conector CC del adaptador de corriente en la base de Nintendo 3DS XL.

Notas:

- Asegúrate de que el conector CC tenga el logotipo mirando hacia arriba antes de insertarlo en el conector del adaptador de corriente para no dañar ninguno de los dos.
- Asegúrate de colocar la base de recarga sobre una superficie plana y estable.

2 Coloca la consola Nintendo 3DS XL en la base de recarga.

Nota: Encaja primero la parte delantera de la consola en la base. Si encajas primero la parte trasera o los laterales, la consola no entrará bien. Si fuerzas la consola, podrías causar daños.

3 Enchufa el adaptador de corriente en la toma de corriente y empuja suavemente hasta que las clavijas estén bien insertadas.

El adaptador de corriente debe conectarse a una toma de corriente de fácil acceso y que se encuentre cerca del dispositivo que se va a cargar.

El indicador de recarga de la consola se encenderá para indicar que la consola se está cargando y se apagará cuando la recarga haya finalizado.

Una vez finalizada la recarga

Desenchufa el adaptador de corriente de la toma de corriente y saca la consola Nintendo 3DS XL de la base.

Nota: El indicador de recarga podría permanecer encendido después de haberse cargado la consola si hay algún programa en uso. Esto no es un defecto de la consola.



GARANTÍA COMERCIAL DE 24 MESES (ACCESORIOS DE NINTENDO)

I. GARANTÍA COMERCIAL DE NINTENDO

Esta garantía cubre los accesorios de Nintendo destinados a las consolas de Nintendo (el "Producto"), suministrados por Nintendo Ibérica, S.A.

Sujeto a los términos y exclusiones que se detallan a continuación, Nintendo garantiza al consumidor original que compre el Producto ("usted") que, durante un plazo de 24 meses siguientes a la fecha de primera compra del Producto por usted en España o dentro del Espacio Económico Europeo y Suiza, el Producto carecerá de defectos de material y de fabricación.

Para hacer uso de esta garantía comercial, usted deberá comunicar a Nintendo el defecto existente en el Producto dentro de los 24 meses siguientes a la fecha de compra del Producto por usted y deberá devolver el Producto a Nintendo dentro de los 30 días siguientes a la comunicación de dicho defecto a Nintendo. Si, una vez inspeccionado el Producto, Nintendo admite que el Producto es defectuoso, Nintendo reparará o sustituirá la pieza causante del defecto o sustituirá el elemento pertinente del Producto sin coste alguno.

El garante es Nintendo Ibérica, S.A. ("Nintendo"), con domicilio en C/Azalea 1 - Edificio D, Miniparc 1 - El Soto de la Moraleja, 28109 Alcobendas (Madrid).

II. GARANTÍA LEGAL DEL VENDEDOR

Esta garantía comercial adicional no afecta a los derechos que legalmente usted pueda tener como comprador de bienes de consumo. En caso de falta de conformidad con el contrato, el vendedor es legalmente responsable, y el consumidor y usuario tiene derecho a la reparación del Producto, a su sustitución, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de acuerdo con lo previsto en el Título V de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. Estos derechos legales son independientes y compatibles con esta garantía comercial de Nintendo.

III. DERECHOS ADICIONALES A LOS LEGALES

a) Se garantiza el Producto directamente al consumidor final, independientemente del punto de venta, con una reparación más rápida y sin desplazamientos:

Esta garantía comercial permite que los consumidores y usuarios puedan contactar directamente con Nintendo, sin desplazamientos ni intermediarios, en lugar de desplazarse a la tienda donde se adquirió el Producto por sus propios medios y a su propia costa. Para la reparación del Producto en cuestión, Nintendo envía a una empresa de mensajería a recoger el Producto al domicilio del consumidor y, si está cubierto por esta garantía comercial, repara el Producto en un plazo aproximado de 15 a 20 días (salvo situaciones excepcionales producidas por falta de stock de piezas de recambio), devolviéndole el Producto en mano de nuevo por mensajería. Este derecho adicional del que goza el consumidor, y con **coste íntegramente a cargo de Nintendo**, evita al consumidor incómodos traslados y tiempos de espera.

b) Se exige al consumidor de la necesidad de demostrar que la no conformidad existía en el momento de la compra:

Esta garantía comercial de Nintendo exige al consumidor de la necesidad de demostrar que la no conformidad existía ya en el momento de la compra ya que es el propio Servicio de Asistencia Técnica de Nintendo el que se ocupa de revisar el Producto defectuoso y determinar el origen del daño o defecto, reparándose gratuitamente en caso de que nuestros técnicos determinen que se trata de un defecto de material o de fabricación en el Producto.

IV. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA COMERCIAL

Esta garantía comercial no cubre:

- software, juegos o consolas de Nintendo (tanto si fueron o no incluidos con el Producto en el momento de la compra);
- accesorios, dispositivos u otros artículos destinados a ser usados con el Producto pero que no fueron fabricados por o para Nintendo (tanto si fueron o no incluidos con el Producto en el momento de la compra);
- el Producto, si fue comprado fuera del Espacio Económico Europeo y Suiza;
- el Producto, si ha sido revendido, o usado con fines comerciales o de alquiler;
- el Producto, si sufre daños accidentales, por negligencia de usted y/o por la de un tercero, por uso irrazonable, por modificación, por haber sido usado con productos no suministrados, no licenciados o no autorizados por Nintendo para ser usados con el Producto (por ejemplo, actualizaciones no autorizadas de juegos, dispositivos de copia, adaptadores, adaptadores de corriente o accesorios no autorizados), por virus informático transferido a través de conexión a internet, por virus informático transferido mediante dispositivo no licenciado por Nintendo o mediante otras formas de comunicación electrónica, por utilización del Producto sin observar las indicaciones del respectivo manual de instrucciones de Nintendo o cualesquiera instrucciones facilitadas con el Producto (la "Documentación de Nintendo"), o por cualquier otra causa que no esté relacionada con defectos de material o de fabricación;



- defectos en el Producto que sean causados por el uso de pilas o baterías recargables que sean defectuosas, estén dañadas o tengan fugas, o por cualquier otro uso de pilas o baterías recargables que no sea conforme a las instrucciones de la respectiva Documentación de Nintendo;
- la reducción gradual de la capacidad y rendimiento de la pila y batería recargable de las consolas Nintendo (incluyendo NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 y WUP-012) y del Producto por el transcurso del tiempo. (Para evitar cualquier duda, no se considerará como un defecto de material o fabricación);
- el Producto, si ha sido abierto, modificado o reparado por una persona o compañía ajena a Nintendo o sus representantes autorizados o si su número de serie ha sido alterado, modificado o suprimido; o
- la pérdida de cualquier información cargada o almacenada en el Producto por cualquier persona ajena a Nintendo o sus representantes autorizados.

V. CÓMO HACER USO DE ESTA GARANTÍA COMERCIAL

Para comunicar a Nintendo un defecto cubierto por esta garantía, existen dos vías de reclamación:

1. Telefónica: llamando a nuestro Servicio de Atención al Consumidor (902 11 70 45).
(Las llamadas realizadas dentro del territorio nacional serán facturadas de acuerdo con la tarifa nacional del operador utilizado por el usuario. Las tarifas aplicadas pueden variar si la llamada se efectúa a través de un teléfono móvil. Las llamadas procedentes del extranjero serán facturadas de acuerdo con la tarifa internacional del operador utilizado para realizar la llamada. Se ruega obtener la autorización previa de la persona encargada de abonar la factura telefónica antes de efectuar una llamada.)

2. Por internet a través de nuestras páginas web: directamente en www.ayudanintendo.com o en www.nintendo.es entrando en el apartado de Atención al Consumidor - Servicio Técnico.

Antes de enviar el Producto al Servicio de Asistencia Técnica de Nintendo, deberá eliminar o borrar cualquier información o archivo privado o confidencial. **Usted acepta y reconoce que Nintendo no será responsable de ninguna pérdida, eliminación o daño de sus archivos o información que no hayan sido borrados o eliminados.** Nintendo le recomienda encarecidamente que haga una copia de seguridad de cualquier información que no elimine o borre. Tenga en cuenta que, dependiendo del tipo de reparación, los datos almacenados en la memoria del Producto pueden ser eliminados y no podrá ser capaz de leer o importar los datos que había guardado en su tarjeta SD de nuevo en el Producto después de dicha reparación.

Al enviar el Producto al Servicio de Asistencia Técnica de Nintendo, le rogamos que:

1. utilice el embalaje original cuando sea posible;
2. facilite una descripción del defecto;
3. adjunte una copia de su prueba de compra, asegurándose de que indica la fecha de compra del Producto; y
4. se asegure de que sea recibido por Nintendo dentro de los 30 días siguientes a la comunicación original del defecto.

Si el plazo de garantía de 24 meses ha finalizado en el momento en que se descubra el defecto o si el defecto no está cubierto por esta garantía, Nintendo podría estar dispuesto, a su entera discreción, a reparar o sustituir la pieza causante del defecto o sustituir el elemento pertinente del Producto.

Independientemente de lo anterior, usted puede tener los derechos que legalmente le correspondan como comprador de bienes de consumo. Para mayor información o, en particular, para conocer los detalles de los costes de dichos servicios, le rogamos que contacte con:

Nintendo Ibérica, S.A.
Teléfono: 902 11 70 45

(Las llamadas realizadas dentro del territorio nacional serán facturadas de acuerdo con la tarifa nacional del operador utilizado por el usuario. Las tarifas aplicadas pueden variar si la llamada se efectúa a través de un teléfono móvil. Las llamadas procedentes del extranjero serán facturadas de acuerdo con la tarifa internacional del operador utilizado para realizar la llamada. Se ruega obtener la autorización previa de la persona encargada de abonar la factura telefónica antes de efectuar una llamada.)

www.nintendo.es

Si necesita algún tipo de ayuda para este producto, le recordamos que está a su disposición un servicio en internet que le permitirá acceder a guías completas, trucos y todo tipo de información.

Si lo desea, puede entrar en nuestra página web: www.nintendo.es y rellenar un pequeño formulario para convertirse automáticamente en un miembro privilegiado de la comunidad Nintendo.

Si necesita cualquier otro tipo de información, puede llamar al Servicio de Atención al Consumidor:

902 11 70 45

www.ayudanintendo.com

Si desea tramitar la avería de su consola a través de internet, puede hacerlo 24 horas al día, 7 días a la semana, en la dirección:
www.ayudanintendo.com (<http://www.ayudanintendo.com>).



PORTUGUÊS

1. Conteúdos da Caixa/Nomes dos Componentes

Nesta caixa estão incluídos os seguintes itens:

- Manual de Instruções..... 1
- Carregador da Nintendo 3DS (WAP-002(EUR))..... 1
- Base de Recarga Nintendo 3DS XL (SPR-007)..... 1



Conector do Terminal



Conector do Carregador
Insira aqui a ficha DC do carregador.

2. Informações sobre Saúde e Segurança

Leia as seguintes informações importantes sobre saúde e segurança antes de utilizar esta base de recarga ou carregador. Os utilizadores também deverão consultar as informações sobre saúde e segurança contidas no manual de instruções da Nintendo 3DS XL.

A utilização destes produtos por crianças só deve ser permitida sob a supervisão dos pais ou de um representante legal.

⚠ AVISO

- Não desmonte nem tente reparar a base de recarga ou o carregador.
- Não danifique a base de recarga ou o carregador.
- Não exponha a base de recarga ou o carregador a choques físicos excessivos, tais como deixá-los cair ou pisá-los.
- Não utilize produtos danificados. Se notar danos na Consola Nintendo 3DS™ XL (SPR-001(EUR)), na base de recarga (SPR-007) ou carregador (WAP-002(EUR)), ou quaisquer sons estranhos, cheiros ou fumo por eles emitidos, desligue a consola, retire a ficha AC da tomada, retire a consola da base de recarga e contacte o Centro de Assistência ao Consumidor da Nintendo.
- Se o cabo flexível deste produto ficar danificado, deverá ser substituído pelo Centro de Assistência ao Consumidor da Nintendo para evitar potenciais perigos.
- Não entorne líquidos na base de recarga ou no carregador nem insira objetos estranhos nestes acessórios. Isto pode provocar incêndios, choques elétricos e/ou avarias. Se os produtos entrarem em contacto com líquidos ou se forem inseridos quaisquer objetos estranhos nesses produtos, pare de os utilizar imediatamente e contacte o Centro de Assistência ao Consumidor da Nintendo.
- Este carregador pode ser utilizado com:
 - Consola Nintendo 3DS XL (SPR-001(EUR))
 - Base de recarga Nintendo 3DS XL (SPR-007)
 - Consola Nintendo 3DS™ (CTR-001(EUR))
 - Base de recarga Nintendo 3DS (CTR-007)
 - Consola Nintendo 2DS™ (FTR-001)
 - Consola Nintendo DSi™ (TWL-001(EUR))
 - Consola Nintendo DSi™ XL (UTL-001(EUR))
 - Kit de Recarga Rápida do Comando Wii

A utilização do carregador com uma unidade incompatível pode provocar incêndios, derrames da bateria, combustão, explosões ou choques elétricos.

- Esta base de recarga apenas pode ser utilizada com uma Consola Nintendo 3DS XL. Não a utilize com qualquer outra consola.

- Não elimine a base de recarga nem o carregador através do fogo. Quando os eliminar, siga as indicações e regulamentos locais.
- Não exponha a base de recarga nem o carregador ao calor nem a fontes de calor, tais como aquecedores ou fogões, e tente não os expor à luz solar direta por longos períodos de tempo.
- Não utilize ou guarde a base de recarga ou o carregador em ambientes muito húmidos ou em locais com muito pó ou muita fuligem.
- Este produto é compatível com qualquer tomada de 220–240 volts. Certifique-se de que liga o carregador com a voltagem certa (AC 220–240 V).
- Não utilize o carregador se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- Mantenha o carregador limpo, esfregando-o com um pano seco.
- Não ligue demasiados aparelhos a tomadas ou adaptadores de tomadas múltiplas, nem ligue tomadas múltiplas a outras tomadas múltiplas.
- Certifique-se de que liga e desliga o carregador corretamente.
- Não deixe a base de recarga nem o carregador ao alcance de crianças nem animais de estimação, ou em locais onde exista o risco de cair e poderem ser alcançados.
- Para sua segurança, não toque na base de recarga nem no carregador enquanto estes estiverem a carregar durante uma tempestade, pois existe o risco de eletrocussão provocada por um raio.
- Não toque nos terminais da base de recarga com objetos estranhos ou metálicos. Isto poderá causar incêndios, eletrocussão, curto-circuitos e/ou avarias.

⚠ UTILIZAÇÃO CUIDADOSA

- Se a base de recarga ou o carregador se sujarem, limpe o seu exterior com um pano macio e ligeiramente humedecido (utilize apenas água). Não utilize diluente, álcool ou qualquer outro solvente.
- O carregador deve ser periodicamente examinado para verificar se existem danos no cabo, compartimento da ficha e outros componentes.
- O carregador destina-se apenas a utilização interior.
- Não coloque a base de recarga ou o carregador diretamente em frente a aparelhos de ar condicionado ou em áreas sujeitas a mudanças bruscas de temperatura e/ou condensação.
- Se a base de recarga ou o carregador ficarem gastos, não os elimine através do lixo comum. Em vez disso, elimine-os separadamente de acordo com as leis e regulamentos locais. O lixo elétrico e eletrónico pode conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas devidamente, são potencialmente prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. Para mais informações sobre a recolha seletiva de lixo elétrico e eletrónico disponível para os consumidores, sem custos e próxima de si, contacte a sua autoridade municipal local.

Eliminação Deste Produto no Final da Sua Vida Útil

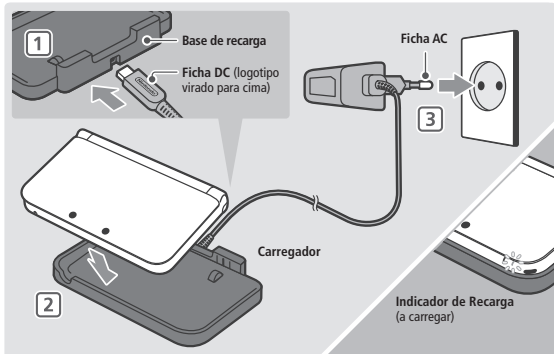
[0413/POR/WEEE-1]

O símbolo do caixote do lixo sobre rodas cortado por uma cruz indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os resíduos constituídos por equipamento elétrico e eletrónico podem conter substâncias perigosas que, se não forem tratadas corretamente, poderão ser prejudiciais ao ambiente e à saúde humana. Em vez disso, contacte a sua autoridade municipal para obter informações relativas a sistemas de recolha de resíduos para reciclagem na sua área de residência ou confirme junto do seu revendedor local se este oferece um serviço gratuito de recolha e encaminhamento para reciclagem. Desta forma, estará a contribuir para que o equipamento seja devidamente eliminado e os seus componentes recuperados, reciclados ou reaproveitados de forma ambientalmente sustentável.



3. Como Utilizar a Base de Recarga

A base de recarga permite-lhe carregar a sua Consola Nintendo 3DS XL fácil e rapidamente.



1 Ligue a ficha DC à base de recarga.

Nota:

- Certifique-se de que a ficha DC está corretamente virada para cima antes de a inserir na base de recarga para evitar danificar a ficha DC ou a base de recarga.
- Certifique-se de que coloca a base de recarga numa superfície nivelada.

2 Coloque a Consola Nintendo 3DS XL na base de recarga.

Nota: Comece por colocar a parte frontal da consola na base. Se começar pela parte posterior ou lateral, a consola poderá não ficar bem colocada na respetiva base e, neste caso, o uso de força em demasia para corrigir a posição da consola poderá provocar danos.

3 Insira a ficha AC na tomada e empurre-a levemente até ficar totalmente inserida.

A ficha AC deverá ser ligada a uma tomada de fácil acesso que esteja perto do equipamento a ser carregado.

O indicador de recarga na consola deverá acender para mostrar que a consola está a recarregar. O indicador de recarga apaga-se quando o recarregamento estiver concluído.

Quando a recarga estiver completa...

Remova a ficha AC da tomada e retire a Consola Nintendo 3DS XL da base de recarga.

Nota: Se utilizar um jogo enquanto a consola estiver a recarregar, o indicador de recarga pode nem sempre apagar após o recarregamento estar concluído. Isto não é uma avaria.

Coloque a consola na base, começando pela parte frontal.



Garantia Portugal

[1113/POR-A]

GARANTIA COMERCIAL DE 24 MESES – ACESSÓRIOS NINTENDO

I. GARANTIA DA NINTENDO

Esta garantia abrange os acessórios Nintendo para utilização com as consolas Nintendo (o "Produto"), comercializados pela Nintendo Ibérica, S.A. – Sucursal em Portugal (a "Nintendo").

Sujeito aos termos e exclusões abaixo descritos, a Nintendo garante ao consumidor que originalmente adquiriu o Produto (o "Cliente"), que, por um período máximo e único de 24 meses a contar da data da primeira compra do Produto em Portugal, em qualquer outro país do Espaço Económico Europeu (EEE) ou na Suíça, o Produto está livre de defeitos nos materiais e no fabrico.

Caso pretenda acionar esta garantia, o Cliente deverá notificar a Nintendo do defeito antes do termo do prazo de 24 meses a contar da data da primeira compra do Produto (indicada no comprovativo de compra), sendo ainda necessário que devolva o Produto à Nintendo, juntamente com o comprovativo de compra, no prazo de 30 dias após a notificação do defeito. No caso de a Nintendo concluir, após exame do Produto, que este é defeituoso, a Nintendo procederá à reparação ou à substituição da parte que causa o defeito ou à substituição do Produto, sem quaisquer encargos para o Cliente. Esta garantia é prestada pela Nintendo Ibérica, S.A. – Sucursal em Portugal, com sede na Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor, Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal.

II. DIREITOS LEGAIS

O Cliente goza dos direitos previstos no Decreto-Lei n.º 67/2003, de 8 de Abril, e na demais legislação aplicável, como consumidor de bens de consumo, não sendo tais direitos afetados por esta garantia comercial da Nintendo. No caso de desconformidade do Produto com o respetivo contrato de alienação, o vendedor é legalmente responsável e o consumidor tem direito à reparação do Produto, à sua substituição, à diminuição do preço ou à resolução do contrato. Estes direitos são independentes e compatíveis com esta garantia comercial da Nintendo.

III. OUTROS DIREITOS

a) **Garante-se o Produto diretamente ao Cliente, independentemente do ponto de venda, com uma reparação mais rápida e sem deslocações:**

esta garantia comercial permite aos clientes contactar diretamente a Nintendo, sem deslocações nem intermediários, evitando que se desloquem ao local onde adquiriram o Produto. No âmbito desta garantia comercial, a Nintendo providencia a recolha do Produto no domicílio do Cliente através de uma empresa de transporte, e, se de facto estiver coberto pela presente garantia, repara o Produto num prazo aproximado de 15 a 20 dias (salvo em situações excecionais de falta de stock de peças), devolvendo o Produto ao Cliente através de uma empresa de transporte. Este direito adicional de que goza o Cliente, **suportado pela Nintendo**, evita deslocações incómodas e filas de espera.

b) Dispensa-se o Cliente da necessidade de demonstrar que a avaria do Produto já existia na data da primeira compra: esta garantia comercial dispensa o Cliente da necessidade de demonstrar que a avaria já existia no momento da compra, já que o Serviço de Assistência Técnica da Nintendo que irá analisar o Produto e determinar a origem da avaria, procedendo à reparação gratuita no caso de os técnicos determinarem que se trata de um defeito de material ou de fabrico.

IV. EXCLUSÕES

A garantia não abrange:

- Software, jogos ou consolas Nintendo (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- Acessórios, material periférico ou outros dispositivos que se destinem a ser utilizados com o Produto, mas que não sejam fabricados pela ou para a Nintendo (quer sejam ou não fornecidos com o Produto no momento da compra);
- O Produto, caso não tenha sido comprado em Portugal, em qualquer outro país do EEE ou na Suíça;
- O Produto, caso tenha sido revendido ou usado para finalidades comerciais ou aluguer;
- As avarias no Produto causadas acidentalmente, por negligência do Cliente e/ou de terceiros, por utilização incorreta ou imprudente, por modificação, utilização com quaisquer produtos não fornecidos, licenciados ou autorizados pela Nintendo (incluindo, nomeadamente, melhoramentos de jogos não licenciados, dispositivos de cópia, adaptadores ou fontes de alimentação ou acessórios não licenciados), por vírus transferidos através de uma ligação à Internet, através de dispositivos não licenciados pela Nintendo ou através de outras formas de comunicações eletrónicas, por utilização do Produto em desconformidade com o Manual de Instruções da Nintendo ou em desconformidade com quaisquer outras instruções disponibilizadas conjuntamente com o Produto ("Documentação da Nintendo"), bem como por outras causas não relacionadas com defeitos no material ou no fabrico;

- Os defeitos no Produto que sejam causados pelo uso de baterias ou pilhas defeituosas, danificadas ou estragadas, ou qualquer outro uso de pilhas ou baterias em desconformidade com o manual ou folhetos de instruções da Documentação da Nintendo;
- O decréscimo gradual da capacidade e performance das baterias recarregáveis das consolas Nintendo (incluindo as NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 e WUP-012) e do Produto pela passagem do tempo, que, para evitar dúvidas, não será considerado um defeito em termos de material ou fabrico;
- O Produto, caso este tenha sido aberto, modificado ou reparado por qualquer outra pessoa ou entidade que não a Nintendo ou os seus parceiros autorizados, ou se o seu número de série tiver sido alterado, modificado ou eliminado, parcial ou totalmente; ou
- A perda de quaisquer informações ou conteúdos carregados ou guardados no Produto pelo Cliente ou por qualquer outra entidade que não a Nintendo ou os seus representantes autorizados.

V. COMO ACIONAR A GARANTIA NINTENDO

Existem duas vias para notificar a Nintendo de uma avaria abrangida por esta garantia:

1. Por telefone: telefonando ao Serviço de Assistência Técnica da Nintendo – 707 780 304*.
2. Pela Internet, através da página da Nintendo: diretamente em utilizadores@nintendo.pt.

Antes de enviar o Produto para a Nintendo, o Cliente deverá apagar ou eliminar quaisquer ficheiros, dados ou conteúdos confidenciais ou privados. **O Cliente aceita e concorda que a Nintendo não será responsável por qualquer perda, eliminação ou corrupção de ficheiros, dados ou conteúdos que não tenham sido apagados ou eliminados.** A Nintendo aconselha vivamente o Cliente a fazer uma cópia de segurança de quaisquer ficheiros, dados ou conteúdos que não queira apagar ou eliminar do Produto antes de o enviar para a Nintendo. Tenha em atenção que, dependendo do tipo de reparação necessária, os dados armazenados na memória do Produto poderão ser eliminados e poderá igualmente não ser possível aceder aos dados guardados no Cartão SD ou importá-los para o Produto após a reparação.

Ao enviar o Produto para o Serviço de Assistência Técnica da Nintendo:

1. Utilize a embalagem original, sempre que possível;
2. Apresente uma breve descrição da avaria;
3. Anexe uma cópia do comprovativo de compra, o qual deverá mencionar a data de aquisição do Produto; e
4. Certifique-se de que o Produto é recebido pela Nintendo dentro dos 30 dias após a notificação da avaria.

Caso a avaria não seja abrangida por esta garantia, ou caso tenha sido detetada após expirar o prazo de 24 meses, a Nintendo poderá, ainda assim, reparar ou substituir o Produto ou a peça que esteja a causar a avaria do Produto, conforme considere indicado, sem prejuízo dos demais direitos que assistam ao Cliente, enquanto consumidor. Para mais informações, nomeadamente as relativas aos custos destes serviços, contacte o:

Serviço de Assistência Técnica da Nintendo Ibérica S.A.

**Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor,
Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal
Tel: (+351) 211 207 100***

Serviço de Apoio ao Consumidor: 707 780 304*

* As chamadas efetuadas em Portugal para os números acima referidos são cobradas pelo operador de serviço ao preço aplicável em cada momento. Os preços podem ser mais elevados se as chamadas forem efetuadas através de um telemóvel. Os consumidores que façam uma chamada fora de Portugal serão cobrados pelo preço internacional do operador de serviço aplicável nas chamadas internacionais. Informe-se sobre os preços aplicáveis e obtenha a permissão da pessoa responsável pelo pagamento da chamada antes de a efetuar.

Informações de Contacto – Portugal

[0512/POR]

Em caso de dúvida ou avaria, contacte, por favor:

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DA NINTENDO IBÉRICA S.A.

Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor, Torre B,
Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa, Portugal

Tel: (+351) 211 207 100

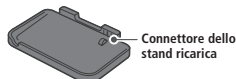
Serviço de Apoio ao Consumidor: 707 780 304

ITALIANO

1. Contenuto della confezione/Lista dei componenti

Questa confezione contiene il seguente materiale:

- Manuale di istruzioni..... 1
- Blocco alimentatore per Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)) 1
- Stand ricarica per Nintendo 3DS XL (SPR-007) 1



Inserire il connettore a spina CC del blocco alimentatore.

2. Informazioni per la salute e la sicurezza

Prima di usare lo stand ricarica o il blocco alimentatore, leggere attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza qui esposte. Consultare anche le importanti informazioni per la salute e la sicurezza contenute nel manuale di istruzioni della console Nintendo 3DS XL. L'uso di questi prodotti da parte di bambini deve sempre avvenire sotto la supervisione di un genitore o di un tutore legale.

⚠ ATTENZIONE

- Non provare a smontare o riparare lo stand ricarica o il blocco alimentatore in nessun modo.
 - Non danneggiare lo stand ricarica o il blocco alimentatore.
 - Non sottoporre lo stand ricarica o il blocco alimentatore a una sollecitazione troppo forte, ad esempio facendolo cadere o calpestandolo.
 - Non usare i dispositivi se sono danneggiati. Se la console Nintendo 3DS™ XL (SPR-001(EUR)), lo stand ricarica (SPR-007) o il blocco alimentatore (WAP-002(EUR)) presentano segni di danneggiamento, emettono rumori inusuali, odori particolari o fumo, spegnere la console, scollegare la spina CA dalla presa di corrente, rimuovere la console dallo stand ricarica e contattare il Centro Assistenza Nintendo.
 - Se il rivestimento esterno del cavo o il cavo risultano danneggiati, farli sostituire dal Centro Assistenza Nintendo per evitare pericoli.
 - Non versare liquidi sullo stand ricarica o sul blocco alimentatore e non inserirvi nessun materiale estraneo. Ciò può causare incendi, scosse elettriche e/o malfunzionamento. Se i dispositivi vengono a contatto con liquidi o se al loro interno vengono inseriti materiali estranei, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Centro Assistenza Nintendo.
 - Il blocco alimentatore può essere usato con i seguenti dispositivi e console:
 - Nintendo 3DS XL (SPR-001(EUR))
 - Stand ricarica per Nintendo 3DS XL (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™ (CTR-001(EUR))
 - Stand ricarica per Nintendo 3DS (CTR-007)
 - Console Nintendo 2DS™ (FTR-001)
 - Nintendo DSi™ (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL (UTL-001(EUR))
 - Set ricarica rapida per telecomando Wii
- Usare il blocco alimentatore con un dispositivo non compatibile può provocare incendi, fuoriuscita di liquidi dalla batteria, combustione, esplosione o scosse elettriche.

- Lo stand ricarica può essere usato esclusivamente con la console Nintendo 3DS XL. Non usarlo con altre console.
- Non gettare lo stand ricarica o il blocco alimentatore nel fuoco. Smaltirli in base alle leggi e ai regolamenti locali sul riciclaggio.
- Non esporre lo stand ricarica o il blocco alimentatore a fonti di calore, come termosifoni o stufe, e non lasciarli alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati.
- Non usare lo stand ricarica o il blocco alimentatore in luoghi molto umidi o con forte presenza di polvere o fuliggine.
- Il blocco alimentatore è compatibile con qualsiasi presa di corrente a 220 – 240 volt. Assicurarsi di usarlo sempre con il voltaggio corretto (CA 220–240V).
- Non usare il blocco alimentatore se il cavo elettrico o la spina sono danneggiati.
- Per pulire il connettore a spina CA, usare un panno asciutto.
- Non collegare troppi dispositivi a una presa elettrica multipla o a parete e non collegare tra loro diverse prese multiple.
- Assicurarsi di collegare e scollegare correttamente il blocco alimentatore.
- Tenere lo stand ricarica e il blocco alimentatore fuori dalla portata di bambini o animali e non lasciarli in luoghi facilmente raggiungibili.
- Per motivi di sicurezza, non toccare lo stand ricarica o il blocco alimentatore se sono in uso durante un temporale. Ciò può causare scosse per conduzione elettrica.
- Non toccare i terminali dello stand ricarica con materiali estranei o con oggetti metallici. Ciò può provocare incendi, scosse elettriche, cortocircuito e/o malfunzionamento.

⚠ AVVISI

- Se lo stand ricarica o il blocco alimentatore dovessero sporcarsi, pulire la parte esterna con un panno soffice leggermente inumidito (usare solo acqua). Non usare diluenti, alcol o altri tipi di solventi.
- Verificare periodicamente che il corpo, le spine, il cavo elettrico e le altre parti del blocco alimentatore non presentino danni.
- Usare il blocco alimentatore soltanto in luoghi chiusi.
- Non posizionare la console direttamente davanti ad un condizionatore d'aria, in un luogo in cui si verificano dei bruschi sbalzi di temperatura o in cui si forma facilmente condensa.
- Alla fine del loro ciclo di vita, lo stand ricarica e il blocco alimentatore non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Al contrario, il loro smaltimento deve avvenire separatamente, in base alle leggi e ai regolamenti locali sul riciclaggio. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana. Per maggiori informazioni sui sistemi per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, disponibili gratuitamente e vicino alla propria abitazione, contattare l'autorità municipale locale.

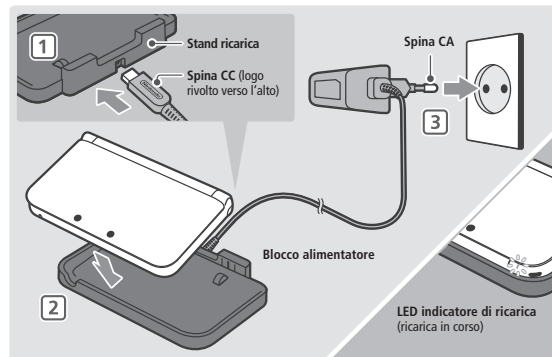
Come smaltire questo prodotto alla fine del suo ciclo di vita [0413/ITA/WEEE-1]

Il simbolo barrato del contenitore mobile per la spazzatura significa che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute. Contattare l'autorità municipale locale per informazioni sui sistemi di raccolta separata e riciclo di tali apparecchiature, oppure rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia, che potrebbe incaricarsi del riciclaggio. In questo modo si potrà collaborare a smaltire queste apparecchiature in modo adeguato e a recuperare, riciclare e riutilizzare tutti i loro componenti in modo inoffensivo per l'ambiente.



3. Uso dello stand ricarica

Con lo stand ricarica è possibile caricare la console Nintendo 3DS XL in modo facile e veloce.



1 Collegare il connettore a spina CC allo stand ricarica.

Nota:

- Per evitare danni al connettore e allo stand, assicurarsi che il connettore a spina CC sia rivolto verso l'alto prima di collegarlo allo stand ricarica.
- Assicurarsi di appoggiare lo stand ricarica su una superficie piana.

2 Appoggiare la console Nintendo 3DS XL sullo stand ricarica.

Nota: appoggiare prima la parte anteriore della console sullo stand. Appoggiando prima la parte posteriore, la console potrebbe non venire inserita correttamente. Se si applica troppa forza per posizionarla correttamente, la console potrebbe danneggiarsi.

Appoggiare prima la parte anteriore



3 Inserire il connettore a spina CA in una presa di corrente e spingerlo delicatamente finché non è inserito completamente.

Il blocco alimentatore deve essere collegato a una presa di corrente facilmente accessibile che si trovi nelle vicinanze dell'apparecchio da ricaricare. Il LED indicatore di ricarica della console si accende per indicare che la ricarica è in corso e si spegne dopo il completamento dell'operazione di ricarica.

Quando la ricarica è completata

Scollegare il connettore a spina CA dalla presa di corrente e rimuovere la console Nintendo 3DS XL dallo stand ricarica.

Nota: se si usa la console durante l'operazione di ricarica, il LED indicatore di ricarica potrebbe rimanere acceso anche dopo il completamento della ricarica stessa. Ciò è normale e non indica un malfunzionamento della console.

GARANZIA DI 12 MESI – ACCESSORI NINTENDO

GARANZIA DEL PRODUTTORE

La presente garanzia copre gli accessori Nintendo per l'utilizzo in combinazione con le console Nintendo (il "Prodotto"), forniti da Nintendo of Europe GmbH ("Nintendo").

Fatte salve le condizioni e le esclusioni di seguito indicate, Nintendo garantisce al consumatore originario acquirente del Prodotto ("Voi") che, per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto del Prodotto da parte Vostra, il Prodotto sarà esente da vizi inerenti al materiale usato e al processo di fabbricazione.

Al fine di far valere la presente garanzia, dovrete comunicare a Nintendo, entro 12 mesi dalla data di acquisto del Prodotto da parte Vostra, il difetto riscontrato nel Prodotto e dovrete restituire il Prodotto a Nintendo entro 30 giorni dalla suddetta comunicazione a Nintendo. Qualora, una volta esaminato il Prodotto, Nintendo riconosca che il Prodotto è viziato, Nintendo provvederà gratuitamente (a propria assoluta discrezione) alla riparazione o alla sostituzione della componente viziata ovvero alla sostituzione del Prodotto.

La presente garanzia del produttore non pregiudica qualsivoglia diritto di natura legale che Voi possiate avere in qualità di acquirenti dei beni di consumo. In particolare, ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005 ("Codice del Consumo"), Voi godete della garanzia legale per difetti di conformità del Prodotto nei confronti del rivenditore per la durata di 24 mesi dalla consegna del Prodotto. Gli eventuali difetti di conformità del Prodotto possono essere da Voi denunciati entro 2 mesi dalla scoperta fino alla scadenza del 26° mese dalla consegna del Prodotto. I diritti previsti dalla presente garanzia del produttore si aggiungono ai diritti riconosciuti dalla suddetta garanzia legale.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:

- software, giochi o console Nintendo (inclusi o non inclusi nel Prodotto al momento dell'acquisto);
- accessori, periferiche o ulteriori componenti destinati a essere utilizzati con il Prodotto ma che non siano stati fabbricati da o per conto di Nintendo (sia che siano stati inclusi nel Prodotto al momento dell'acquisto o meno);
- il Prodotto qualora sia stato acquistato al di fuori dello Spazio Economico Europeo e della Svizzera;
- il Prodotto qualora sia di seconda mano o sia stato noleggiato o utilizzato per fini commerciali;
- vizi del Prodotto che siano stati causati da danno accidentale, negligenza, uso irragionevole, modifica, utilizzo congiunto a prodotti non forniti, non dati in licenza o autorizzati per l'uso con il Prodotto da Nintendo (inclusi, a mero titolo esemplificativo, sviluppi non autorizzati di giochi, dispositivi di copiatura, adattatori, caricatori o accessori non dati in licenza) da parte Vostra o di terzi, da virus informatici o da connessione a Internet, o da altre forme di comunicazione elettronica, da utilizzo del Prodotto in modo non conforme alle indicazioni contenute nel rispettivo manuale di istruzioni Nintendo ovvero a ulteriori indicazioni fornite unitamente al Prodotto (la "Documentazione Nintendo"), o da qualsiasi altra causa che non sia riconducibile a un vizio del materiale usato o del processo di fabbricazione;
- vizi del Prodotto causati dall'utilizzo di pile o batterie ricaricabili difettose, danneggiate o che presentano fuoriuscita di liquidi, ovvero da qualsiasi altro uso di pile o batterie ricaricabili in modo difforme rispetto alle indicazioni contenute nella rispettiva Documentazione Nintendo;
- una progressiva diminuzione della capacità ed efficacia di pile o batterie ricaricabili per le console Nintendo (incluse NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 e WUP-D12) e per il Prodotto (che, per chiarezza, non costituisce un difetto del materiale o del processo di fabbricazione);
- il Prodotto qualora sia stato aperto, modificato o riparato da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati ovvero qualora il Prodotto rechi il proprio numero di serie alterato, illeggibile o rimosso;
- la perdita di qualsivoglia dato che sia stato caricato o memorizzato sul Prodotto da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati.

COME FAR VALERE LA GARANZIA

Per comunicare a Nintendo un difetto coperto dalla presente garanzia, siete pregati di contattare:

Centro Assistenza Nintendo
Da telefono fisso: 800 904 924
Da telefono cellulare: 199 309 067

Il costo delle chiamate da telefono fisso è a carico di Nintendo, mentre quello delle chiamate da telefono cellulare è a carico del chiamante. Le tariffe possono variare. Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

Per aprire la pratica di riparazione è indispensabile comunicare all'operatore il proprio codice fiscale, per cui è importante prenderne nota prima di chiamare.

Prima di spedire il Prodotto al Centro Assistenza Nintendo, dovrete rimuovere o cancellare qualsiasi file o dato privato o riservato. Resta inteso che Nintendo non sarà responsabile per alcuna perdita, cancellazione o danneggiamento dei vostri file o dati che non siano stati cancellati o rimossi. Nintendo raccomanda vivamente di fare una copia di backup di qualsiasi dato non rimosso o cancellato.

A seconda del tipo di riparazione, i dati salvati nella memoria del Prodotto potrebbero essere cancellati. In seguito alla riparazione potrebbe risultare impossibile leggere i dati salvati nella scheda SD o trasferirli nuovamente nella memoria del Prodotto.

Nello spedire il Prodotto al Centro Assistenza Nintendo siete pregati di:

1. utilizzare, se possibile, la confezione originale (avendo cura di rendere il pacco anonimo, senza segni distintivi che possano farne intuire il contenuto);
2. fornire una descrizione del vizio riscontrato;
3. allegare una copia del documento di acquisto, assicurandosi che riporti la data di acquisto del Prodotto; e
4. fare in modo che sia ricevuto da Nintendo entro 30 giorni dalla prima comunicazione del vizio riscontrato.

Qualora il periodo di garanzia sopraindicato di 12 mesi sia già decorso al momento in cui il vizio è comunicato a Nintendo o qualora il vizio non sia coperto dalla presente garanzia, Nintendo (a propria assoluta discrezione) potrebbe comunque essere disposta a riparare o sostituire la componente viziata ovvero a sostituire il Prodotto. Ciò non pregiudica qualsivoglia diritto che Voi possiate avere sulla base della normativa a tutela dei consumatori in qualità di acquirenti dei beni di consumo.

Per maggiori informazioni, in particolare per i dettagli dei costi di tali servizi, si prega di contattare:

Centro Assistenza Nintendo
Da telefono fisso: 800 904 924
Da telefono cellulare: 199 309 067

Il costo delle chiamate da telefono fisso è a carico di Nintendo, mentre quello delle chiamate da telefono cellulare è a carico del chiamante. Le tariffe possono variare. Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

SERVIZIO INFORMAZIONI – ITALIA

Se hai bisogno di qualsiasi tipo di informazione sui nostri prodotti o di supporto tecnico puoi consultare il sito:

www.nintendo.it

In alternativa puoi contattare il Centro Assistenza Nintendo:

Da telefono fisso: 800 904 924

Da telefono cellulare: 199 309 067

Per le chiamate da telefono fisso il costo è a carico di Nintendo. Per le chiamate da telefono cellulare il costo è a carico del chiamante, e le tariffe possono variare. Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

Per informazioni riguardanti la riparazione/sostituzione di un prodotto difettoso si prega di fare riferimento alla sezione relativa alla garanzia.

GARANZIA DI 12 MESI DEL PRODUTTORE – ACCESSORI NINTENDO

La presente garanzia del produttore copre gli accessori Nintendo forniti da Nintendo of Europe GmbH (di seguito "Nintendo") per l'utilizzo in combinazione con le console Nintendo (il "Prodotto"). Fatte salve le condizioni e le esclusioni di seguito indicate, Nintendo garantisce al consumatore originario acquirente del Prodotto ("Voi") che, per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto del Prodotto da parte Vostra, il Prodotto sarà esente da vizi inerenti al materiale usato e al processo di fabbricazione.

Al fine di far valere la presente garanzia del produttore, dovrete comunicare a Nintendo, entro 12 mesi dalla data di acquisto, il difetto riscontrato nel Prodotto e restituire il Prodotto a Nintendo entro 30 giorni dalla suddetta comunicazione. Qualora, una volta esaminato il Prodotto, Nintendo riconosca che lo stesso è viziato, Nintendo provvederà gratuitamente (a propria assoluta discrezione) alla riparazione o sostituzione del componente viziato ovvero alla sostituzione del Prodotto.

La presente garanzia del produttore non pregiudica qualsivoglia diritto di natura legale che Voi possiate avere nei confronti del venditore in qualità di acquirenti di beni di consumo sulla base del diritto vigente, incluse eventuali norme specifiche a protezione dei consumatori. Le prestazioni derivanti dalla presente garanzia del produttore valgono in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia previsti dalla legge.

ESCLUSIONI

La presente garanzia del produttore non copre:

- software, giochi e console Nintendo (indipendentemente dal fatto che al momento dell'acquisto fossero inclusi o non inclusi nel Prodotto);
- accessori, periferiche o altri articoli destinati ad essere utilizzati con il Prodotto ma non fabbricati da o per conto di Nintendo (indipendentemente dal fatto che tali articoli fossero o meno inclusi nel Prodotto al momento dell'acquisto);
- il Prodotto se acquistato al di fuori dello Spazio Economico Europeo e della Svizzera;
- il Prodotto se acquistato di seconda mano oppure noleggiato o utilizzato per fini commerciali;
- i vizi del Prodotto causati da danno accidentale, negligenza Vostra e/o di terzi, uso scorretto, modifiche, utilizzo unitamente a prodotti non forniti, dati in licenza o autorizzati per l'uso con il Prodotto da Nintendo (inclusi, a mero titolo esemplificativo, sviluppi non autorizzati di giochi, dispositivi di copiatura, adattatori, caricatori o accessori non dati in licenza), virus informatici, connessione a Internet o altre forme di comunicazione elettronica, utilizzo del Prodotto in modo non conforme alle indicazioni contenute nel manuale di istruzioni ovvero a ulteriori istruzioni fornite unitamente al Prodotto ("Documentazione Nintendo"), ovvero provocati da qualsiasi altra causa che non sia riconducibile a un vizio del materiale o del processo di fabbricazione;
- vizi del Prodotto causati dall'utilizzo di pile o batterie ricaricabili difettose, danneggiate o che presentano fuoriuscita di liquidi, ovvero da qualsiasi altro uso di pile o batterie ricaricabili non conforme alle indicazioni contenute nella rispettiva Documentazione Nintendo;
- una progressiva diminuzione della capacità ed efficacia delle pile o batterie ricaricabili per il Prodotto (comprese le console NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 e WUP-012) (ciò non costituisce né un difetto del materiale, né un difetto di lavorazione);
- il Prodotto qualora sia stato aperto, modificato o riparato da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati ovvero il cui numero di serie sia alterato, illeggibile o rimosso;
- la perdita di qualsivoglia dato che sia stato caricato o memorizzato sul Prodotto da qualsiasi persona o società diversa da Nintendo o dai suoi partner autorizzati.

COME FAR VALERE LA GARANZIA

Per comunicare a Nintendo un vizio coperto dalla presente garanzia si prega di contattare:

Centro Assistenza Nintendo per la Svizzera

Telefono: +41(0)56 203 14 20*

E-mail:

info@nintendo.ch

*Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

Per l'invio del Prodotto al Nintendo Service Centre, si prega di attenersi a quanto indicato qui di seguito.

Prima di inviare il Prodotto, dovrete rimuovere o cancellare qualsiasi file o dato privato o riservato. **Con l'invio del prodotto, Voi accettate il fatto che Nintendo o i suoi partner autorizzati non saranno responsabili di alcuna perdita, cancellazione o danneggiamento dei Vostri file o dati che non siano stati cancellati o rimossi.** Nintendo raccomanda vivamente di fare una copia di backup dei dati non rimossi o cancellati.

A seconda del tipo di riparazione, i dati salvati nella memoria del Prodotto potrebbero essere cancellati. In seguito alla riparazione potrebbe risultare impossibile leggere i dati salvati nella scheda SD o trasferirli nuovamente nella memoria del Prodotto.

Nello spedire il Prodotto al Nintendo Service Centre si prega di:

1. utilizzare, se possibile, la confezione originale;
2. fornire una descrizione del vizio riscontrato;
3. allegare una copia del documento di acquisto, assicurandosi che riporti la data di acquisto del Prodotto; e
4. fare in modo che il Prodotto pervenga a Nintendo entro 30 giorni dalla prima comunicazione del vizio coperto dalla presente garanzia del produttore riscontrato.

Qualora il vizio venga riscontrato solo dopo la scadenza del periodo di garanzia di 12 mesi sopraindicato o qualora il vizio non sia coperto dalla presente garanzia del produttore, Nintendo o i suoi partner autorizzati (a propria assoluta discrezione) potrebbero comunque essere disposti a riparare o sostituire la componente viziata ovvero a sostituire il Prodotto. Indipendentemente da ciò, Voi potete avere i diritti nei confronti del venditore che la legge vi attribuisce in quanto consumatori. Per ulteriori informazioni, in particolare per i dettagli dei costi di tali servizi, si prega di contattare il servizio consumatori Nintendo al numero di telefono menzionato sopra. Prima di telefonare, assicurarsi di ottenere il permesso della persona a cui verrà addebitata la chiamata.

SOLO PER LA SVIZZERA**ASSISTENZA CLIENTI**

Per domande generali o tecniche riguardo a Nintendo, è possibile contattarci via mail o telefono sia in tedesco che in inglese. Il Centro Assistenza è raggiungibile tramite e-mail all'indirizzo **info@nintendo.ch** o telefonicamente al numero **056 203 14 20**. La hotline è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle ore 10 alle ore 17.

ASSISTENZA CLIENTI ONLINE

Per informazioni su dati tecnici, accessori originali Nintendo e pezzi di ricambio oppure per suggerimenti riguardo le diverse possibilità di collegamento dei dispositivi Nintendo e riguardo la risoluzione di eventuali problemi, è possibile consultare il nostro sito all'indirizzo **www.nintendo.ch**

1. Förpackningens innehåll/delarnas namn

Följande delar är inkluderade i förpackningen:

- Bruksanvisning 1
- Nintendo 3DS-nätadapter (WAP-002(EUR))..... 1
- Nintendo 3DS XL-laddningsdocka (SPR-007)..... 1



2. Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs följande viktiga hälsa- och säkerhetsinformation innan du använder laddningsdockan och nätadaptern. Användare bör även läsa den viktiga hälsa- och säkerhetsinformationen som finns i bruksanvisningen till Nintendo 3DS XL.

Barn bör enbart tillåtas att använda dessa produkter om en förälder eller målsman har fullständig uppsyn över barnet.

⚠ VARNING

- Försök inte att montera isär eller reparera laddningsdockan eller nätadaptern.
- Skada inte laddningsdockan eller nätadaptern.
- Utsätt inte laddningsdockan eller nätadaptern för onödiga fysiska stötar, exempelvis genom att tappa dem eller kliva på dem.
- Använd inte skadade produkter. Om du upptäcker skador på Nintendo 3DS™ XL-systemet (SPR-001(EUR)), laddningsdockan (SPR-007) eller nätadaptern (WAP-002(EUR)), hör märkliga ljud, ser rök eller om det luktar konstigt, stäng omedelbart av strömmen, koppla ur nätkontakten från vägguttaget, ta bort systemet ur laddningsdockan och kontakta Nintendo-kundsupport.
- Om den externa böjliga kabeln eller sladden till den här produkten skadas bör den ersättas av Nintendo-kundsupport för att undvika eventuella olyckor.
- Spill inte flytande vätskor på laddningsdockan eller nätadaptern och sätt inte i några främmande föremål i dem. Detta kan leda till brand, elektriska stötar och/eller andra funktionsfel. Om produkterna kommer i kontakt med vätskor eller om främmande föremål förs in i dem bör du genast sluta använda dem och kontakta Nintendo-kundsupport.
- Denna nätadapter kan användas med följande:
 - Nintendo 3DS XL-system (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL-laddningsdocka (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™-system (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS-laddningsdocka (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™-system (FTR-001)
 - Nintendo DSi™-system (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL-system (UTL-001(EUR))
 - Snabbaddningsset till Wii-fjärrkontroll
- Att använda nätadaptern med en inkompatibel enhet kan orsaka brand, batteriläckage, överhettning, explosioner eller elektriska stötar.
- Den här laddningsdockan kan endast användas med Nintendo 3DS XL-systemet. Använd den inte tillsammans med andra system.

- Kasta inte laddningsdockan eller nätadaptern i eld. Följ lokala föreskrifter och anvisningar när du kasserar dem.
- Utsätt inte laddningsdockan eller nätadaptern för hög värme eller värmekällor som ugnar och element, och försök att inte utsätta dem för direkt solljus under längre tid.
- Använd eller förvara inte laddningsdockan eller nätadaptern i fuktiga, dammiga eller rökgiga miljöer.
- Den här produkten är kompatibel med alla 220–240 V-vägguttag. Se till att ansluta nätadaptern till korrekt nätspänning (220–240 V).
- Använd inte nätadaptern om kabeln eller kontakten är skadad.
- Håll nätkontakten ren genom att torka av den med en torr trasa.
- Anslut inte för många enheter i flegrenade uttag, och koppla inte ihop flera skarvsaddar.
- Se till att koppla in och koppla ut nätadaptern korrekt.
- Placera inte laddningsdockan eller nätadaptern inom räckhåll för små barn eller husdjur, eller på platser där de riskerar att falla inom deras räckhåll.
- Som säkerhetsåtgärd bör du inte röra vid laddningsdockan eller nätadaptern under laddning medan det åskar. Blixten kan ledas och ge dig en dödlig elchock.
- Rör inte laddningsdockans terminaler med främmande föremål eller metallföremål. Att göra det kan leda till brand, dödlig elchock, kortslutningar och/eller andra funktionsfel.

⚠ FÖRSIKTIG ANVÄNDNING

- Om laddningsdockan eller nätadaptern blir smutsig ska utsidan rengöras med en mjuk, lätt fuktad trasa (använd endast vatten). Rengör inte med lacknåta, alkohol eller andra lösningsmedel.
- Nätadaptern bör regelbundet undersökas efter skador på kabeln, kontakthuset och andra delar.
- Nätadaptern är endast avsedd för bruk inomhus.
- Placera inte laddningsdockan eller nätadaptern rakt framför luftkonditioneringsenheter eller på platser med plötsliga temperaturförändringar där kondens kan uppstå.
- Släng inte laddningsdockan eller nätadaptern i hushållsavfallet om de förbrukats helt. Kassera dem separat i enlighet med de regler som gäller för ditt lokala återvinningssystem. Förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen som kan vara skadliga för miljön och människors hälsa om de inte tas om hand på rätt sätt. Kontakta dina lokala myndigheter för information om de kostnadsfria återvinningssystem för elektrisk och elektronisk utrustning som finns i din närhet.

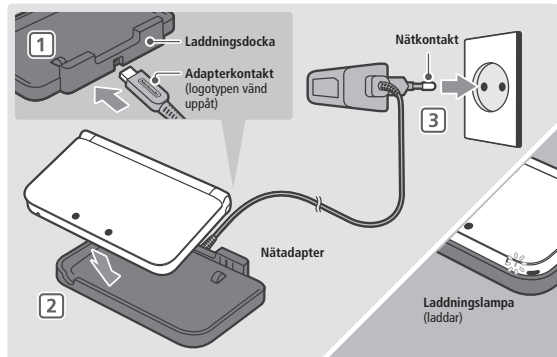
Kassering av den här produkten i slutet av dess livslängd [0413/SWE/WEEE-1]

Den överkorsade symbolen med en soptunna betyder att den här produkten inte bör kasseras i ditt vanliga hushållsavfall. Elektriskt och elektroniskt avfall kan innehålla farliga ämnen som, om de inte hanteras på rätt sätt, kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Kontakta istället dina lokala myndigheter för information om lämpliga uppsamlings- och återvinningssystem som finns tillgängliga för dig, eller kontakta din lokala återförsäljare för att se om de har en kostnadsfri uppsamlingsmöjlighet. På så sätt hjälper du till att försäkra att utrustningen hanteras på rätt sätt och att dess delar återvinns eller återanvänds på ett miljövänligt sätt.



3. Så här använder du laddningsdockan

Laddningsdockan låter dig ladda ditt Nintendo 3DS XL-system snabbt och enkelt.



1 Anslut adapterkontakten till laddningsdockan.

Obs!

- Se till att adapterkontakten har rätt sida upp när du sätter in den i laddningsdockan, annars kan du skada adapterkontakten eller laddningsdockan.
- Placera alltid laddningsdockan på en plan yta.

2 Sätt ner Nintendo 3DS XL-systemet i laddningsdockan.

Obs! Sätt ner systemet med framkanten i laddningsdockans först. Om du sätter in den bakre delen eller sidorna först kanske inte systemet passar in i laddningsdockan som det ska. Att använda kraft för att passa in systemet i detta läge kan orsaka skador.

3 Sätt in nätkontakten i vägguttaget och se till att nätkontakten är intryckt hela vägen i vägguttaget.

Anslut nätdaptern till ett lättåtkomligt vägguttag i närheten av utrustningen som ska laddas.

Systemets laddningslampa tänds för att visa att systemet laddas. Laddningslampan släcks när laddningen är klar.

När laddningen är klar

Ta ut nätkontakten ur vägguttaget och plocka bort Nintendo 3DS XL-systemet från laddningsdockan.

Obs! Om du spelar ett spel medan systemet laddas kan det hända att laddningslampan inte alltid slöcker när laddningen är klar. Det är inte ett fel.



Garanti Sverige

[1113/SWE-A]

12-MÅNADERS GARANTI – NINTENDO-TILLBEHÖR

TILLVERKARENS GARANTI

Denna garanti omfattar tillbehör till Nintendo för användning tillsammans med Nintendo-konsoler ("Produkten"), tillhandahållna av Nintendo of Europe GmbH ("Nintendo").

I enlighet med nedanstående villkor och undantag garanterar Nintendo till den ursprungliga konsument som köper Produkten ("du") att Produkten under en period av 12 månader från ditt köpetillfälle kommer att vara fri från fel i material och utförande.

För att göra en giltig reklamation enligt denna garanti så måste du meddela Nintendo om felet i Produkten inom skälig tid från det att du upptäckt felet. Om Produkten är behäftad med fel kommer Nintendo antingen att reparera eller ersätta den del som orsakar felet eller ersätta Produkten utan kostnad.

Denna garanti påverkar inte några lagstadgade rättigheter som du kan inneha enligt konsumentskyddslagstiftning som köpare av varor. De rättigheter som du erhåller enligt denna garanti gäller utöver dina lagstadgade rättigheter.

UNDANTAG

Denna garanti omfattar inte:

- programvara, spel eller Nintendo-konsoler (oavsett huruvida de inkluderats med Produkten vid köpetillfället eller inte);
- tillbehör, kringutrustning eller andra artiklar avsedda för användning med Produkten men som inte är tillverkade av eller för Nintendo (oavsett huruvida de är inkluderade med Produkten vid köpetillfället eller inte);
- Produkten om den köptes utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Schweiz;
- Produkten om den har blivit vidareäld eller använd för uthyrning eller kommersiella ändamål;
- fel i Produkten som orsakas genom skada på grund av olycka, din och/eller tredje mans oaksamhet, oskälig användning, modifikation, användning tillsammans med produkter som inte tillhandahålls, licensierats eller tillåts att användas tillsammans med produkten av Nintendo (inklusive, men inte begränsat till, icke-licensierade spel förbättringar, kopieringsenheter, adapttrar, nätdelar eller icke licensierade tillbehör), datavirus eller uppkoppling till Internet eller andra former av elektronisk kommunikation, användning av Produkten på annat sätt än i enlighet med instruktioner i respektive Nintendo-bruksanvisning eller andra instruktioner tillhandahållna med Produkten ("Nintendo-dokumentation") eller annan orsak utan samband till fel i material och utförande;
- fel i Produkten som är orsakade av felaktiga, skadade eller läckande batterier eller batteripaket, eller annan användning av batterier eller batteripaket som inte är i enlighet med instruktionerna i respektive Nintendo-dokumentation.
- gradvis minskning över tid i kapacitet och prestanda av batterier eller batteripaket för Nintendo-konsoler (inklusive NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 och WUP-012) samt Produkten (vilket, för att undvika tvivel, ej kommer att anses vara ett fel i material eller utförande);
- Produkten om den har öppnats, modifierats eller reparerats av annan person eller företag än Nintendo eller av Nintendo auktoriserad partner eller om Produkten har fått sitt serienummer ändrat eller om det blivit oläsligt eller borttaget; eller
- förlust av data som laddats in eller lagrats på Produkten av någon annan person eller företag än Nintendo eller av Nintendo auktoriserad partner.

HUR MAN REKLAMERAR

För att meddela Nintendo om ett fel som omfattas av denna garanti vänligen kontakta:

Nintendo Service Centre

Bergsala Service Center, Marios Gata 21, 434 37 Kungälv, Sverige

Tel: +4630050910, webb: www.nintendo.se

Samtal till det här numret debiteras med nationell taxa för kunder i Sverige och med internationell taxa för internationella kunder. Vänligen erhåll tillåtelse från den person som är ansvarig för räkningen före samtal.

Innan du sänder Produkten till Nintendo Service Centre skall du ta bort eller radera privata eller konfidentiella filer eller data. Du accepterar att Nintendo inte är ansvariga för förlust, borttagning eller förvanskning av dina filer eller data som ej har raderats eller tagits bort. Nintendo rekommenderar starkt att du gör en säkerhetskopiera av data som du inte tagit bort eller raderat. Var medveten om att, beroende på typen av reparation, data som lagrats i Produktens minne kanske raderas, och det är inte säkert att du kan läsa data sparad till ditt SD-kort eller importera data tillbaka till Produkten efter sådana reparationer.

Når du sender Produktet til Nintendo Service Centre, vær venlig:

1. anvend originalforpackningen når det er muligt;
 2. tillandehåll en beskrivelse af felet; och
 3. bifoga en kopia på köpebevis, samt säkerställ att det anger inköpsdatum för Produktet.
- Om ovanstående 12 månaders garantitid har gått ut vid tiden då felet anmänts till Nintendo kan Nintendo (enligt eget godtycke) ändå vara villiga att reparera eller ersätta den del som orsakar felet eller ersätta Produktet.
- Oberoende av det här kan du även ha lagstadgade rättigheter enligt konsumentskyddslagstiftningen i egenskap av köpare av konsumentprodukter. För mer information om detta eller kostnadsdetaljer för sådana tjänster, vänligen kontakta:

Nintendo Service Centre

Tel: +4630050910

Samtal till det här numret debiteras med nationell taxa för kunder i Sverige och med internationell taxa för internationella kunder. Vänligen erhåll tillåtelse från den person som är ansvarig för räkningen före samtal.

Kontaktinformation Sverige

[0512/SWE]

Besök www.nintendo.se för officiell information om Nintendos spel och konsoleer. Där kan du även starta prenumeration på veckobrevet (som är gratis och fyllt av aktuell Nintendo-information), samt hitta alla kontaktpuppgifter till Bergsala AB.

DANSK

1. Pakkens indhold/delenes navne

Pakken indeholder de følgende dele:

- Instruktionsbog..... 1
- Nintendo 3DS-strømforsyning (WAP-002(EUR))..... 1
- Nintendo 3DS XL-dockingstation (SPR-007)..... 1



2. Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Inden du tager denne dockingstation eller strømforsyning i brug, bedes du læse følgende vigtige helbreds- og sikkerhedsoplysninger. Brugere bør også læse de vigtige helbreds- og sikkerhedsoplysninger i betjeningsmanualen til Nintendo 3DS XL.

Børn bør kun anvende disse produkter under fuldt opsyn af en forælder eller værge.

ADVARSEL

- Forsøg ikke at adskille eller reparere denne dockingstation eller strømforsyning.
 - Undlad at beskadige dockingstationen eller strømforsyningen.
 - Udsæt ikke dockingstationen eller strømforsyningen for overdrevent fysisk stød, f.eks. ved at tabe dem eller træde på dem.
 - Anvend ikke beskadigede produkter. Hvis du opdager, at Nintendo 3DS™ XL-systemet (SPR-001 (EUR)), dockingstationen (SPR-007) eller strømforsyningen (WAP-002(EUR)) er blevet beskadiget, eller hvis der kommer usædvanlige lyde, lugte eller røg fra dem, skal du slukke for strømmen til systemet, fjerne strømforsyningens lysnetstik fra stikkontakten, fjerne systemet fra dockingstationen og kontakte Nintendo-kundeservice.
 - Hvis den eksterne fleksible ledning på dette produkt bliver beskadiget, skal den udskiftes af Nintendo-kundeservice for at undgå potentielle farer.
 - Undlad at spilde væsker på dockingstationen eller strømforsyningen eller at føre fremmedlegemer ind i dem. Dette kan føre til brand, elektrisk stød og/eller funktionsfejl. Hvis produkterne kommer i kontakt med væsker, eller hvis der indsættes fremmedlegemer i dem, skal du straks holde op med at bruge dem og kontakte Nintendo-kundeservice.
 - Denne strømforsyning kan anvendes med følgende systemer:
 - Nintendo 3DS XL-system (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL-dockingstation (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™-system (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS-dockingstation (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™-system (FTR-001)
 - Nintendo DSi™-system (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL-system (UTL-001(EUR))– Sæt til hurtig genopladning af Wii-fjernbetjening
- Hvis strømforsyningen bruges sammen med en ikke-kompatibel enhed, kan det føre til brand, batterilækage, overophedning, eksplosion eller elektrisk stød.
- Denne dockingstation kan kun anvendes sammen med et Nintendo 3DS XL-system. Den må ikke anvendes sammen med noget andet system.

- Dockingstationen eller strømforstyrningen må ikke bortskaffes i åben ild. Når du bortskaffer dem, skal du overholde de regler og bestemmelser, der gælder, hvor du bor.
- Udsæt ikke dockingstationen eller strømforstyrningen for varmekilder såsom varmeapparater eller brændeovne, og undlad at udsætte dem for direkte sollys i længere tidsrum.
- Dockingstationen eller strømforstyrningen må ikke anvendes eller opbevares i meget fugtige omgivelser eller steder med meget støv eller sod.
- Dette produkt er kompatibelt med enhver 220-240 volt stikkontakt. Sørg for at tilslutte strømforstyrningen til den korrekte spænding (220-240 volt).
- Anvend ikke strømforstyrningen, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Hold strømforstyrningens lysnetstik rent ved at tørre det af med en tør klud.
- Tilslut ikke for mange enheder til stikkontakter eller stikdåser, og tilslut ikke flere stikdåser med hinanden.
- Sørg for at tilslutte og fjerne strømforstyrningen korrekt.
- Opbevar dockingstationen og strømforstyrningen utilgængeligt for små børn og kæledyr og ikke på steder, hvor der er risiko for, at de kunne komme inden for deres rækkevidde.
- Undlad af hensyn til din sikkerhed at røre ved dockingstationen eller strømforstyrningen når der oplades under tordenvejr. Ellers kan det føre til elektrisk stød fra afledte lyn.
- Rør ikke ved terminalerne på dockingstationen med fremmedlegemer eller metalgenstande. Dette kan føre til brand, elektrisk stød, kortslutning og/eller fejlfunktion.

⚠ FORSIGTIG BRUG

- Hvis dockingstationen eller strømforstyrningen bliver beskidt, skal du tørre dem af udefvendigt med en blød, let fugtig klud (brug kun vand). Undlad at rengøre med fortyndingsmidler til maling, sprit eller andre opløsningsmidler.
- Strømforstyrningen skal regelmæssigt undersøges for, om der er opstået skade på ledning, stikkets kabinet eller andre dele.
- Strømforstyrningen er kun beregnet til indendørs brug.
- Undlad at placere dockingstationen eller strømforstyrningen lige foran airconditionenheder eller i områder, hvor der sker pludselige ændringer i temperaturen, og/eller hvor der kan forekomme kondens.
- Hvis dockingstationen eller strømforstyrningen bliver opbrugt, må du ikke bortskaffe dem sammen med husholdningsaffaldet. I stedet skal de bortskaffes separat i henhold til de regler og bestemmelser, der gælder, hvor du bor. Affald af elektriske og elektroniske produkter kan indeholde farlige stoffer, der kan udgøre en fare for miljøet og menneskers sundhed, hvis det ikke behandles korrekt. Yderligere oplysninger om særskilte indsamlings-systemer for affald af elektriske og elektroniske produkter, der er åbne for forbrugere, gratis og i nærheden af din bopæl, fås hos dine lokale myndigheder.

Bortskaffelse af produktet ved dets levetids ophør

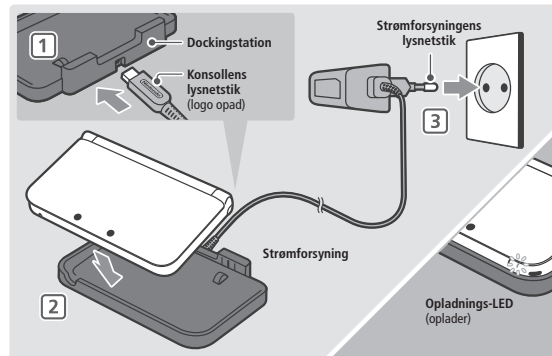
[0413/DAN/WEEE-1]

Symbolet med affaldsbeholderen med kryds over betyder, at du ikke bør smide dette produkt ud sammen med det almindelige husholdningsaffald. Elektrisk og elektronisk affald kan indeholde farlige substanser, som, hvis de ikke håndteres korrekt, kan føre til skader på miljøet og menneskers helbred. I stedet skal du kontakte de lokale myndigheder for at få oplysninger om passende indsamlings- og genbrugsfaciliteter i nærheden af dig. Du kan også kontakte din lokale forhandler og spørge, om de har gratis indsamlingsfaciliteter. På den måde kan du være med til at sikre, at udstyret behandles ordentligt og at komponenterne indsamles, genvindes og genbruges på en miljøvenlig måde.



3. Sådan bruger du din dockingstation

Med dockingstationen kan du genoplade dit Nintendo 3DS XL-system hurtigt og nemt.



1 Slut konsollens lysnetstik til dockingstationen.

Bemærk:

- Sørg for, at konsollens lysnetstik vender rigtigt, inden det sættes i dockingstationen, for at undgå at beskadige enten konsollens lysnetstik eller dockingstationen.
- Sørg for at stille dockingstationen på en plan overflade.

2 Anbring Nintendo 3DS XL-systemet oven på dockingstationen.

Bemærk: Sæt systemets forreste del i dockingstationen først. Startes der fra den bagerste del eller fra en af siderne, vil systemet muligvis ikke kunne komme rigtig på plads i dockingstationen, og anvendelse af for kraftig styrke til at få systemet i rette stilling kan, i de tilfælde, forårsage beskadigelse.



3 Sæt strømforstyrningens lysnetstik i stikkontakten, og skub forsigtigt, indtil det er helt inde.

Strømforstyrningen bør sættes i en let tilgængelig stikkontakt tæt på det udstyr, der skal oplades.

Systemets opladnings-LED skal lyse for at indikere, at systemet bliver ladet op. Opladnings-LED'en slukkes, når opladningen er færdig.

Når opladningen er færdig...

Fjern strømforstyrningens lysnetstik fra stikkontakten, og tag Nintendo 3DS XL-systemet ud af dockingstationen.

Bemærk: Hvis du spiller et spil, mens systemet lader op, slukker opladnings-LED'en muligvis ikke altid, når opladningen er færdig. Dette er ikke en fejl.

12-MÅNEDERS SERVICE – NINTENDO-TILBEHØR

FORBRUGERSERVICE

Denne service gælder for Nintendo-tilbehør, der benyttes sammen med Nintendo-konsoller ("Produktet"), som leveres af Nintendo of Europe GmbH ("Nintendo").

I henhold til nedenstående betingelser og undtagelsesbestemmelser tilbyder Nintendo den oprindelige køber ("dig"), der erhverver produktet, en service vedrørende produktfej i en periode på 12 måneder fra den dato, hvor du erhverver Produktet.

For at benytte denne service skal du underrette Nintendo om produktfejlen senest 12 måneder fra den dato, hvor du har erhvervet Produktet, samt returnere Produktet til Nintendo senest 30 dage efter, at du har underrettet Nintendo om fejlen. Hvis Nintendo efter at have undersøgt Produktet accepterer, at det er fejlbehæftet, vil Nintendo (efter eget skøn) enten reparere eller udskifte den del, der er årsag til fejlen, eller erstatte Produktet uden beregning.

Denne producentservice berører ikke dine rettigheder i henhold til gældende lovgivning og gives i tillæg til disse rettigheder. Du kan læse mere om dine rettigheder efter købeloven på www.forbrug.dk.

UNDTAGELSESBESTEMMELSER

Denne service dækker ikke:

- software, spil og Nintendo-konsoller (uanset om de indgår i Produktet på købstidspunktet eller ej),
- tilbehør, perifere enheder eller andet, der er beregnet til brug sammen med Produktet, men som ikke er fremstillet af eller for Nintendo (uanset om de indgår i Produktet på købstidspunktet eller ej),
- Produktet, hvis det ikke er købt i en EØS-medlemsstat og Schweiz,
- Produktet, hvis det videregives, udlejes eller benyttes i kommercielt øjemed,
- fejl på Produktet, der skyldes hænderligt uheld, din og/eller tredjemands uagtsomhed, uretmæssig anvendelse, modifikation af Produktet, brug sammen med produkter, der ikke er leveret, licenseret eller autoriseret af Nintendo til brug sammen med Produktet (herunder, men ikke begrænset til ikke-licenserede spilforbedringer, kopieringsenheder, adaptere, strømforsyninger eller ikke-licenseret tilbehør), computervirus eller internetforbindelser eller andre former for elektronisk kommunikation, brug af Produktet på anden måde end angivet i de respektive Nintendo-brugervejledninger eller andre med Produktet medfølgende instruktioner ("**Nintendo-dokumentationen**"), eller anden årsag, der ikke skyldes fejl i materiale eller udførelse,
- ved fejl i Produktet, som skyldes anvendelse af defekte, beskadigede eller utætte batterier eller batterisæt, eller enhver anden anvendelse af batterier eller batterisæt, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i den respektive Nintendo-dokumentation,
- gradvist fald i ydeevne og levetid i batterier og batterisæt til Nintendo-konsoller (herunder NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 og WUP-012) og til Produktet (der, for at undgå enhver tvivl, ikke anses som en fejl for så vidt angår materiale eller udførelse),
- Produktet, hvis det er åbnet, modificeret eller repareret af andre end Nintendo eller Nintendos autoriserede partnere, eller hvis Produktets serienummer er ændret, ødelagt eller fjernet,
- tab af data, der er blevet lagt eller gemt på Produktet af andre personer eller selskaber end Nintendo eller Nintendos autoriserede partnere.

ANMELDELSE AF KRAV

Ønsker du at anmelde et krav, der er dækket af denne service, skal du kontakte:

Nintendo Service Center
Bergsala Service Center, Valseholmen 1, 2650 Hvidovre, Danmark
Tlf.: +45 70 25 60 80
www.nintendo.dk

Opkald fra kunder i Danmark sker til indenrigstakst, mens opkald fra kunder i udlandet sker til international takst. Indhent venligst tilladelse fra den person, der er ansvarlig for telefonregningen, inden opkaldet foretages.

Du bør fjerne eller slette alle private eller fortrolige filer eller data, inden du sender Produktet til Nintendo Service Center. Du accepterer, at Nintendo ikke er ansvarlig for tab, sletning eller ødelæggelse af filer eller data, som du ikke har slettet eller fjernet. Nintendo anbefaler på det kraftigste, at du tager en backup-kopi af data, som du ikke fjerner eller sletter.

Bemærk venligst, at afhængigt af reparationstypen vil data lagret i Produktets hukommelse muligvis blive slettet, og det vil muligvis ikke være muligt at læse data, der er lagret på SD-kortet eller importere dem tilbage til Produktet efter en sådan reparation.

Ved fremsendelse af Produktet til Nintendo Service Center bedes du:

1. benytte originalemballagen hvis mulig,
2. beskrive fejlen,
3. vedlægge kopi af købsbevis med angivelse af købsdato, og
4. sørge for, at Nintendo modtager Produktet senest 30 dage fra meddelelse om den af servicen dækkede fejl.

Hvis ovenstående 12-måneders service er udløbet, når fejlen anmeldes til Nintendo, eller hvis den konstaterede fejl ikke er dækket af denne service, kan Nintendo stadig være forpligtet til i henhold til præceptive regler at reparere eller udskifte den del, der er årsag til fejlen, eller erstatte Produktet. Uafhængigt af dette kan du også have rettigheder i henhold til gældende lovgivning. Yderligere oplysninger om dette fås ved henvendelse til:

Nintendo Service Center

Tlf.: +45 70 25 60 80

Opkald fra kunder i Danmark sker til indenrigstakst, mens opkald fra kunder i udlandet sker til international takst. Indhent venligst tilladelse fra den person, der er ansvarlig for telefonregningen, inden opkaldet foretages.

Kontaktinformation Danmark

[0512/DAN]

Besøg www.nintendo.dk for officiel information om Nintendos spil og konsoller. Her kan du desuden tilmelde dig nyhedsbrev og finde alle kontaktoplysninger til Bergsala A/S.

1. Pakkauksen sisältö / Osien nimet

Tämä pakkaus sisältää seuraavat tavarat:

- Ohjekirja..... 1
- Nintendo 3DS -muuntaja (WAP-002(EUR))..... 1
- Nintendo 3DS XL -lataustelakka (SPR-007)..... 1



Kytke muuntajan virtajohdon liittin tähän.

2. Terveys- ja turvaohjeet

Lue seuraavat tärkeät terveys- ja turvaohjeet ennen kuin käytät tätä lataustelakkaa tai muuntajaa. Käyttäjien tulisi lukea myös Nintendo 3DS XL -käyttöoppaan tärkeät terveys- ja turvaohjeet.

Lasten tulisi käyttää näitä tuotteita vain vanhemman tai holhoajan valvonnassa.

VAROITUS

- Älä pura tai yritä korjata lataustelakkaa tai muuntajaa.
- Älä vahingoita lataustelakkaa tai muuntajaa.
- Älä altista lataustelakkaa tai muuntajaa rajuille iskuille esimerkiksi pudottamalla niitä tai astumalla niiden päälle.
- Älä käytä viittoineita tuotteita. Jos huomaat Nintendo 3DS™ XL -järjestelmässä (SPR-001(EUR)), lataustelakassa (SPR-007) tai muuntajassa (WAP-002(EUR)) jonkin vaurion, tai jos ne pitävät outoa ääntä, haisevat tai niistä nousee savua, sammuta järjestelmä, irrota muuntajan pistoke pistorasiasta, poista järjestelmä lataustelakasta ja ota yhteyttä Nintendo-kuluttajapalveluun.
- Jos tämän tuotteen virtajohto viittoituu, Nintendo-kuluttajapalvelun tulee vaihtaa se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä läikytä lataustelakan tai muuntajan päälle nesteitä tai tynnä vieraita esineitä niiden sisälle. Se voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun ja/tai toimintahäiriöön. Jos tuotteiden päälle roiskuu nesteitä tai niiden sisälle joutuu vieraita esineitä, lopeta niiden käyttö välittömästi ja ota yhteyttä Nintendo-kuluttajapalveluun.
- Muuntajaa voi käyttää seuraavien laitteiden kanssa:
 - Nintendo 3DS XL -järjestelmä (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL -lataustelakka (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™ -järjestelmä (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS -lataustelakka (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™ -järjestelmä (FTR-001)
 - Nintendo DSi™ -järjestelmä (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL -järjestelmä (UTL-001(EUR))
 - Wii-peliohjaimen pikalataussarja
- Muuntajan käyttäminen yhteensopimattoman laitteen kanssa voi johtaa tulipaloon, akun vuotamiseen, ylikuumenemiseen, räjähdykseen tai sähköiskuihin.
- Tätä lataustelakkaa voi käyttää vain Nintendo 3DS XL -järjestelmän kanssa. Älä käytä sitä minkään muun järjestelmän kanssa.

- Älä hävitä lataustelakkaa tai muuntajaa polttamalla. Kun hävität ne, noudata paikallisia ohjeita ja säädöksiä.
- Älä altista lataustelakkaa tai muuntajaa lämmölle tai lämmönlähteille, kuten pattereille tai uuneille, äläkä jätä niitä suoraan auringonvaloon kovin pitkäksi aikaa.
- Älä käytä tai säilytä lataustelakkaa tai muuntajaa kosteissa ympäristöissä tai paikoissa, joissa on paljon pölyä tai nokea.
- Tuote on yhteensopiva 220–240 voltin pistorasioiden kanssa. Varmista, että kytket muuntajan oikeanlaiseseen pistorasiaan (220–240 V).
- Älä käytä muuntajaa, jos johto tai liittin on vioittunut.
- Pidä pistoke puhtaana pyyhkimällä se kuivalla liinalla.
- Älä kytke liian monta laitetta pistorasioihin tai jatkojohtoihin, äläkä kytke useita jatkojohtoja yhteen.
- Kytke ja irrota muuntaja oikein.
- Älä jätä lataustelakkaa tai muuntajaa paikkoihin, joissa ne ovat tai voivat joutua pienten lasten tai lemmikkien ulottuville.
- Älä koske lataustelakkaan tai muuntajaan, jos lataaminen tapahtuu ukkosen aikana. Se voi johtaa salamankustaa johtuvaan sähköiskuun.
- Älä kosketa lataustelakan napoja vierailta tai metallisilla esineillä. Se voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun, oikosulkuun ja/tai toimintahäiriöön.

VAROVAINEN KÄYTTÖ

- Jos lataustelakka tai muuntaja likaantuu, pyyhi niiden pinta puhtaaksi pehmeällä ja hieman kostealla liinalla (käytä vain vettä). Älä puhdistaa niitä ohentimilla, alkoholiilla tai muilla liuottimilla.
- Muuntajan johto, liittimen suoja ja muut osat tulee tarkistaa säännöllisesti vikojen varalta.
- Muuntaja on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä aseta lataustelakkaa tai muuntajaa suoraan ilmastointilaitteen eteen tai paikkoihin, joissa lämpötila vaihtelee äkillisesti ja/tai joihin tiivistyy kosteutta.
- Jos lataustelakka tai muuntaja lakkaa toimimasta, älä hävitä niitä sekajätteen mukana. Hävitä ne erikseen paikallisten kiertäyslakien ja -säädösten mukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu voi sisältää haitallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisiä, ellei niitä käsitellä asianmukaisesti. Lisätietoja kuluttajien sähkölaitteiden ilmaisesta keräämisestä ja hävittämisestä saat paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.

Tämän tuotteen hävittäminen käyttöä lopussa

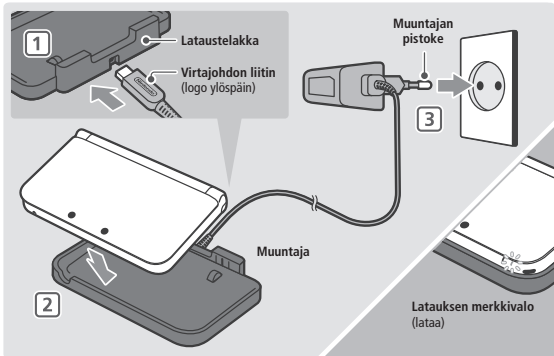
[0413/FIN/WEEE-1]

Symboli, jossa on rasti pyörällisen jätteen päällä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromussa voi olla vaarallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, jos niitä ei käsitellä oikein. Kysy sen sijaan lisätietoja paikallisviranomaiselta lähialueesi jätekeräyksestä ja -kierrätyksestä, tai tarkista paikalliselta jälleenmyyjältä, ottaisko hän tuotteen maksutta vastaan. Näin autat varmistamaan, että laite käsitellään oikein ja että sen osat otetaan talteen, kierrätetään tai käytetään uudelleen ympäristöystävällisellä tavalla.



3. Lataustelakan käyttö

Lataustelakalla lataat Nintendo 3DS XL -järjestelmän nopeasti ja helposti.



1 Kytke virtajohdon liitin lataustelakkaan.

Huomautus:

- Varmista, että virtajohdon liitin on oikein päin ennen kuin kytket sen lataustelakkaan. Näin vältät vioittamasta virtajohdon liittintä tai lataustelakkaa.
- Aseta lataustelakka tasaiselle alustalle.

2 Aseta Nintendo 3DS XL lataustelakkaan.

Huomautus:

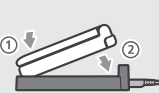
- Aseta järjestelmä telakkaan etureuna edellä. Jos aloitat takareunasta tai sivusta, järjestelmä ei välttämättä asetu oikein telakkaan. Jos asettamiseen käytetään sellaisessa tilanteessa liikaa voimaa, järjestelmä voi vaurioitua.

3 Kytke muuntajan pistoke pistorasiaan ja työnnä se kokonaan paikoilleen.

Muuntajia tulisi kytkeä helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, joka on ladattavan laitteen lähellä.

Järjestelmän latauksen merkkivalo tulisi syttyä merkiksi järjestelmän lataamisesta. Latauksen merkkivalo sammuu, kun lataus on valmis.

Aseta ensin etureuna



Kun laatus on valmis...

Irrota muuntajan pistoke pistorasiasta ja irrota Nintendo 3DS XL -järjestelmä lataustelakasta.

Huomautus: Jos pelaat peliä lataamisen aikana, latauksen merkkivalo ei välttämättä aina sammuu, kun laatus on valmis. Kyse ei ole toimintahäiriöstä.

Takuu, Suomi

[0114/FIN-A]

12 KUUKAUDEN TAKUU – NINTENDO-LISÄVARUSTEET VALMISTAJAN TAKUU

Tämä takuu koskee Nintendo of Europe GmbH:n ("Nintendo") toimittamia Nintendo-lisävarusteita, joita käytetään yhdessä Nintendo-konsolien kanssa ("Tuote").

Alla olevien ehtojen ja rajoitusten mukaisesti Nintendo takaa Tuotteen hankkineelle kuluttajalle ("sinä") 12 kuukauden ajan Tuotteen ostopäivämäärästä, että Tuotteessa ei ole valmistus- eikä materiaalivirheitä.

Voitaksesi vedota takuuseen sinun tulee ilmoittaa Tuotteessa havaitsemastasi virheestä Nintendoolle 12 kuukauden kuluessa Tuotteen ostopäivämäärästä tai jos havaitset virheen, kun takuuaikaa on jäljellä alle kaksi kuukautta, viimeistään kahden kuukauden kuluessa virheen havaitsemisesta. Sinun on palautettava Tuote Nintendoille 30 päivän kuluessa siitä, kun olet ilmoittanut virheestä Nintendoille. Jos Nintendo tarkistettuaan Tuotteen hyväksyy sen, että Tuotteessa on virhe, Nintendo (oman harkintansa mukaan) joko korjaa tai vaihtaa sen Tuotteen osan, joka aiheuttaa virheen, tai vaihtaa Tuotteen uuteen ilman kustannuksia.

Tämä valmistajan takuu ei vaikuta mihinkään sinulle mahdollisesti tuotteiden ostajana kuuluviin kuluttajansuojalainsäädäntöön perustuviin lakisääteisiin oikeuksiin. Tämän takuun tarjoamat edut täydentävät kyseisiä oikeuksia.

TAKUUN RAJOITUKSET

Tämä takuu ei kata:

- ohjelmia, pelejä tai Nintendo-konsoleita (riippumatta siitä, oliko sellainen ostohetkellä liitetty Tuotteen mukaan);
- tarvikkeita, lisätarvikkeita tai muita esineitä, joita on tarkoitus käyttää Tuotteen kanssa, mutta jotka eivät ole Nintendoon valmistamia tai Nintendoon valmistettuja (riippumatta siitä, oliko sellainen ostohetkellä liitetty Tuotteen mukaan);
- Tuotetta, joka on hankittu Euroopan talousalueen ja Sveitsin ulkopuolelta;
- Tuotetta, jota on käytetty vuokratarkoituksessa tai kaupallisessa tarkoituksessa;
- Tuotteelle aiheuttuvia virheitä, jotka ovat aiheutuneet vahingoista, sinun ja/tai kenen tahansa muun kolmannen osapuolen huolimattomuudesta, epäasiallisesta käytöstä, muutoksista, käytöstä yhdessä tuotteiden kanssa, jotka eivät ole Nintendoon toimittamia, lisensioimia tai hyväksymiä käytettäväksi yhdessä Tuotteen kanssa (kuten, mutta ei pelkästään: ei-lisensoidut pelien esheet, kopiolaiteet, adapterit, virtalähteet tai ei-lisensoidut tarvikkeet), viruksesta tai internetiyhteyden muodostamisesta tai muista sähköisen tiedonvälityksen muodoista, Tuotteen käytöstä, joka ei ole ollut kyseisen Nintendo-käyttöoppaan tai muiden Tuotteen mukana toimitettujen Nintendoon käyttöohjeiden mukaista ("Nintendo-ohjeistus"), tai jotka ovat johtuneet mistä tahansa muusta kuin valmistus- tai materiaalivirheistä;
- Tuotteelle aiheuttuvia virheitä, jotka ovat aiheutuneet viallisten, vaurioituneiden tai vuotavien akkujen (tavallisten tai ladattavien) käytöstä, tai mistä tahansa muusta akkujen (tavallisten tai ladattavien) käytöstä, joka ei ole ollut kyseisen Nintendo-ohjeistuksen mukaista;
- Nintendo-konsolien akkujen (tavallisten tai ladattavien, mukaan lukien NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 ja WUP-012) sekä Tuotteen ajan kuluessa tapahtuvan tehokkuuden ja kapasiteetin vaihteista alenemisesta (mitä ei, epäselvyyksien välttämiseksi, pidetä valmistus- tai materiaalivirheenä);
- Tuotetta, joka on avattu, muutettu tai korjattu sellaisen henkilön tai yhtiön toimesta, joka ei ole Nintendo tai sen valtuuttama kumppani, tai Tuotetta, jonka sarjanumero on muutettu, pyyhitty tai poistettu; tai
- minkä tahansa muun yhtiön tai henkilön kuin Nintendoon tai sen valtuuttaman kumppanin Tuotteeseen tallentaman tai lataaman tiedon häviämistä.

REKLAMAATION TEKEMINEN

Ilmoitaksesi Nintendoon Tuotteen virheestä, jonka tämä takuu kattaa, ole hyvä ja ota yhteyttä Oy Bergsala AB:n palvelukeskukseen.

Huolto tarvitsee Tuotteen huolto- tai vaihtotoimenpiteitä varten huoltolomakkeen sekä tätä takuuta varten tosittien, josta näkyy Tuotteen ostopäivä.

Huoltolomakkeen ja lisää tietoa saat osoitteesta www.nintendo.fi/huolto/ tai ottamalla yhteyttä Oy Bergsala AB:n palvelukeskukseen.

Pyydäthän lupaa puhelinlaskusta vastaavalta henkilöltä ennen soittamista.

Ennen kuin lähetät Tuotteen Nintendo-huoltoon, sinun pitää siirtää tai poistaa Tuotteesta kaikki ne tiedostot, jotka sisältävät yksityistä tai luottamuksellista tietoa. Hyväksyt, että Nintendo ei ole vastuussa sellaisten tietojen tai tiedostojen katoamisesta, tuhoutumisesta tai turmelumisesta, joita ei ollut poistettu tai siirretty. Nintendo suosittelee, että otat varmuuskopiot kaikista tiedoista, joita et poista tai siirrä. Huomaa, että korjaustavasta riippuen Tuotteen muistissa olevat tiedot voivat tuhoutua, jonka jälkeen et voi lukea SD-kortille tallennettuja tietoja tai siirtää niitä takaisin Tuotteeseen.

Kun lähetät Tuotteen huoltoon:

1. käytä alkuperäistä pakkausta, jos mahdollista
 2. liitä mukaan kuvaus virheestä
 3. liitä mukaan jäljennös ostotositteestasi, josta ilmenee Tuotteen ostopäivämäärä, ja
 4. varmista, että Nintendo vastaanottaa sen 30 päivän kuluessa alkuperäisestä virheen ilmoittamisesta.
- Jos ylempänä mainittu 12 kuukauden takuu aika on mennyt umpeen siinä vaiheessa, kun virheestä on ilmoitettu Nintendoille tai jos tämä takuu ei sitä kata, niin Nintendo (oman harkintansa mukaan) saattaa olla silti valmis korjaamaan tai vaihtamaan Tuotteen osan, joka aiheuttaa virheen tai vaihtamaan Tuotteen. Tästä riippumatta sinulla voi olla kuluttajansuojalainsäädäntöön perustuvia lakisääteisiä oikeuksia kuluttajatuotteiden ostajana. Lisätietojen saamiseksi tai erityisesti tällaisten palvelujen mahdollisten kustannusten yksityiskohtien osalta ota ystävällisesti yhteyttä Oy Bergsala AB:n palvelukeskukseen.

**Palvelukeskuksen yhteyshetiedot ovat:
service@bergsala.fi | 020-1630555 (arkisin klo 8-15)**

Pyydäthän lupaa puhelinlaskusta vastaavalta henkilöltä ennen soittamista.

VIRHEVASTUU SUOMESSA

Kuluttajansuojalainsäädännön mukaan Suomessa Tuotteen virhevastuu voi olla voimassa Tuotteen normaalin käyttöajan ajan. Tuotteen virhevastuu on tällöin ensisijaisesti tuotteen jälleennyjyjällä. Oy Bergsala AB on ensisijaisesti virhevastuusta jälleennyjyjilleen myymistään Tuotteista. Oy Bergsala AB:n valtuuttamat viralliset jälleennyjyjät löydät osoitteesta: www.nintendo.fi Virhevastuusta ja takuusta löydät lisää tietoa osoitteesta: www.kuluttajavirasto.fi

Yhteyshetiedot, Suomi

[0513/FIN]

Suomen virallinen Nintendo-sivusto

Tuotetietoa, uutisia, oppaita.

www.nintendo.fi

Nintendo Klubi

Tapahtumia, kilpailuja, keskustelufoorumi ja paljon muuta!

www.nintendoklubi.fi

Voit ottaa meihin yhteyttä sähköpostitse tai puhelimitse jos etsit tietoa, jota et nettisivuiltamme löytänyt:

OY BERGSALA AB

Sähköpostiosoite: info@bergsala.fi

Puhelinnumero: 020-1630555

NORSK

1. Boksens innhold / delenes navn

Følgende enheter er inkludert i denne boksen:

- Instruksjonshefte 1
- Nintendo 3DS-strømforsyning (WAP-002(EUR)) 1
- Nintendo 3DS XL-ladedokk (SPR-007) 1



2. Informasjon om helse og sikkerhet

Vennligst les følgende viktige helse- og sikkerhetsinformasjon før du bruker ladedokken eller strømforsyningen. Brukere bør også rådføre seg med den viktige helse- og sikkerhetsinformasjonen som finnes i Nintendo 3DS XL-brukerhåndboken.

Hvis barn skal bruke disse produktene, bør det bare være under oppsyn av en forelder eller en verge.

⚠ ADVARSEL

- Ikke prøv å ta fra hverandre eller reparere ladedokken eller strømforsyningen.
- Ikke skad ladedokken eller strømforsyningen.
- Ikke utsett ladedokken eller strømforsyningen for harde fysiske støt, som å miste eller trå på dem.
- Ikke bruk skadede produkter. Hvis du legger merke til skade på Nintendo 3DS™ XL-systemet (SPR-001(EUR)), ladedokken (CTR-007) eller strømforsyningen (WAP-002(EUR)), eller noen uvanlige lyder, lukter eller røyk som kommer fra enhetene, så slå av systemet, fjern strømstøpsplet fra stikkkontakten, ta systemet av ladedokken og kontakt Nintendos kundeservice.
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen får skade, bør den bli erstattet av Nintendos kundeservice slik at man unngår potensielle farer.
- Ikke søl væske på ladedokken eller strømforsyningen, og ikke putt fremmedlegemer inn i dem. Dette kan føre til brann, elektriske sjokk og/eller funksjonsfeil. Hvis disse produktene kommer i kontakt med væske, eller hvis fremmedlegemer har blitt puttet inn i dem, så bør bruken av dem avbrytes umiddelbart, og Nintendos kundeservice bør kontaktes.
- Denne strømforsyningen kan brukes med følgende produkter:
 - Nintendo 3DS XL-system (SPR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS XL-ladedokk (SPR-007)
 - Nintendo 3DS™-system (CTR-001(EUR))
 - Nintendo 3DS-ladedokk (CTR-007)
 - Nintendo 2DS™-system (FTR-001)
 - Nintendo DSi™-system (TWL-001(EUR))
 - Nintendo DSi™ XL-system (UTL-001(EUR))
 - Hurtigladdingssett for Wii-fjernkontroll
- Å bruke strømforsyningen med enheter som ikke er kompatible med den kan føre til brann, batterilekkasje, selvantennelse, eksplosjon eller elektrisk støt.
- Denne ladedokken kan bare brukes sammen med et Nintendo 3DS XL-system. Ikke bruk den sammen med noen andre systemer.

- Ikke kast ladedokken eller strømforsyningen i åpen ild. Følg de gjeldende lokale bestemmelsene når du skal kvitte deg med produktene.
- Ikke utsett ladedokken eller strømforsyningen for sterk varme og varmekilder som varmeovner eller andre ovner, og prøv å ikke utsette dem for direkte sollys i lange perioder av gangen.
- Ikke bruk eller lagre ladedokken eller strømforsyningen i veldig fuktige omgivelser eller på steder med mye støv eller sot.
- Dette produktet er kompatibel med alle 220 til 240-volts veggkontakter. Pass på å koble strømforsyningen til korrekt spenning (220 til 240 volt).
- Ikke bruk strømforsyningen hvis ledningen eller støpselet er skadet.
- Hold strømstøpselet rent ved å tørke av det med en tørr klut.
- Ikke koble for mange enheter inn i stikkontakter eller forgrenere, og ikke koble flere forgrenere sammen.
- Pass på at strømforsyningen blir koblet til og fjernet ordentlig.
- Ikke plasser ladedokken eller strømforsyningen slik at den lett kan nås av små barn eller kjæledyr, eller på steder der man risikerer at de kan falle i deres rekkevidde.
- For din egen sikkerhets skyld: ikke berør ladedokken eller strømforsyningen mens det lyner og tordner. Å gjøre dette kan føre til dødelig elektrisk sjokk fra lynnedslag.
- Ikke berør kontaktene til ladedokken med fremmedlegemer eller metallgjenstander. Å gjøre dette kan føre til brann, dødelig elektrisk sjokk, kortslutning og/eller funksjonsfeil.

⚠ VARSOM HÅNDTERING

- Tørk av utsiden med en myk, lett fuktet klut (bruk bare vann) hvis ladedokken eller strømforsyningen blir skitne. Ikke rengjør med malingsstynner, alkohol eller andre løsemidler.
- Strømforsyningen bør undersøkes regelmessig for skader på ledningen, støpselområdet og andre deler.
- Strømforsyningen skal bare brukes innendørs.
- Ikke plasser ladedokken eller strømforsyningen rett foran luftkondisjoneringsanlegg, i områder med store temperaturforandringer og/eller der det kan oppstå kondens.
- Vennligst ikke kast ladedokken eller strømforsyningen sammen med husholdningsavfall hvis de blir utmattede. Vennligst kast dem separat i stedet, slik lokale regler og bestemmelser fordrer. Elektrisk og elektronisk utstyr og avfall kan inneholde farlige stoffer som kan være skadelige for miljø og helse hvis de ikke blir tatt vare på på riktig måte. Vennligst kontakt de kommunale myndighetene dine for mer informasjon om hvilke forskjellige innsamlingsystemer for elektrisk og elektronisk utstyr og avfall som er tilgjengelige nær deg, uten kostnad, for alminnelige forbrukere.

Avhending av dette produktet etter levetidens slutt

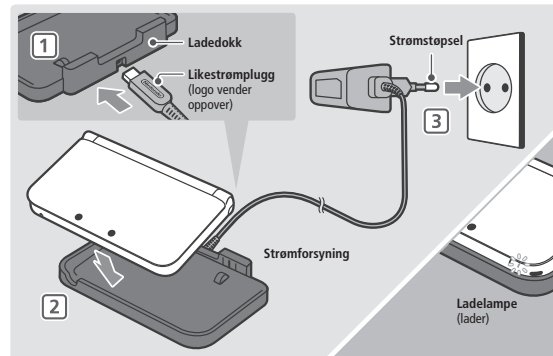
[0413/NOR/WEEE-1]

Symbolen med den overkryssede papirkurven betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall kan inneholde farlige stoffer, som kan være miljø- og helseskadelige hvis de ikke håndteres riktig. Kontakt istedet dine lokale myndigheter for informasjon om hvilke tjenester for innsamling og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall som finnes der du bor, eller kontakt din lokale forhandler for å se om de tilbyr gratis innsamlings tjenester. Slik bidrar du til at produktet blir behandlet på forsvarlig vis, og at komponentene blir gjenvunnet, resirkulert eller gjenbrukt på en miljøvennlig måte.



3. Hvordan bruke ladedokken

Ladedokken gjør at du enkelt og raskt kan lade Nintendo 3DS XL-systemet ditt.



1 Koble likestrømpluggen til ladedokken.

Merk:

- Pass på at likestrømpluggen vender riktig vei før den kobles til ladedokken, slik at verken strømpluggen eller ladedokken skades.
- Pass på at ladedokken blir plassert på en jevn overflate.

2 Plasser Nintendo 3DS XL-systemet i ladedokken.

- Merk:** Plasser fronten av systemet i ladedokken først. Hvis du starter bakfra eller fra siden kan det hende systemet står feilplassert i dokken. Ikke bruk kraft for å tvinge systemet på plass, da dette kan forårsake skade.

Sett inn systemet med fronten først.



3 Før strømstøpselet inn i veggkontakten og dytt forsiktig til det er helt inne.

Strømforsyningen bør kobles til en lett tilgjengelig veggkontakt, nær utstyret som skal lades opp. Systemets ladelampe skal begynne å lyse for å vise at systemet lader. Ladelampen vil bli mørk når ladingen er fullført.

Når ladingen er fullført ...

Fjern strømstøpselet fra veggkontakten og fjern Nintendo 3DS XL-systemet fra ladedokken.

Merk: Hvis du spiller et spill samtidig som systemet lader, vil ikke ladelampen alltid slå seg av når ladingen er fullført. Dette er ikke en funksjonsfeil.

12 MÅNEDERS GARANTI – NINTENDO-TILBEHØR

PRODUSENTGARANTI

Denne garantien dekker Nintendo-tilbehør for bruk med Nintendo-konsoller ("Produktet") som tilbys av Nintendo of Europe GmbH ("**Nintendo**").

Etter de nedenfor innntatte vilkår og unntak garanterer Nintendo overfor opprinnelig kjøper av Produktet ("**du/deg**") at i en periode på 12 måneder fra tidspunktet da du kjøpte Produktet, så vil Produktet være uten feil i materiell og utførelse.

For at et krav skal være gyldig i henhold til denne garantien, må du varsle Nintendo om mangelen ved Produktet innen 12 måneder fra det tidspunkt du kjøpte Produktet og du må returnere Produktet til Nintendo innen 30 dager etter slikt varsel. Dersom Nintendo etter undersøkelse av Produktet godtar at Produktet har mangler, vil Nintendo (etter egen vurdering) enten reparere eller erstatte den mangelfulle delen eller erstatte Produktet uten kostnad.

Denne produsentgarantien påvirker ikke lovbestemte rettigheter du måtte ha som forbruker ved varekjøp i henhold til Forbrukerkjøpsloven, og kommer i tillegg til slike rettigheter. Lengstefristen for reklamasjon i henhold til Forbrukerkjøpsloven er 5 år.

UNNTAK

Garantien dekker ikke:

- Programvare, spill eller Nintendo-konsoller (enten disse var inkludert med Produktet på kjøpstidspunktet eller ikke);
- Tilbehør, ekstrautstyr eller andre elementer som er ment til bruk sammen med Produktet, men som ikke er produsert av eller for Nintendo (enten disse var inkludert med Produktet på kjøpstidspunktet eller ikke);
- Produktet, dersom det er kjøpt utenfor EØS-området og Sveits;
- Produktet, dersom det er videregjort eller benyttet til utleie eller i kommersielt øyemed;
- Feil/mangler ved Produktet som skyldes upåregnelig skade, din og/eller tredjeparts uaktsomhet, urimelig bruk, modifisering, bruk sammen med produkter som ikke er tilbudt, lisensiert eller autorisert av Nintendo for bruk sammen med Produktet (herunder, men ikke begrenset til, uautoriserte spilltilpassere, kopieringsutstyr, adaptere, strømforsyninger eller uautorisert tilbehør), datavirus eller tilknytning til internett eller annen form for elektronisk kommunikasjon, bruk av Produktet på annen måte enn i henhold til instruksjoner i den relevante Nintendos brukerhåndbok eller andre instruksjoner som er gitt sammen med Produktet ("**Nintendo-dokumentasjonen**"), eller annen årsak som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse;
- Feil på Produktet som skyldes bruk av feilaktige eller skadde batterier/batteripakker, eller batterier/batteripakker med lekkasje, eller enhver annen bruk av batterier/batteripakker i strid med instruksjoner i den relevante Nintendo-dokumentasjonen;
- Gradvis svekkelse over tid av kapasitet og ytelse fra batterier og batteripakker for Nintendo-konsoller (inkludert NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 og WUP-012) og for Produktet (slik svekkelse anses ikke å være en feil i materiale eller utførelse);
- Tilfeller der Produktet har vært åpnet, justert eller reparert av andre personer eller selskaper enn Nintendo eller deres autoriserte samarbeidspartnere, eller dersom Produktet har fått serienummeret endret, gjort uleselig eller fjernet;
- Tap av data som har blitt lastet ned eller lagret på Produktet av andre personer eller selskaper enn Nintendo eller deres autoriserte samarbeidspartnere.

HVORDAN FREMME ET KRAV

For å varsle Nintendo om feil du har oppdaget og som dekkes av denne garantien, ta kontakt med:

Nintendo Service Centre

Bergsala Service Center, Elveveien 130, 3271 Larvik, Norge

Tlf: +47 33 18 33 24, www.nintendo.no

(du belastes tellerskritt etter norske satser dersom du ringer fra Norge – husk at du må ha godkjenning fra den som er ansvarlig for telefonregningen før du ringer).

For du sender Produktet til Nintendo Service Centre, bør du fjerne eller slette eventuelle private eller konfidensielle filer eller data. Du aksepterer at Nintendo ikke er ansvarlig for eventuelt tap, sletting eller ødeleggelse av dine filer eller data som ikke har blitt fjernet eller slettet. Nintendo anbefaler på det sterkeste at du tar en sikkerhetskopii (backup) av eventuelle data som du ikke fjerner eller sletter. Vennligst legg merke til at data som er lagret i Produktets minne kan bli slettet, avhengig av hva slags reparasjon som utføres på det. Det vil da være en mulighet for at data på SD-kort blir gjort uleselig, eller at det ikke vil være mulig å importere dataene tilbake til Produktet etter slik reparasjon.

Når du sender Produktet til Nintendo Service Centre, må du:

1. bruke originalemballasjen om mulig;
2. legge ved en beskrivelse av feilen eller mangelen;
3. legge ved en kopi av kjøpsbeviset, og påse at denne viser dato for kjøp av Produktet; og
4. forsikre deg om at Nintendo har mottatt dette innen 30 dager etter at du først varslet dem om feilen/mangelen.

Dersom ovennevnte 12 måneders garantiperiode har utløpt på det tidspunktet når feilen/mangelen er varslet til Nintendo eller dersom feilen/mangelen ikke dekkes av garantien, så kan Nintendo fremdeles påta seg å reparere eller erstatte den delen som forårsaker feilen/mangelen eller erstatte Produktet (etter egen vurdering). Uavhengig av dette kan du i tillegg ha lovfestede rettigheter som kjøper av varer i henhold til Forbrukerkjøpsloven. For ytterligere opplysninger eller spesielt om eventuelle gebyrer for slike tjenester, ta kontakt med:

Nintendo Service Centre

Tlf: +47 33 18 33 24

(du belastes tellerskritt etter norske satser dersom du ringer fra Norge – husk at du må ha godkjenning fra den som er ansvarlig for telefonregningen før du ringer).

Kontaktinformasjon for Norge

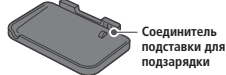
[0512/NOR]

Besøk www.nintendo.no for offisiell informasjon om Nintendos spill og konsoller. Der kan du også abonnere på vårt ukentlige nyhetsbrev fylt med Nintendo-nyheter (gratis), samt finne kontakt- og supportinformasjon.

1. Содержимое коробки / Наименования устройств

В коробке находится:

- Инструкция..... 1
- Блок питания Nintendo 3DS (WAP-002(EUR)) 1
- Подставка для подзарядки Nintendo 3DS XL (SPR-007)..... 1



Соединитель подставки для подзарядки



Разъем для блока питания
Здесь в блок питания вставляется штекер постоянного тока.

2. Информация о здоровье и безопасности

Прежде чем пользоваться подставкой для подзарядки или блоком питания, прочитайте важную информацию о здоровье и безопасности, которая приведена ниже. Следует также ознакомиться с важной информацией о здоровье и безопасности, содержащейся в руководстве пользователя Nintendo 3DS XL.

Использование данных устройств детьми разрешается только под бдительным присмотром родителей или опекунов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать подставку для подзарядки или блок питания.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить подставку для подзарядки или блок питания.
- Не подвергайте подставку для подзарядки или блок питания сильному физическому воздействию – не роняйте и не наступайте на них.
- Не используйте поврежденные устройства. Если при использовании системы Nintendo 3DS™ XL (SPR-001(EUR)), подставки для подзарядки (SPR-007) или блока питания (WAP-002(EUR)) вы заметите повреждения, необычные звуки, запахи или идущий от устройств дым, отключите питание системы, вытащите штекер переменного тока из розетки, снимите систему с подставки для подзарядки и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Поврежденный гибкий наружный кабель или провод этого устройства следует заменить в сервисном центре Nintendo, чтобы не подвергать себя возможному опасностям.
- Не проливайте жидкости на подставку для подзарядки или блок питания и не ставляйте в них посторонние предметы. Это может привести к пожару, поражению электрическим током и/или неполадкам. Если устройство пришло в соприкосновение с жидкостью или в него вставлен посторонний предмет, немедленно прекратите им пользоваться и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Блок питания может использоваться со следующими устройствами:
 - Система Nintendo 3DS XL (SPR-001(EUR))
 - Подставка для подзарядки Nintendo 3DS XL (SPR-007)
 - Система Nintendo 3DS™ (CTR-001(EUR))
 - Подставка для подзарядки Nintendo 3DS (CTR-007)
 - Система Nintendo 2DS™ (FTR-001)
 - Система Nintendo DSi™ (TWL-001(EUR))
 - Система Nintendo DSi™ XL (UTL-001(EUR))
 - Набор для быстрой подзарядки пульта Wii
- Использование блока питания с несовместимым устройством может вызвать пожар, протекание батареи, возгорание, взрыв или поражение электрическим током.
- Данная подставка для подзарядки может использоваться только с системой Nintendo 3DS XL. Не используйте ее ни с какими другими системами.
- Не бросайте подставку для подзарядки или блок питания в огонь. При их утилизации соблюдайте действующие местные правила и требования.

72

- Не подвергайте подставку для подзарядки или блок питания воздействию высокой температуры или источников тепла, например нагревателей или кухонных плит. Старайтесь не подвергать их воздействию прямого солнечного света в течение длительного времени.
- Не используйте и не храните подставку для подзарядки или блок питания в условиях очень высокой влажности или в местах с высокой концентрацией пыли или копоти.
- Данное устройство совместимо только с розетками на 220-240 вольт переменного тока. Убедитесь, что блок питания подключается к розетке соответствующего напряжения.
- Не используйте блок питания, если поврежден его провод или штекер.
- Содержите блок питания в чистоте, протирая его сухой тканью.
- Не включайте одновременно слишком много устройств в розетки или многорозеточные переходники. Не соединяйте такие переходники друг с другом.
- Всегда проверяйте, правильно ли вставлен и вытасчен блок питания.
- Не помещайте подставку для подзарядки или блок питания в пределах досягаемости маленьких детей или домашних животных, или в местах, где существует риск, что они попадут в пределы их досягаемости.
- В целях безопасности не прикасайтесь к подставке для подзарядки или блоку питания при зарядке во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током при ударе молнии.
- Не прикасайтесь к клеммам подставки для подзарядки посторонними материалами или металлическими предметами. Это может привести к пожару, поражению электрическим током, короткому замыканию и/или неполадкам.

⚠ ОСТОРОЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

- В случае загрязнения подставки для подзарядки или блока питания протрите их снаружи мягкой, слегка влажной тканью (смачивайте только водой). Не используйте для чистки разбавитель краски, спирт или какой-либо другой растворитель.
- Блок питания следует регулярно проверять на предмет повреждений провода, корпуса вилки или других деталей.
- Блок питания предназначен для использования только в помещении.
- Не помещайте подставку для подзарядки или блок питания непосредственно перед кондиционерами или в местах, где возможны резкие перепады температуры и/или выпадение конденсата.
- Если подставка для подзарядки или блок питания полностью вырабатает свой ресурс и выйдет из строя, не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами. Такие устройства следует утилизировать отдельно, согласно местным законам и нормам, регулирующим утилизацию. В отработавшем электрическом и электронном оборудовании могут содержаться опасные вещества, которые в случае неправильного обращения могут нанести вред окружающей среде или здоровью людей. За дополнительной информацией о бесплатных системах раздельного сбора отработавших электрических и электронных приборов от потребителей по месту жительства следует обращаться в местную администрацию.

Утилизация изделия по окончании срока службы

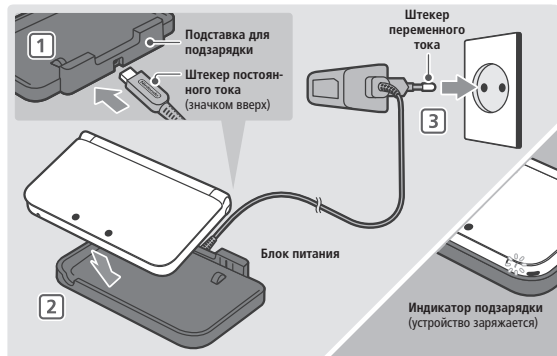
[0413/RUS/WEEE-1]

Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что по окончании срока службы данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Выбрасываемое электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, которые, в случае неправильной переработки, могут нести угрозу для окружающей среды и здоровья человека. За подробной информацией по сбору и способам утилизации отслужившего оборудования, доступным вам, обратитесь в местные органы власти или осведомитесь у местных продавцов о наличии услуги бесплатной утилизации оборудования. Таким образом вы сможете обеспечить надлежащую утилизацию оборудования и экологически безопасное восстановление, переработку или повторное использование его компонентов.



3. Как пользоваться подставкой для подзарядки

Подставка для подзарядки позволяет быстро и легко заряжать систему Nintendo 3DS XL.



1 Вставьте штекер постоянного тока в подставку для подзарядки.

Примечание.

- Прежде чем вставить штекер постоянного тока в подставку для подзарядки, убедитесь, что он развернут в нужном направлении, иначе можно повредить штекер постоянного тока или подставку для подзарядки.
- Убедитесь, что подставка для подзарядки размещена на ровном месте.

2 Поместите систему Nintendo 3DS XL на подставку для подзарядки.

Примечание. Сначала поместите на подставку для подзарядки передний край системы. Если начать сзади или сбоку, система может сесть на подставку неправильно, а применение излишней силы, чтобы правильно расположить систему, в таких случаях может вызвать ее повреждение.

3 Вставьте штекер переменного тока в розетку и осторожно надавите на него, пока он полностью не войдет.

Блок питания следует подключать к легкодоступной электрической розетке в непосредственной близости от заряжаемого устройства.

На системе загорится индикатор подзарядки, показывая, что система заряжается. Когда система будет полностью заряжена, индикатор подзарядки погаснет.

По окончании зарядки...

Вытащите из розетки штекер переменного тока и снимите систему Nintendo 3DS XL с подставки для подзарядки.

Примечание. Если система используется для игры во время подзарядки, индикатор подзарядки может не погаснуть, даже если система полностью заряжена. Это не неполадка.

Размещайте систему, начиная с переднего края



Гарантия (Россия)

[1113/RUS-A]

12-МЕСЯЧНАЯ ГАРАНТИЯ – АКСЕССУАРЫ NINTENDO

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Настоящая гарантия распространяется на аксессуары, предназначенные для использования с консолями Nintendo (далее – «Товар»), поставляемые компанией Nintendo of Europe GmbH (далее – «Nintendo»).

В соответствии с условиями и исключениями, указанными ниже, Nintendo гарантирует первоначальному потребителю, купившему Товар (далее – «Вы»), что в течение 12 месяцев с даты покупки Вами Товара Товар не будет иметь дефектов (недостатков) материалов и изготовления.

Для предъявления обоснованной претензии по настоящей гарантии Вы должны уведомить Nintendo о недостатке Товара в течение 12 месяцев со дня покупки Вами Товара, а также должны вернуть Товар Nintendo в течение 30 дней после того, как уведомите Nintendo о наличии недостатка. Если в результате проверки Товара Nintendo признает недостаток Товара, Nintendo произведет ремонт либо замену той части, которая вызывает недостаток, или заменит Товар без взимания платы, или осуществит иные действия, требующиеся в соответствии с законодательством.

Настоящая гарантия изготовителя не затрагивает права, которые Вы можете иметь как потребитель товаров в соответствии с законодательством о защите прав потребителей. Преимущества, предоставляемые настоящей гарантией, дополняют эти права.

ИСКЛЮЧЕНИЯ

Настоящая гарантия не распространяется на:

- программное обеспечение, игры или консоли Nintendo (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- аксессуары, периферийные устройства или другие элементы, предназначенные для использования с Товаром, но не изготовленные Nintendo или для Nintendo (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- Товар, если он был приобретен за пределами России;
- Товар, если он был перепродан и использовался для целей проката или коммерческих целей;
- недостатки Товара, возникшие в результате случайного повреждения, Вашего небрежного обращения и/или небрежного обращения третьих лиц, использования Товара Вами и/или третьими лицами не по назначению, внесения изменений в Товар Вами и/или третьими лицами, использования Товара Вами и/или третьими лицами вместе с товарами, которые были поставлены иными компаниями, чем Nintendo, или товарами, на право использования которых не было получено разрешение (лицензия) Nintendo (включая, помимо прочего, нелцензированные игровые усовершенствования, устройства копирования, адаптеры, источники питания и нелцензированные аксессуары), компьютерных вирусов, подключения к Интернету или иным формам электронных коммуникаций, использования Товара каким-либо иным образом, чем в соответствии с инструкциями, содержащимися в соответствующем Руководстве пользователя Nintendo, или любыми иными инструкциями, предоставленными вместе с Товаром (далее – «Документация Nintendo»), или по любым другим причинам, не связанным с дефектами материалов и изготовления;
- недостатки Товара, возникшие в результате использования неисправных, поврежденных или протекающих батарей или блоков батарей, или в результате использования любых батарей или блоков батарей не в соответствии с инструкциями, содержащимися в соответствующей Документации Nintendo;
- постепенное снижение с течением времени производительности и емкости аккумуляторных батарей и блоков батарей, предназначенных для консолей Nintendo (включая NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003, SPR-003 и WUP-012) и для Товара (что, во избежание сомнений, не рассматривается в качестве дефекта материалов или изготовления);
- Товар, если он вскрывался, подвергался изменениям или ремонтировался какими-либо физическими или юридическими лицами, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров, или если серийный номер Товара был изменен, стерт или удален;
- утрату любых данных, которые были загружены или включены в Товар какими-либо физическими или юридическими лицами, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров.



ПОРЯДОК ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ

Для уведомления Nintendo о недостатке, на который распространяется настоящая гарантия, просьба обращаться в **сервисный центр Nintendo**.

Контактную информацию сервисного центра Nintendo в России можно уточнить по телефону:

+7 (495) 287-77-97

или на веб-сайте по следующему адресу:

<http://www.nintendo.ru>

Прежде чем отправить Товар в сервисный центр Nintendo, Вам необходимо стереть или удалить все личные или конфиденциальные файлы или данные. Вы соглашаетесь с тем, что Nintendo не несет ответственность за утрату, удаление или повреждение Ваших файлов или данных, которые не были стерты или удалены. Nintendo настоятельно рекомендует Вам произвести резервное копирование данных, которые не были стерты или удалены Вами. Обратите внимание, что, в зависимости от вида ремонта, данные, хранящиеся в памяти Товара, могут быть удалены, и Вы, возможно, не сможете прочитать данные, сохраненные на карте памяти SD, или импортировать их после такого ремонта обратно в Товар.

При отправке Товара в сервисный центр Nintendo:

1. по возможности используйте оригинальную упаковку;
2. предоставьте описание недостатка;
3. по возможности приложите копию документа, подтверждающего факт покупки, с указанием даты покупки Товара;
4. убедитесь, что Товар получен Nintendo в течение 30 дней после первоначального уведомления о недостатке.

Если уведомление Nintendo о недостатке произведено по истечении вышеуказанного 12-месячного гарантийного периода или если настоящая гарантия не распространяется на недостаток, Nintendo тем не менее может произвести ремонт или заменить элемент, являющийся причиной недостатка, или заменить Товар (по своему усмотрению или если требуется в соответствии с законодательством). Вне зависимости от этого, Вы как потребитель товаров пользуетесь также правами, предусмотренными законодательством о защите прав потребителей. Для получения более подробной информации о таких услугах и, в частности, об оплате таких услуг просьба обращаться в **сервисный центр Nintendo**.

Контактную информацию сервисного центра Nintendo в России можно уточнить по телефону:

+7 (495) 287-77-97

или на веб-сайте по следующему адресу:

<http://www.nintendo.ru>

Контактные данные (Россия)

[0512/RUS]

ЛИНИЯ ОПЕРАТИВНОЙ ПОДДЕРЖКИ

Звоните на нашу линию оперативной поддержки игроков, где вы получите помощь по всем вопросам, касающимся выпущенных/продаваемых программ, оборудования и аксессуаров Nintendo. Наши специально обученные консультанты могут ответить на все ваши вопросы по играм, дать советы, предложить подсказки или стратегию, что обеспечит наилучшее использование продуктов Nintendo.

Телефон «горячей линии»*

+7 (495)287-77-97

(*Звонки со стационарных телефонов на территории России оплачиваются по стандартному внутреннему тарифу, предлагаемому провайдером используемой клиентом сети. Плата за звонки с мобильных телефонов может отличаться. Звонки клиентов из других стран оплачиваются по международному тарифу, предлагаемому провайдером сети, используемой для осуществления международной связи.)

Technical Specifications

Nintendo 3DS XL Charging Cradle

Model Number	SPR-007
Input/Output	DC 4.6V 900mA
Dimensions	106.8 mm high x 165.3 mm wide x 22.3 mm thick
Mass	Approx. 67g

Nintendo 3DS AC Adapter

Model Number	WAP-002(EUR)
Input/Output	AC 220 – 240V 50/60Hz DC 4.6V 900mA
Dimensions	70.5 mm high x 27.0 mm wide x 84.5 mm thick
Mass	Approx. 80g
Cord Length	Approx. 1.9m

Caractéristiques techniques

Station de recharge Nintendo 3DS XL

Numéro de modèle	SPR-007
Entrée / Sortie	DC 4,6 V 900 mA
Dimensions	106,8 mm de hauteur x 165,3 mm de largeur x 22,3 mm d'épaisseur
Masse	Environ 67 g

Bloc d'alimentation Nintendo 3DS

Numéro de modèle	WAP-002(EUR)
Entrée / Sortie	CA 220 – 240 V 50/60 Hz CC 4,6 V 900 mA
Dimensions	70,5 mm de longueur x 27,0 mm de largeur x 84,5 mm d'épaisseur
Masse	Environ 80 g
Longueur du cordon	Environ 1,9 m





Nintendo of Europe ("Nintendo") and its products are in compliance with all applicable European Union (EU) Directives and Regulations, many of which are aimed at environmental protection as well as consumer health and safety with respect to the manufacture, supply and use of Nintendo products. A brief summary of the applicable EU Directives and Regulations, and Nintendo's compliance with them, can be found on the Nintendo of Europe website: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe („Nintendo“) und seine Produkte erfüllen die geltenden Richtlinien und Bestimmungen der Europäischen Union (EU), von denen viele den Schutz unserer Umwelt sowie den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Verbrauchers hinsichtlich der Herstellung, Bereitstellung und Verwendung von Nintendo-Produkten regeln. Eine Zusammenfassung der geltenden Richtlinien und Bestimmungen der EU sowie Maßnahmen zu deren Einhaltung durch Nintendo können auf der Website von Nintendo of Europe eingesehen werden: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe (« Nintendo ») et ses produits sont en conformité avec toutes les directives et règlements de l'Union européenne (UE), relatifs pour nombre d'entre eux à la protection de l'environnement, de la santé et de la sécurité du consommateur, à l'égard de la fabrication, de l'approvisionnement et de l'utilisation des produits Nintendo. Un bref résumé des principales directives et règlements de l'UE applicables et de la manière dont Nintendo est en conformité avec chacun d'entre eux est disponible sur le site Nintendo: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") er zijn producten voldoen aan de van toepassing zijnde richtlijnen en regelgeving van de Europese Unie (EU). Veel hiervan heeft betrekking op de bescherming van het milieu en de gezondheid en veiligheid van consumenten bij de productie, distributie en het gebruik van Nintendo-producten. Kijk op de website van Nintendo of Europe voor een korte samenvatting van de relevante richtlijnen en regelgeving van de EU, en de manier waarop Nintendo die naleeft: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") y sus productos cumplen todas las directivas y normas aplicables de la Unión Europea (UE) –cuyo objeto es en muchos casos tanto la protección medioambiental como la garantía de la salud y la seguridad del consumidor– en relación con la fabricación, el suministro y el uso de los productos de Nintendo. En el sitio web de Nintendo of Europe se puede consultar un compendio de las directivas y normas aplicables de la Unión Europea donde además se indican las medidas tomadas por Nintendo para su cumplimiento: <http://docs.nintendo-europe.com/>

A Nintendo of Europe ("Nintendo") e os seus produtos cumprem todos os Regulamentos e Diretivas da União Europeia (UE) aplicáveis, muitos dos quais relativos à proteção ambiental e à saúde e segurança do consumidor, no que diz respeito ao fabrico, fornecimento e utilização dos produtos Nintendo. Para consultar um breve resumo dos Regulamentos e Diretivas da UE aplicáveis, bem como a declaração de conformidade da Nintendo com os mesmos, aceda à página oficial da Nintendo of Europe: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") e i suoi prodotti sono conformi a tutte le direttive e a tutti i regolamenti dell'Unione Europea (UE) in vigore. Molti di questi sono finalizzati alla tutela dell'ambiente, alla salute e alla sicurezza del consumatore con riferimento alla produzione, alla distribuzione e all'utilizzo dei prodotti Nintendo. Una breve sintesi delle principali direttive e dei principali regolamenti UE vigenti e della relativa conformità di Nintendo è disponibile al sito Internet <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") og dess produkter følger alle tilfældige EU-direktiv og -föreskrifter, varav många avser miljöskydd och konsumentens hälsa, samt säkerhet under tillverkning, tillhandahållande och användning av Nintendos produkter. En kort sammanfattning av de tillämpliga EU-direktiven och -föreskrifterna och hur Nintendo följer dem finns på Nintendo of Europes webbplats: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") og alle dets produkter overholder alle gældende direktiver og forordninger fra den Europæiske Union (EU), hvoraf mange er rettet mod miljøbeskyttelse såvel som forbrugernes helbred og sikkerhed i forhold til produktion, udbud og brug af produkter fra Nintendo. Et kort referat af de gældende direktiver og forordninger fra den Europæiske Union og Nintendos overholdelse af dem kan ses på Nintendos hjemmeside: <http://docs.nintendo-europe.com/>.

Nintendo of Europe ("Nintendo") noudattaa tuoteissaan kaikkia soveltuvia Euroopan unionin (EU) direktiivejä ja asetuksia, joista monet tähtävää ympäristöstävällisyyteen ja kuluttajien terveyteen ja turvallisuuteen tuotteiden valmistuksessa, toimituksessa ja käytössä. Yhteenveto Nintendon noudattamista EU-direktiiveistä ja -asetuksista on Nintendo of Europeen verkkosivulla: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Nintendo of Europe ("Nintendo") og deres produkter følger alle gældende direktiver og forskrifter fra Den europæiske union (EU). Mange af disse beskytter miljøet og forbrukernes helse og sikkerhet når det gjelder produksjon, distribusjon og bruk av Nintendo-produkter. Man kan finne en kort oppsummering av de gældende EU-direktive og -forskrifene, og hvordan Nintendo retter seg etter dem, på Nintendo of Europes nettsted: <http://docs.nintendo-europe.com/>

Компания Nintendo of Europe («Nintendo») и ее продукты соответствуют всем применимым директивам и регламентам Европейского Союза (ЕС), многие из которых направлены на защиту окружающей среды, а также здоровья и безопасности потребителей в том, что касается производства, поставки и использования продуктов Nintendo. Краткое изложение применимых директив и регламентов ЕС и мер по их соблюдению компанией Nintendo можно найти на веб-сайте Nintendo of Europe: <http://docs.nintendo-europe.com/>

THE AC ADAPTER INCLUDED IS SUITABLE FOR USE IN THE EEA (EXCEPT FOR THE UK, IRELAND AND MALTA), SWITZERLAND AND RUSSIA.

DAS BEILIEGENDE NETZTEIL IST ZUM GEBRAUCH INNERHALB DES EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUMS (MIT AUSNAHME DES VEREINIGTENKÖNIGREICHES SOWIE VON IRLAND UND MALTA), DER SCHWEIZ SOWIE RUSSLANDS BESTIMMT.

LE BLOC D'ALIMENTATION FOURNI EST CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AU SEIN DE L'EEA (À L'EXCEPTION DU ROYAUME-UNI, DE L'IRLANDE ET DE MALTE), EN SUISSE ET EN RUSSIE.

DE MEGGELEVERDE VOEDING IS GESCHIKT VOOR GEBRUIK BINNEN DE EER (MET UITZONDERING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK, IERLAND EN MALTA), ZWITSERLAND EN EN RUSLAND.

EL ADAPTADOR DE CORRIENTE INCLUIDO ES ADECUADO PARA SU USO EN EL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO (EXCEPTUANDO EL REINO UNIDO, IRLANDA Y MALTA), SUIZA Y RUSIA.

O CARREGADOR INCLUÍDO É ADEQUADO PARA UTILIZAÇÃO NO EEE (COM EXCEÇÃO DO REINO UNIDO, DA IRLANDA E DE MALTA), NA SUÍÇA E NA RÚSSIA.

IL BLOCCO ALIMENTATORE INCLUSO È UTILIZZABILE IN TUTTI I PAESI DELLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO (AD ECCEZIONE DI REGNO UNITO, IRLANDA E MALTA), IN SVIZZERA E IN RUSSIA.

ÄN MEDFÖLJANDE NÄTADAPTERN ÄR LÄMPLIG FÖR ANVÄNDNING INOM EES (MED UNDANTAG FÖR FÖRENADE KUNGARIKET, IRLAND OCH MALTA), SCHWEIZ OCH RYSSLAND.

DE MEDFØLGENDE STRØMFORSYNINGEN ER EGNET TIL BRUG I EØS (MED UNDTAGELSE AF STORBRITANNIA OG NORD-IRLAND, IRLAND OG PÅ MALTA), SCHWEIZ OG RUSLAND.

MUKANA TULEVA MUUNTAJAA SOVELTUU KÄYTTÄVÄKSI EUROOPAN TALOUSALUEELLA (LUKUUN OTTAMATTA YHDISTYNYTTÄ KUNINGASKUNTAA, IRLANTIA JA MALTA), SVEITSISSÄ JA VENÄJÄLLÄ.

EN MEDFØLGENDE STRØMFORSYNINGEN ER EGNET FOR BRUK I EØS (UNNTATT I STORBRITANNIA OG NORD-IRLAND, IRLAND OG PÅ MALTA), SVEITS OG RUSSLAND.

ВХОДЯЩИЙ В КОМПЛЕКТ БЛОК ПИТАНИЯ ПРИГОДЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПРЕДЕЛАХ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА, ИРЛАНДИИ И МАЛЬТЫ), ШВЕЙЦАРИИ И РОССИИ.

Patent Information / Informations sur les brevets

European Registered Design / Dessin ou modèle communautaire enregistré : 2155176.